Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 2:40 p. m. 33.1
Mínima de hoy, a las 4:10 a. m. 22.5

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXVI. NUM. 214 — DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Informacion Mundial, Local y Servicio de Provincias. — MANILA, I. F., MIERCOLES, 9 DE OCTUBRE, 1935 — (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) — 14 PAGINAS—7 CTS.

OTRA CIUDAD ETIOPE HA CAIDO

TODA UNA RICA REGION BAJO LOS ITALIANOS

Aksum, la ciudad sagrada, conquistada, aunque lo niegan los etiopes

DOMINIO COMPLETO

Agricultores en territorios capturados prosiguen sus faenas, sin preocuparse

(De la "Associated Press")

Londres, 8 de octubre.—La ocupación de Edagahamus, a 10 millas mas allá de Adigrat, por los italianos ha sido anunciada este día por el corresponsal del Exchange Telegraph que va con el ejercito italiano en el norte de Etiopia.

Simultaneamente, el corresponsal en Roma de la misma agencia decia que fuentes oficiales italianas han declarado que los italianos no han entrado en Aksum, la sagrada ciudad de Etiopia, otro objetivo del avance de los camisas negras.

La agencia Reuter ha comunicado a Londres que la ciudad, que se halla al oeste de Adowa ocupada, ha sido tomada.

Un despacho Reuter recibido de Addis Abeba dice que se ha rumoreado, sin confirmación, que los italianos usaron el gas venenoso

(Continua en la última página)

¡Portavoz etiope en Roma casado con una italiana!

Negadras Jesus Ajework, "la voz de Etiopia", es el encargado de asuntos etiopes en Roma y ha desempeñado parte importante en las negociaciones diplomaticas sobre el conflicto italo-etiope que ha culminado en una guerra no declarada. Es culto y habla excelentemente el italiano. Fué el mediador entre su emperador y el gobierno italiano pero, a raiz de la guerra, ha recibido ordenes de su soberano para marcharse de Roma. Está casado con una italiana con quien se casó en Turin hace treinta y un años. En la fotografia aparece el portavoz de Etiopia fotografiado con su esposa italiana, al lado de un retrato del Emperador Haile Selassie de Etiopia, en su residencia en Roma.

EN KAWIT YA NO SE VIGILA A VETERANOS

Aguinaldo tuvo una muy larga conferencia con Murphy ayer

Secuela o no de la larga conferencia habida entre el Gobernador Murphy y el General Emilio Aguinaldo anoche en Malacañan, personas venidas de Cavite han informado que anoche a eso de las diez ya no han visto a soldados constabularios alineados a lo largo de la carretera que conduce a Kawit, desde Binakayan, como solia ser el espectáculo, de las noches anteriores. Se ignora si la retirada de los soldados constabularios obedece a ordenes de Malacañan.

Antes, sin embargo, de la retirada de los soldados, debido a una actitud retadora de algunos veteranos y simpatizadores del General Aguinaldo, se registro anoche un tumulto que gracias a los veteranos que se echaron a correr, no paso de una mera persecución.

Como se sabe, el Capitan Severo Cruz, comandante provincial de la Constabularia de Cavite, por instrucciones precisas recibidas de la jefatura, destaca todas las noches a algunos de sus soldados en las cercanias del solar del General Aguinaldo para registrar a todas las personas que entran en su solar. Los soldados, debidamente uniformados y armados se situan en diferentes partes del camino que conduce a la casa del General Aguinaldo y cachean a todos los que acuden allá por si llevan armas u otros objetos mortiferos. Anoche, unos cinco de estos al ser cacheados por los soldados de la Constabularia se insolentaron, y segun informes hasta insultaron a los soldados, motivo por el cual los soldados les persiguieron con el proposito de arrestarles.

Gracias a su actitud de echarse a correr y dejar de ofrecer más resistencia, el incidente no paso de mas de una mera persecucion poco mas o menos acalorada.

(Continua en la ultima pagina)

HAYDEN ANUNCIA SU INMEDIATO REGRESO A ESTADOS UNIDOS

Nuevo gabinete para mucho despues

El vice-Gobernador Joseph Ralston Hayden ha anunciado definitivamente esta mañana que volvera a los Estados Unidos pocos dias despues de la inauguracion del nuevo gobierno de la Mancomunidad. La Universidad de Michigan por la que esta contratado como profesor, ha requerido de nuevo sus servicios.

Antes de su nombramiento como vice-Gobernador, Mr. Hayden era miembro del plantel de profesores de la Universidad de Michigan. En vista de este nombramiento, la junta de regentes de dicha institucion, le concedio una licencia de vacacion que duraria durante todo el tiempo en que actue como vice-Go-

(Continua en la última página)

JOSEPH RALSTON HAYDEN
Vice-Gobernador de Filipinas

QUEZON REUNE EN CAUCUS A LEGISLADORES

Acuerdo sobre el retiro; de P100,000 a P200,000 se necesitara

Bajo la presidencia del Presidente Manuel L. Quezon, los Senadores tanto de la mayoria como de la minoria llegaron a un acuerdo en un caucus celebrado hasta las 12:30 de hoy, sobre el bill del retiro en el sentido de hacer que sus disposiciones sean extensivas solamente a funcionarios y empleados de aquellas entidades gubernamentales que automaticamente por operacion de la Constitucion desapareceran cuando se establezca el gobierno de la Mancomunidad. En otras palabras ya no sera un bill de retiro general.

Esto practicamente hace que las disposiciones del bill se apliquen solamente a funcionarios y empleados de la Legislatura especialmente del Senado, pues de acuerdo con la Constitucion, la Mancomunidad tendra solamente un cuerpo legislativo y no un sistema bicameral.

El bill anterior abarcaba hasta a aquellos cuyos puestos no quedaban suprimidos automaticamente al entrar el nuevo gobierno. Esto segun informes se dejara ya a los funcionarios de la Mancomunidad especialmente a la Asamblea Nacional que posiblemente disponga una reorganizacion en cuyo caso habra que dar gratificacion a los que sean retirados.

Con este acuerdó de los senadores, solo se necesitara un presupuesto de P100.000 a P200,000 para gratificacion. El bill de retiro general de haberse adoptado hubiera costado al gobierno varios millones de pesos.

El comite de presupuestos del Senado encabezado por el Senador Domingo Imperial hara las enmiendas necesarias en el bill segun el nuevo acuerdo y se espera que cuan-

(Continua en la ultima pagina)

ABUNDA EL DINERO FALSO

Papeles por valor de P37,470, cogidos.--Dos arrestados

La circulación de billetes de banco falsos, de la denominación de P10.00, se ha hecho muy notoria en Manila y en provincias ultimamente. Anoche, un tal Francisco Sotelo fué arrestado en Sampaloc por la Policia Secreta, con 98 papeles falsos de esta denominción, segun se ha sabido de la Fiscalía de la ciudad, hoy, donde la denuncia se hizo por la Policia Secreta.

El Capitan Vicente Noel, comandante provincial de la Constabularia en Baguio, en un telegrama que envia hoy a la jefatura, informa que un tal Felix Rivera, natural de Pulilan, Bulacán, fué arrestado en aquella ciudad veraniega, por la policia de allá, con P37,470 en billetes falsos de banco.

El informe telegrafico del Capitan Noel no da mas detalles del arresto de este individuo ni especifica de que denominación son los billetes hallados en su poder, pero en Manila se cree que estos son de P10.00 y de la misma clase que los encontrados en esta ciudad por la policia secreta.

Se tiene entendido que hay otras personas que segun sospechas sirven como agentes para hacer circular estos billetes falsos y estas personas están vigiladas por las autoridades.

Los billetes son de una fabricación diferente de los que se han encontrado en Manila ultimamente. Están bastante mal hechos y a mera vista se descubre que son falsos.

Se cree que el sitio en donde se fabrican estos billetes está en Ma-

(Continua en la última página)

CONFERENCIA SOBRE DAVAO

Reunion en el consulado para dar mas informes al funcionario Wajima

Una conferencia importante tuvo lugar esta mañana en la oficina del Consul K. Uchiyama, entre destacados elementos japoneses para tratar sobre el problema de Davao. La conferencia se convocó con el proposito de dar a E. Wajima, oficial de la Oficina del Exterior de Tokio, que se marcha esta tarde en el "President Jackson", ulteriores informes sobre el estado del problema en Davao.

Asistieron a la conferencia, los siguientes: C. Murakami, K. Matsumoto, E. Wajima, K. Uchiyama (consul), J. Kihara (vice-consul), y Y. Morokuma.

Los Sres. Murakami, Matsumoto y Morokuma han sido delegados por los japoneses en Davao para exponer sus contenciones ante el Secretario del Departamento de Comercio y Agricultura.

Aunque el Sr. Wajima declaro a su llegada aquí que hacia el viaje a Filipinas para tomar vacaciones, su labor en las ultimas semanas se ha concentrado en recoger datos sobre el estado del problema en Davao. Sus recomendaciones a la Oficina del Exterior en Tokio seran indudablemente de mucho alcance para la solucion del conflicto agrario en Mindanao.

Una delegacion de bagobos de la provincia de Davao ha llegado recientemente a Manila para entrevistarse con el Secretario Rodriguez de Agricultura y Comercio, ante el cual se proponen exponer sus quejas contra la ocupacion de los terrenos en la provincia de Davao. La conferencia ha sido señalada para mañana a las 9:00, en el despacho del Secretario Rodriguez, en el Ayuntamiento.

Selassie rechaza la paz

El bombardeo de Addis Abeba, inminente

(De la "Associated Press")

Addis Abeba, 8 de octubre.—El valiente Emperador Haile Selassie, alentado por las perspectivas de una acción internacional contra Italia por conducto de la Liga de las Naciones, ha anunciado este dia haber rechazado un ofrecimiento de mediación francesa para resolver la guerra no declarada con los invasores fascistas.

Al mismo tiempo, urgio que los etiopes que quedaban en Eritrea

(Continua en la pág. 12)

SELASSIE EXPULSA A LA LEGACION ITALIANA

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Ginebra, 8 de octubre.—El Negus ha pedido al ministro italiano y a todo el personal de la legacion italiana en Addis Abeba que salgan del territorio abisinio, a consecuencia de alegadas actividades de espionaje y complots contra el gobierno abisinio.

Este paso, asi como las razones que lo apoyan, han sido comunicados al secretario general de la Liga de las Naciones en una nota entre-

(Continua en la pág. 12)

La conquista de Adowa no satisface a Italia

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Roma, 8 de octubre.—Los rumores de que Italia, una vez vindicado su honor con la ocupación de Adowa, podria estar dispuesta a reanudar las negociaciones para un arreglo razonable del conflicto con Abisinia han sido desmentidos este día por el *Giornale d'Italia*, órgano semioficial. Este periódico, en un comentario editorial, dice que no se trata de la suspensión del avance de las tropas italas después de la caida de Adowa.

El mismo periódico dice:

"Ha sido una conjetura un tanto prematura en el exterior el suponer que Italia estaría satisfecha con la restauración de su honor militar, presunción que no tiene debidamente en cuenta los principales motivos de la política italiana en el Africa Oriental.

"La ocupación de Adowa y de otros puntos estratégicamente importantes tiene solo una importancia local, dentro de la esfera de la acción en Abisinia, que hace indispensable un avance ulterior en todos los frentes.

"Esta acción con ser tan significativa, no excluye, sin embargo, el derecho de Italia, afirmado recientemente por Mussolini, a reenca-

(Continua en la última pagina)

Avance en dos frentes

Norte.—Makale es el siguiente objetivo italiano. Avanzan desde Addigrat hacia el sur, ocupan Edagahamus, a diez millas de Addigrat y van hacia Tekeleaminot. La toma de Aksum es dementida por Etiopia. Alega que hay 80,000 tropas cerca de Aksum bajo Ras Kassa que intentan avanzar hacia el norte, amenazando el flanco derecho de la linea italiana. Repetidos contrataques fieros de los etiopes para recuperar Adówa, fracasan. Otra contraofensiva hacia Omager, centro comercial italiano en Eritrea, es repelida.

Este y sur.—Parece haber inactividad en el frente oriental en Mussaali, pero en el sur, los italianos avanzan desde Dolo en dos direcciones indicadas por los guiones rematados con flechas. El primer avance hacia el noreste hasta Walwal y hacia el noroeste despues, hasta Sesebani o Sassabaneh, para proseguir mas tarde hacia Harar y Diredawa. Ado, una aldea a 30 millas al noreste de Walwal, ha sido tomada. Cien mil etiopes estan concentrados en Harar para atajar el avance italiano. En Diredawa, evacuada por italianos y extranjeros, pueden surgir complicaciones con Francia, pues tropas francesas de Djibuti han sido despachadas para proteger el centro ferroviario y se teme un choque si los italianos persisten en cortar la linea ferrea. El segundo avance italiano, como el primero, tiende a impedir la entrada de abastecimientos y armamentos en Etiopia. Desde Dolo, los italianos marcharan hacia el sudoeste, hasta el rio Ganale Roria para cerrar la entrada de provisiones en el sur.

REMESAS DE ARROZ A MANILA DECRECEN MAS

Ayer solo se recibieron 305 cavanes.—El precio no se altero este día

La remesa de arroz más pequeña que ha llegado a Manila, se recibió ayer, cuando solo 305 cavanes de arroz llegaron a esta ciudad por ferrocarril. Desde hace tres días, la cantidad de arroz que ha estado llegando diariamente a Manila solo ascendia alrededor de 500 sacos.

Esto solo tiene dos explicaciones, segun dijo un funcionario esta mañana; o los que tienen arroz están aguardando mejores precios por el anuncio de que el gobierno no importaría más arroz de Saigon, o que los dueños de arroz de provincias han hallado otro mercado mejor que Manila, donde el arroz importado está compitiendo con el nativo.

La cantidad de arroz que llega a Manila por ferrocarril en tiempos normales es de seis mil sacos aproximadamente, siendo el consumo de esta ciudad ocho mil sacos diarios. La disminución de las remesas no puede atribuirse tampoco al hecho de que se hayan embarcado en camiones, pues los caminos del norte están inundados, especialmente en Pampanga, y los camiones de arroz no pueden llegar a Ma-

(Continua en la última página)

SE REANUDA LA CAMPAÑA PARA COGER A ENCALLADO

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Sta. Cruz, Laguna, 9 de octubre.—La campaña para la aprehension de los bandidos Asedillo y Encallado que, segun informes, han secuestrado a una veintena de hombres en las afueras de Sampaloc, San Antonio y Cavinti, ha sido reanudada hoy. Un destacamento despachado esta mañana esta dirigiendose al barrio de Lunao. Esta compuesto de veinte soldados que tienen municiones para varios dias, encabezados por el teniente Manuel F. Cabal.

Ayer, otro destacamento fue despachado a las montañas entre Cavinti y Luisiana, mandado por el teniente Dionisio Velasco. El teniente Cornelio Bondad, destinado en el barrio de Lunao, sera relevado, como parte de un cambio ordinario de destacamentos que se verifica cada dos semanas.

Hay informes del pueblo de Luisiana que Pedro Racoma, un residente de alla, fue atajado en las montañas por los bandidos de Asedillo, que se apoderaron de su escopeta. Esto ha atemorizado a los vecinos y tambien a los concurrentes a la fiesta de Luisiana que se apresuraron a volver a sus pueblos.

No obliga a Filipinas el convenio nipo-americano

(De la Agencia Reuter)

Washington, 8 de octubre.—El nuevo "convenio de caballeros" entre Japon y Estados Unidos respecto a la distribucion del mercado textil de Filipinas puede influir grandemente en ulteriores arreglos aduaneros con la Mancomunidad, segun ha dado a entender este dia Francis B. Sayre, el secretario auxiliar de Estado.

Sayre ha anunciado que el gobierno filipino no estaria obligado por el convenio que acaba de ser concluido, y cuyas disposiciones probablemente seran anunciadas en toda esta semana.

"Hemos procurado cuidadosamente en nuestras negociaciones mantener al gobierno filipino enteramente libre de compromiso con respecto a la cantidad de importaciones de Japon y los Estados Unidos," dijo. "El convenio es enteramente entre Estados Unidos y Japon.

(Continua en la última página)

Nuevas candidatas toman parte en el concurso TVT

Una de las nominadas este día para el Concurso de Popularidad Femenina de 1936 es la Dra. Fe del Mundo. Como recordarán los suscritores de los periódicos de la TVT, la Dra. Del Mundo fué una de las candidatas en el primer concurso, que ofreció una reñida lucha resultando al final una de las ganadoras de los varios premios ofrecidos a las triunfantes del Concurso. Ahora con su nominación para el presente concurso parece ser que tiene más grande apoyo y sus contrincantes deben estar alerta porque podría haber una gran sorpresa. La nominación de la Dra. Del Mundo va acompañada de 300 votos.

La Srta. Emilia Valenzuela, de Imus Cavite y que ostenta el título de Bachiller en Ciencia comercial, es otra nominada este día con 1,500 votos. La Srta. Efigenia B.

(Continua en la pag. 8)

Dra. FE DEL MUNDO

La capital etiope estara a oscuras por las noches

(De la Agencia Reuter)

Addis Abeba, 8 de octubre.—Como una precaucion contra posibles incursiones aereas en la capital de Abisinia, Addis Abeba de hoy en adelante estara completamente a oscuras desde el anochecer hasta el amanecer.

Los faroles de las calles no se encenderan, segun una orden dictada este dia, los coches de motor no podran llevar luces delanteras, y el alumbrado domestico estara cubierto, asi como todas las ventanas cerradas.

El domingo, los miembros del cuerpo diplomatico y consular de aqui, decidieron enviar telegramas identicos a sus respectivos gobiernos, pidiendoles que obtengan seguridades del gobierno italiano de que ni Addis Abeba, donde hay una población extranjera de 6,000 personas, ni Diredawa, donde hay 700 extranjeros, serian atacadas desde el aire.

Las potencias que tienen representaciones diplomaticas en Addis

(Continua en la última página)

Un italiano quiere hacerse checo, para no portar las armas

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Praga, 8 de octubre.—Hace algun tiempo el Consejo Municipal considero y aprobo una solicitud de un ciudadano italiano, "Un Mussolini", que queria ser ciudadano de Cunin, en Bohemia. La solicitud fue aprobada porque este Mussolini, obrero de profesion, habia estado residiendo en Cunin muchos años.

Ahora "Un Mussolini" ha presentado una solicitud urgente para que se le conceda la nacionalidad checa.

Parece que la solicitud no se debe a que el individuo sienta grandes entusiasmos por llevar el nombre del dictador absoluto del fascismo, sino que quiere evadir el servicio militar en el ejercito italiano, cuyas operaciones en el Africa Oriental prefiere sin duda observar desde una gran distancia.

MORGENTHAU NO IRA EN BARCO ITALIANO

América pide protección para los suyos si Addis Abeba es bombardeada

(De la Agencia Reuter)

Nueva York, 8 de octubre.—Teniendo sin duda en cuenta la última advertencia del Presidente Roosevelt sobre los americanos que viajen en barcos italianos, el Secretario del Tesoro Henry Morgenthau, que ha ido recientemente a Portugal de vacaciones en un barco italiano, ha cancelado su vuelta en otro barco italiano, y va a ustr un vapor americano.

Mientras tanto, la impresión general aquí es que los Estados Unidos no cooperarán con la Liga de las Naciones en la imposición de las sanciones, ni han de enviar un observador a la Liga para la elaboración de dichas sanciones, si son invitados a ello.

Por otro lado, se cree que el gobierno no se opondrá a la aplicación de sanciones y hasta podría reconocer un bloqueo efectivo de la Liga contra Italia.

Se cree asimismo que el gobierno no insistirá en el derecho de los americanos a comerciar con Italia.

(De la "Associated Press")

Washington, 8 de octubre.—El gobierno de los Estados Unidos ha considerado este día su fé en el arreglo pacífico de las disputas internacionales, pero al mismo tiempo

(Continua en la página 12)

LUKBAN U ORENSE, DE SPEAKER PROVISIONAL

Bocar, posible secretario; parangon con el caso de la Primera Asamblea

En corrillos de algunos electos diputados a la Asamblea Nacional comienzan desde ahora las especulaciones sobre cómo habrá de organizarse provisionalmente el Poder Legislativo, en la mañana del 15 de noviembre. Madrugadores u osados especuladores sobre la materia se fijan entre el ex-juez C. Lukban y el delegado E. Orense, como posibilidad para Speaker provisional, y el delegado Juan L. Bocar para Secretario.

Fúndanse en el precedente establecido en la organización de la Primera Asamblea Filipina en 1907. Entonces, se designó o se eligió para speaker provisional al miembro de mayor edad y, para secretario, al más joven. De los electos miembros de la Asamblea Nacional, la mayoría de edad oscila entre los electos diputados Lukban y Orense, en tanto le tienen por el de menos edad al electo diputado Juan L. Bocar. Esto último, se entiende, si no hay otro miembro de solo 29 años de edad o menos, entre los electos.

Cabalmente, el electo diputado Bocar se halla en Manila desde hace días y se propone continuar su estancia hasta las sesiones de la Asamblea. Es de conocimiento público su relativa juventud, en comparación con los otros, pues se admite que frisa él en sus 29 años y meses.

También ha llegado el electo diputado Pío Corpus.

MAYOR TARIFA PARA LA HARINA IMPORTADA

Algunos funcionarios de Aduanas han expresado su intención de recomendar el aumento de la tarifa para harina importada en las Islas por el gran aumento de la importación de Australia y otros paises extranjeros.

Actualmente se paga 47 centavos oro americano, por cada 100 kilos de harina importada aqui. Los funcionarios creen que es posible y muy ventajoso elevar el impuesto a 60 o 65 centavos oro, americano.

NO HAY BAGUIO

Hay indicios de una depresión en el Pacifico, segun nota expedida hoy por el Observatorio.

La depresión, cuya situación aun no esta fijada, esta en pleno oceano, al este del norte de Mindanao.

Hasta el mediodia de hoy no se ha izado ninguna señal de baguio en Filipinas.

Por la depresión es de esperar en las veinticuatro horas, tiempo poco fijo, con lluvias pasajeras.

M.E.C.D. 2016

Alto standard de Aguas Gaseosas urge Miranda Sampedro

Exponiendo los problemas que afrontan los fabricantes de aguas gaseosas y el dilema en que se encuentran de vender sus productos rebajando la calidad o entrar en un acuerdo para subir de una manera razonable el precio de las cajas de cien botellas que se despachan a los revendedores, el Sr. Paulino Miranda Sampedro, gerente de la "Philippine Net and Braid Mfg. Co. y presidente de la Asociación de Fabricantes de Aguas Gaseosas, pronunció recientemente el siguiente discurso en que urgio que se mantenga el elevado "standard" de este producto.

Texto integro del discurso

Sr. Toasmaster,

Hon. Consul, Caballeros:

En el mes de Enero de este año, tuve el honor de remitir a todos los fabricantes de aguas gaseosas en Filipinas, una circular en la que crei oportuno llamarles la atencion hacia la subida de precios del azucar que es, huelga el decirlo, articulo de primera necesidad para la preparacion de vuestras manufacturas, y de la gasolina que es otro articulo tan necesario e indispensable para vuestros camiones en la distribucion y entrega de mercancias.

En aquel entonces, yo exponia en mi circular que el alza de precios en ambos articulos equivalia a gravar en un 15o|o, aproximadamente, el precio de vuestros productos lo cual os ponia en un dilema de dificil solucion: o vender vuestros productos gaseosos a los precios corrientes pero REBAJANDO SU CALIDAD, o entrar en un acuerdo todos los fabricantes para subir, de una manera razonable, el precio de las cajas de cien botellas que despachais a los revendedores.

El primer dilema en que tal alzá de precios os coloca consistente, como acabo de decir, en ofrecer calidad inferior, no es de ningun modo aconsejable, pues esta en abierta contradiccion con vuestras proverbiales normas de elevada calidad, limpieza y pureza de los productos que ofreceis en venta. En tal remedio encontrariais el propio castigo puesto que el publico, que siempre os ha venido y viene favoreciendo, se daria cuenta en el acto de que le dais gato por liebre y, paulatinamente, dejaria de adquirir vuestros productos prefiriendo otros. No es, por lo tanto, de ninguna manera un paso acertado alterar la alta calidad de vuestros productos. Antes al contrario, deber vuestro es mantener el elevado "standard" en que habeis sabido colocarlos, sosteniendo la buena fama y el credito de vuestras aguas gaseosas.

Y ahora hablemos de la otra alternativa de tener que aumentar un poco el precio de las 100 botellas. Yo me limitare a exponeros las diferentes proposiciones que se han presentado, una de las cuales, a recomendacion de uno de los comites, consistia en que todas las fabricas fijasen una precio fijo de P2.50 por las 100 botellas con conduccion libre; otro proponia que se fijara un precio minimo de P2.00 y maximo de P3.00 segun "Standard' por el centenar de botellas con conduccion gratis; otro, de un fabricante de Manila y de Pasay, Rizal, que en vista de que todas las fabricas estaban operando con perdida, para minimizar estas pérdidas indicaban la conveniencia de centralizar la distribución y suministrar las raciones a las tiendas que despachan al por menor, por cuotas fijas y equitativas, de acuerdo con la produccion y venta regular de cada fabrica.

La Directiva de esta Asociacion de Aguas Gaseosas, en su afan de llegar a un acuerdo definitivo en beneficio de todos sus asociados, ha acordado someter todas las proposiciones a esta Junta General y ahora recomienda se apruebe la mejor, o se busque y adopte una formula conveniente para todos.

Como normas generales de cualesquier negocio, nosotros como comerciantes, no os debeis olvidar nunca de aquel sabio decir que se enuncia asi: "Se beneficia mas aquel que sirve mejor" y este decir se halla confirmado en lo que Mr. Schmidt dice que "todos los negocios en 1935 necesitan seguir la Regla de Oro, procurando hacer un negocio regular con una ganancia razonable, bajo una base de vivir y dejar vivir pagando un precio razonable por sus productos.

Señores: nos consta a todos nosotros los laudables esfuerzos de nuestros funcionarios de la Oficina de Sanidad encaminados en primer termino y como deber ineludible de su cargo, a velar por la salvaguardia de la salud publica, y, en consecuencia, ellos son los primeros que tienen empeño en que no desmerezca la elevada calidad de vuestros productos. En segundo termino, entra el aspecto sentimental, llamemosle asi, de secundar la meritoria campaña que con tan favorables auspicios esta emprendiendo la Nepa. Puestos en este camino que forzosamente teneis que recorrer, vosotros como fabricantes, habeis de continuar usando azucar esencias y tapas de la mejor calidad tal como han sido previamente aprobados por los funcionarios de Sanidad. De manera que os encontrais en un callejon sin salida, porque por un lado, esta la subida de precios antes mencionada y por otro, tropezais con la Sanidad que constantemente os vigila y os hace presente su empeño de que no desmerezca el alto "standard" de vuestras fabricas. Os hallais, por lo tanto entre dos fuegos y para salvaros el unico camino sera hacer un reajuste en los precios de venta a los minoristas o revendedores, pues, de no ser asi, tendriais que dejar el negocio.

Nuevamente tengo en este punto que aludir a Mr. Schmidt quien asegura, muy acertadamente, que el hombre de negocios de hoy dia tiene que ser un contorsionista para que todo le salga bien. Ha de colocarse siempre para su seguridad, con la espalda contra la pared; con el oido pegado al suelo para percibir a distancia las noticias y novedades que le interesan y convienen; asirse o engancharse bien al carro y con ojo avizor, para que este corra bien y no se estanque en el camino.

Un asunto que guarda estrecha relacion con vuestra industria es la cuestion de la fabricacion de botellas en Filipinas. A proposito de esto, el distinguido quimico Sr. del Mundo acaba de explicarnos su bien planeado proyecto de establecer aqui una fabrica de vidrio que vendria a llenar una de las mayores necesidades del pais.

Concretandome solo a las botellas blancas y verdes de 180 cc. que hoy usan no menos de diez millones anualmente los asociados, manufacturadas aqui, con materia prima del pais cosa que afortunadamente abunda, nos resultarian segun los calculos conservadores del organizador, un 10o|o mas baratas que las importadas del extranjero presentandolas inclusive con mejor calidad. De su concienzudo estudio se deduce que los capitalistas que emprendan este negocio marginarian una buena ganancia que les compensaria con creces el riesgo del capital invertido.

Y ahora, señores, no quiero terminar sin antes haceros constar mi profundo pesar por el abandono de la lucha que habiamos iniciado tan favorablemente, por la introducción de nuestras aguas gaseosas en el mercado de Hongkong. Solo dos Fabricas en Filipinas se interesaron por la exportación y se equiparon para ello con todos los aparatos modernos para poder abastecer aquel mercado, pero se volvieron atras cuando se dieron cuenta de que los de Hongkong mejoraron también sus equipos mostrando los nuestros un temor infundado puesto que aun admitiendo que las fabricas de Hong kong hubiesen dado suficiente abasto, todavia quedaba a las fabricas filipinas un buen margen de ganancia que se hubiera aumentado en vista de la favorable acogida que nuestras aguas gaseosas encontraron en aquel mercado.

Termino expresando a todos los presentes y especialmente a los Sres. Alindada, Lopez Rizal y del Mundo asi como a los delegados de provincias, mis mas expresivas gracias por su entusista cooperacion y asistencia a este acto.

Propulsor

P. MIRANDA SAMPEDRO

Don Paulino Miranda Sampedro, Presidente de la Asociación de Fabricantes de Aguas Gaseosas de Filipinas, merced a cuyas gestiones tanto en Filipinas como en los mercados de China, vienen popularizándose cada vez mas los productos de aguas gaseosas fabricadas en el pais.

La asociacion fue fundada el año de 1922

La Asociacion de Fabricantes de Aguas Gaseosas de Filipinas que fue fundada en 1922 por Don Paulino Miranda Sampedro, gerente de la Philippine Net & Braid Mfg. Co., e incorporada en 1923, cuenta en la actualidad con la siguiente Junta Directiva:

Presidente honorario: Dr. Jacobo Fajardo, Director de la Oficina de Sanidad; Presidente Don Paulino Miranda Sampedro; tesorero: Sr. Gan Ngo; Secretario general, Sr. Antonio Lao, Secretario, Sr. Esteban Locaros. Uno de los cofundadores de dicha Asociacion fue el ex-perodista, hoy concejal, D. Vicente Alindada.

Directores: Sr. Chua Bun, de la fabrica Ideal; Sr. Wong Ning, de la Manila Aer. Water Factory; Sr. Tam Tin, de la Phil. Aerated Water Factory, Sr. Silvestre Bautista, de "Adelante", Sr. Vicente Canlas de la fabrica "Humildad" de la que es propietaria la Sra. Patricia A. Vda.

Banquete de fabricantes

Mesa presidencial del banquete dado por don Paulino Miranda Sampedro en honor de los fabricantes de aguas gaseosas de Manila y provincias. En la fotografia aparecen los siguientes señoress El Hon. Consul Dunn, de la republica china, Don Paulino Miranda Sampedro, presidente de la Asociación de Aguas Gaseosas, el concejal Alindada, uno de los cofundadores de la asociación, el Sr. Wong Ning presidente de la Manila Aerated Water Factory y otros dueños de fabricas de aguas gaseosas. El banquete se celebró recientemente en la panciteria y restaurant "Asia".

ASOCIACION DE FABRICANTES DE AGUAS GASEOSAS DE FILIPINAS

PRES. HONORARIO	Dr. Jacobo Fajardo.
PRESIDENTE	Sr. Paulino M. Sampedro.
Vice PRESIDENTES	Hon. J. D. Nepomuceno, Prop.: Reina Aerated Water. y Hon Wong Ning, Propietario Manila Aerated Water.
TESORERO	Sr. Gan Ngo. Prop.: "Placer Aerated Water Fact".
SEC. GENERAL	Sr. Antonio Lao.
SECRETARIO	Sr. Enrique Rodriguez.

DIRECTORES

Sr. Go Ti	Mgr. "IDEAL AERATED WATER FACT."
Sr. Vicente Canlas	Prop. "LA HUMILDAD".
Sr. Tam Tin	Prop. "PHIL. AERATED WATER CO."
Sr. M. G. Jimenez	Prop. "NAT. AERATED WATER FACT."
Sr. Yee Gue	Mgr. "SINUKUAN".
Sr. Silvestre Bautista	Prop. "ADELANTE".
Mr. V. Hama	Mgr. LUZON AERATED WATER CO.
Sr. Adriano Honorio	Mgr. "MARILAO MINERAL WATER FACTORY".

Otra vista tomada del reciente banquete de fabricantes de Aguas Gaseosas.

Lafabricacion de botellas es lucrativa.-Del Mundo

"Una de las industrias que podría dar buenos rendimientos a los que se dedicasen a su explotación en Filipinas, es la de la fabricación de botellas y envases de vidrio"—así poco más o menos empezó su interesante y bien documentada conferencia, ante los fabricantes de aguas gaseosas en el banquete celebrado en el Asia Hotel y Panciteria, el Dr. Salvador del Mundo, Químico de la Oficina de Ciencias de Manila que estuvo por espacio de muchos años en Alemania especializándose en la manufactura de toda clase de envases de vidrio y cristal.

El Dr. Del Mundo, para probar su aserto, habló en primer término, ilustrando su conferencia con cartelones conteniendo estadísticas, de la importación anual de botellas remontándose a los años anteriores a la guerra mundial, durante y después de esta, y haciendo ver las fluctuaciones en el precio de los envases de acuerdo con cada período a que se refería. Hizo una sucinta relación de los grandes saltos en los precios de las botellas importadas que nuestros fabricantes locales tenían necesariamente que aceptar, para sentar la conclusión de que solamente en la importación de botellas, Filipinas gasta todos los años la enorme suma de más de un millón de pesos. Concretándome al período de tiempo comprendido de Enero a Agosto de 1934—dijo—la importación de botellas vacías ascendió a P359,640.00.

El estado de dependencia del extranjero en que forzosamente se hallan colocados nuestros fabricantes de aguas gaseosas en lo que a las botellas respecta—continuó el Dr. Del Mundo—es una gran desventaja para el progreso de su negocio. Se me dirá que hay manufactureros de botellas en otros países—(donde esta industria viene a ser un pasatiempo casero, como en el Japón, pongamos por caso), que entregan sus envases a los agentes del gobierno, los cuales los venden luego al exterior a precios sumamente baratos. Esto es verdad, pero no hay que perder de vista los peligros que tal baratura de precios podrían ofrecer, una vez establecido esa especie de monopolio de otras naciones.

"¿Cómo remediar la situación aquí en Filipinas, donde el consumo de vuestras aguas gaseosas es tan grande diariamente, si, verbigracia, se les ocurriera a los fabricantes de botellas en el extranjero, elevar los precios de estas a un nivel exorbitante suponiendo que las circunstancias—por ejemplo—a causa de la escasez de materia prima, un caso de guerra, etc.—las obligase a adoptar tal subida de precios? ¿Cómo remediar la situación?...

Se daría el caso de tener que cerrar vuestras fábricas porque los precios de las botellas estarían por las nubes...

El gobierno, por medio de la Oficina de Ciencias, ha realizado laudables esfuerzos tendentes a buscar un remedio en el supuesto de que esto sucediera. Y en efecto, ciertas divisiones de nuestra oficina, entraron de lleno en el campo de las experimentaciones en la fabricación—en pequeña escala primeramente—de botellas y demás envases de vidrio con resultados verdaderamente sorprendentes y para que veais que en esta ocasión os quiero presentar hechos y no palabras—dijo el Dr. Del Mundo—aquí tengo el gusto de enseñaros botellas y frascos de vidrio de procedencia extranjera—de colores verde oscuro y blanco o transparente, y, a continuación os ofrezco, para vuestro examen e inspección estas otras botellas, manufatcuradas aquí, en Filipinas, en nuestros laboratorios, con nuestros propios moldes para la fabricación de vidrios y cristales, y que como vais a convenceros en el acto, no tiene nada que envidiar a los de fuera. Mas aun: me atrevo a sostener que nuestras botellas son más sólidas y consistentes que las importadas. (En este punto el Dr. Del Mundo dejó caer, desde cierta altura, una botella de las de limonada, que fué recogida del suelo, sin la menor señal de haberse quebrado, no faltando quien, en guasa, de entre los mismos fabricantes reunidos, quería hacer la prueba en cabeza ajena para comprobar lo de la solidez de la botella).

Y ahora, señores—continuó el Dr. Del Mundo—deseo haceros presente por otra parte, los grandiosos recursos naturales con que contamos para la fabricación de botellas. Tanto Montalban como Binangonan, la provincia de Tayabas, Paracale, Camarines Norte y Baguio, cuentan con extensísimos yacimientos de silice y otras materias primas indispensables para la fabricación de botellas. Lo único que quizás tendríamos que importar es a "soda ash" (carbonato de de sosa) porque de esto no disponemos en grandes cantidades, pero ya sabeis todos lo poco que cuesta.

Puntualizando más or diré que, segun mis observaciones personales, la isla de de Luban, de Mindoro, cuenta con vastas extensiones de arena cuarzosa, uno de los principales componentes del cristal, que permitirían explotar el negocio no ya para el consumo local sino para fines de exportación.

Pero aun suponiendo que prescindiéramos de estas materias primas, por razones de su transportación y acarreo a Manila—cosa que es de todos modos relativamente fácil dada la proximidad de los yacimientos naturales a que antes he aludido—nos queda todavía la ceniza del bagazo de la caña de azucar como principal materia prima para la fabricación del cristal. Las cenizas del bagazo de caña de azucar son desperdicios que las centrales tiran y que están deseando que alguien se las lleve. De estas cenizas salen magnificas botellas como estas que veis en este momento.

El Dr. Del Mundo terminó su conferencia demostrando con cifras que el negocio de la fabricación de botellas en Filipinas, podría dar más de un 24% anual de beneficios con un capital de P70,000.00 incluyéndose todos los gastos de construcción de un edificio apropiado, adquisición de la materia prima, fabricación y personal técnico, seguro contra incendios, y dando cinco años solamente de vida a la fábrica, implementos empleados para el trabajo y camiones de acarreo.

Celebra su aniversario una asociacion

Con motivo de la celebracion de su decimotercero aniversario, la pujante Asociacion de Fabricantes de Aguas Gaseosas de Filipinas de la que es presidente el conocido hombre de negocios de esta plaza, Sr. Paulino Miranda Sampedro, dio recientemente un regio banquete en el "New Asia Hotel" al que concurrieron destacados hombres de la banca y del comercio locales como tambien prominentes figuras de la Manila Social.

Discursos ilustrativos

Entre los distinguidos concurrentes figuraban el Dr. Lopez Rizal, secretario e inspector de la Junta de Productos Bologicos de la oficina de Sanidad; el Wong Ning presidente de nila Aerated Water Factory conocido quimico, Sr. del de la oficina de Ciencias especializo en Alemania.

En consonancia con el de la fiesta, dichos señores nunciaron brillantes vos discursos.

Temporal capeado con la cooperacion

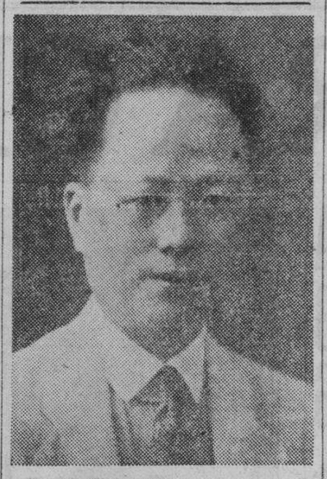
El Hon. Wong Ning no obstante la critica actual de los negocios ral, la Asociacion de Fabri de Aguas Gaseosas de Filipi conseguido capear con temporal, debido a la acertada politica de cooperacion cida por su presidente, Paulino Miranda quien desde la fundacion cha Asociacion, mediante ficios personales y monetarios siempre mantener unidos los asociados. El Sr. Wong termino diciendo que no que nunca, debido a las crisis luchas y aguda competencia merciales era imprescindible mayor union entre los dos.

Cumplimiento de reglas sanitarias

Dr. Lopez Rizal hablo imperiosa necesidad de a las reglas prescritas por oficina de Sanidad en la paracion de aguas gaseosas como esto afecta a la salud

(Continua en la página

Por la union



El Sr. Wong Ning, gerente de la fabrica de aguas gaseosas Manila Aerated Water Factory, que fué uno de los que abogaron a favor de una unión mas estrecha entre los fabricantes de aguas gaseosas en Filipinas en el banquete que recientemente celebraron en la Panciteria y Restaurant "Asia" de esta capital.

GRATIS CALENTADORES ELECTRICOS PORTATILES DE AGUA GRATIS

PREGUNTE a su almacén de comestibles COMO

Agua caliente en cualquiera habitacion donde hay enchufe de luz electrica. EN EL MISMO SITIO DONDE LA NECESITA! Obtenga un calentador gratis!

COMPRE DRY GINGER ALE o AGUA NATURAL (SODA) MINERAL ISUAN

No hay Aumento en Precios

La Mejor "Soda Water" en Filipinas porque es un Agua Mineral Natural.

Los MEJORES Mezcladores en las I. F. Se Siente Vd. Bien A La Mañana Siguiente

5-65-62

ISUAN, INC. 5-73-06 MANILA.

TAPAS "NEPRO" PARA BOTELLAS

INDISCUTIBLEMENTE, son las mejores TAPAS porque dan el 100% de Seguridad en las Bebidas!

Agentes en Filipinas:

PHILIPPINE NET & BRAID MFG. CO.

367 Juan Luna, Bdo. Manila. Tel. 4-98-9

LA HUMILDAD

Fabrica de Aguas Gaseosas

345 Calle del Pan, Manila Tel. 2-77-74

Patricia A. Vda. de Susara, Prop.

12 EXQUISITAS VARIEDADES DE REFRESCOS

"REINA"

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

Angeles, Pampanga

Juan de Nepomuceno, Prop.

Las variedades que manufactura esta acreditada fábrica, se hacen bajo la estricta supervisión del Quimico Don Vicente Gomez, y se han hecho verdaderamente populares no solo en la provincia de la Pampanga sino en otras tambien.

SINUKUAN

AERATED WATER FACTORY

Exquisitas Bebidas Refrescantes

413-415 Moriones, Tondo, Manila.

Tel. 4-96-97 P. O. Box 1657

Cuando Desee Exquisitos Refrescos, llamenos por telefono.

Servicio a Domicilio

Al Por Mayor y Menor .

PHILIPPINE AERATED WATER FACTORY

712-720 Misericordia, Manila.

Tel. 2-11-52 P. O. Box 1764

"SEGURIDAD PRIMERO"

Como refrescos deliciosos e higienicos, los doctores recomiendan nuestras más de veinte variedades de refrescos.

Nuestra fabrica es la mas antigua de todas las fabricas de aguas gaseosas en Filipinas.

En la preparacion de nuestros refrescos, unicamente empleamos AGUA ARTESIANA ABSOLUTAMENTE PURA y cocida

Pruebe Ud. los Refrescos de la

Manila Aerated Water Factory

Fabricantes de Aguas Gaseosa de Primera Calidad

Calle Misericordia 731-741, MANILA

Tel. 2-11-97 P. O. Box 135

M.E.C.D. 2016

La Legislatura ya se da prisa en aprobar bills

El aumento de la Constabularia ya aprobado por ambas camaras.- Mucha oposición al retiro

Un bill convertido en ley y otros tres aprobados pero pendientes de concurrencia de parte del Senado he ahi la cosecha legislativa durante la sesion de 1 hora y 40 minutos de ayer tarde de la Camara. Los proyectos actuados son:

Bill Num. 2371 de la Camara (hoy ley) autorizando el aumento de la fuerza de la Constabularia a 8,000 hombres y destinando para tal fin P328,000 durante los restantes meses de 1935 y P1,877,000 durante todo el año de 1936.

Bill Num. 175 del Senado (con enmiendas) autorizando y proveyendo la reclamacion de una porcion de terreno en el puerto de Manila para uso de residencia del Alto Comisionado de Estados Unidos y eximiendo del pago de impuestos.

Bill 2363, de Karagdag, que enmienda el Art. 472 del Codigo de Procedimiento en juicios civiles y ejecuciones especiales (sobre expedicion de titulo por los sheriffs).

Bill Num. 2381, de Rodriguez (B), Cuenco y otros votando fondos para el sostenimiento permanente del Colegio Sucursal de Artes Liberales de la Universidad de Filipinas, establecido en la ciudad de Cebu.

En señal de duelo

Evacuados los asuntos en el calendario, mas otro en orden especial, con el informe del Comite de Conferencia sobre el Bill Num. 2371 de que se hace mencion lineas arriba, Duran, por Sorsogon, solicitó la consideracion inmediata de un proyecto de resolucion registrado en la Secretaria de la Camara. El proyecto dispondria un voto de pesame por el fallecimiento del Hon. Mario Guariña, delegado por Sorsogon a la Constituyente, ex-senador por el 6o distrito y ex-representante por Sorsogon.

Gerona, de la misma provincia del finado, actuo de ponente de la resolucion. Pondero la carrera politica del malogrado delegado y su historial de servicios publicos, reputandolo como uno de los hijos mas predilectos de la provincia. Dijo que, de modesto escribano llego a merecer la distincion de ser el portavoz de Sorsogon, en la Camara de Representantes, de la region bicolana en el Senado y, ultimamente, de la misma provincia de Sorsogon en la Constituyente.

La resolucion fue adoptada y en señal de duelo, la Camara levantó la sesion.

Bill en cuarentenas

Con el Hon. Mario Guariña ya son dos los delegados a la Asamblea Constituyente que han fallecido, siendo otro el Hon. Amancio Aguilar por Masbate, sorprendido por la muerte en plena sesion constitucional. Cupole al finado delegado Guariña el honor de contarse entre los firmantes de la Ley Fundamental que pronto ha de regir los destinos del pueblo filipino.

La jornada de ayer en la Camara, que tuvo ese final luctuoso, se inició en forma laborante y fecunda. De los asuntos señalados, solo uno quedó en el calendario, sin actuacion favorable, bajo cuarentenas. Es el Bill Num. 147 del Senado, referente a pertenencias mineras dentro de las reservas forestales, el cual, a mocion de Diokno, fue pospuesto. ¿Por que? No se dijo por que; pero, un miembro expresaba, luego, su opinion, asi: "Paso por que se disponga a capricho de nuestro azucar, nuestro tabaco, nuestro coprax, etc. Pero, no me allano a que se haga otro tanto de nuestras minas de oro y otros metales."

Un bill en debate

El Bill 2363 de Karagdag pasó sin debate. El Num. 175 del Senado, siquiera con unas enmiendas de la Camara, tambien merecio concurrencia sin dificultad. Hasta el mismo informe del Comite de Conferencia sobre el Bill Num. 2371 pudo haber encontrado via franca, a no ser por celo del ponente de prolongar interes y entusiasmos por la medida.

Mas, el Bill Num. 2381 (re Junior College) hubo de subir alguna cuesta bajo la ponencia de Kintanar, Marabut trato de posponer su consideracion, alegando razones financieras. Dijo que la Camara lleva apropiando de unos dias a este parte mas de P2,000,000 y no se espera mas que un balance de P400,000 a fin del año. Pero, Oppus, Rafols y Delgado en escarceos, y Romero, a fondo, rebatio los argumentos del impugnador. Se adujo que fabricacion de sacos (P150,000); viaje de invitados al "Commonwealth" (P250,000) no pueden ser mas importantes y preferentes a la satisfaccion de las ansias de saber de la juventud de 12 o 14 provincias visayas (P30,000 anuales solamente).

Tras un debate sostenido el bill se aprobo con gran contento del Gobernador Cabahug, de Cebu presente en la sesion; de Rodriguez (B) que la prendia; de Rafols que ya se sentia banderillero, y de otros interesados vivamente en la medida.

P20,000 para emigrantes

El Rep. Enrique Magalona ha presentado un bill que apropia P20,000 adicionales para migracion. La nota explicativa del proyecto hace constar que hay unos 664 solicitantes que, prontos a trabajar sus "homesteads" ya han vendido todo cuanto tenian seguros de poder afincarse en Mindanao. Añade que la colonizacion de Mindanao por estos "homeseakers" ayudara a resolver dos problemas, uno social cual es el de desempleo y otro economico como la aprovechamiento el recursos naturales por ciudadanos filipinos.

Mas cambios en el bill del Retiro

El bill de gratificacion para funcionarios y empleados que se retiraran al establecer el nuevo gobierno y que ha sido ya objeto de grandes cambios hasta el extremo de redactarse un nuevo bill, sera objeto otra vez de fundamentales alteraciones segun informes obtenidos del Presidente Pro-Tempore del Senado Jose Avelino y el Senador Elpidio Quirino.

Estos cambios en el bill se debe al hecho de que mientras mas se estudia la cuestion mas se van notando sus lagunas y complejidades, y por este motivo en el caucus del lunes el Presidente Quezon, segun informes, recomendo a los Senadores el estudio cuidadoso y concienzudo del asunto.

Aprobacion del bill la semana proxima

Debido a esto el Presidente Avelino manifesto que ni este dia ni en toda esta semana se espera poder aprobar este proyecto en el Senado. Con toda probabilidad, su aprobacion se aplazara para la semana proxima, para que los Senadores especialmente los miembros del Comite de Presupuestos encabezados por el Senador Dmoingo Imperial lo puedan estudiar mejor.

Se tiene entendido que una de las alteraciones que sufrira el bill es no hacer generales sus disposiciones, sino aplicarlas solamente a funcionarios y empleados de ramos que por operacion de la Constitucion quedaran suprimidos automaticamente al establecerse el nuevo gobierno, tales como el Senado y la oficina del Gobernador General, excluyendose a aquellos que al establecerse el nuevo gobierno pueden continuar o no en sus puestos segun disponga el Presidente o la Asamblea Nacional.

Se ha sabido que hay una oposicion, creciente al bill en su forma actual basada en el hecho de que el mismo con sus disposiciones generales envuelve una considerable consignacion que podria afectar gravemente la hacienda del gobierno.

La aprobacion de la primera ley de retiro con motivo de la reorganizacion del gobierno, fue lamentada despues porque habia sido considerada y aprobada apresuradamente. Pero comoquiera que dicha ley habia establecido ya un precedente, se dice que solamente es justo que se siga la misma politica en el caso de los funcionarios y empleados que seran separados del servicio una vez establecido el gobierno de la Mancomunidad.

El 17 revision de actas por la Legislatura

El 17 de octubre, ultimo dia de las sesiones ordinarias de la Legislatura y dia en que se cumplen los treinta dias despues de las elecciones, tendra lugar con toda probabilidad el recuento y certificacion de los resultados de la eleccion de Presidente y Vice-Presidente, segun se supo ayer mañana del Presidente pro-Tempore del Senado Jose Avelino y del Secretario del Interior y Senador Teofilo Sison.

Aunque se quiera hacer el recuento antes del 17 no se podrá hacerlo a menos que el Gobernador General asi lo disponga, de acuerdo con las disposiciones de la ley electoral. El Secretario Sison explica que el recuento y certificacion segun la ley debe hacerse treinta dias despues de las elecciones a menos que el Gobernador General fijo un dia. El acto se hara en sesion conjunta de las dos Camaras. Hasta el mediodia de ayer, segun el Secretario Sison faltaba todavia el acta de un pueblo de Cagayan.

En dicho dia ademas del recuento, la aprobacion de los bills pendientes se podria tambien actuar los nombramientos pendientes de confirmacion en el Senado.

Enmienda de la ley de pensión de maestros

El Senador Juan Nolasco, presentó ayer mañana un proyecto de ley enmendando la ley No. 3050 sobre pensión de maestros. El objeto del bill es aclarar cierta parte de la ley, en el sentido de que sean incluidos como con derecho a la pensión, hasta los oficiales mayores de las oficinas de División de Escuelas en Manila y Provincias.

CONFESOR URGE HAYA GOBIERNO HOMOGENEO

Bocar, el cuestionado por ser menor de edad legal, ya esta en Manila

Dos diputados electos, Confesor por Iloilo y Bocar por Samar se hallan en Manila, el primero para una breve estancia y el segundo para una permanencia continua. El diputado Confesor se declara decididamente en favor de una homogeneidad entre Poder Ejecutivo y Poder Legislativo, con reconocimiento pleno del caudillaje nacional puesto por la Constitución en manos del Presidente del "Commonwealth".

"Soy de opinión—decia Confesor—que debemos obviar el camino al Presidente y facilitarle toda la oportunidad y los instrumentos de gobierno necesarios para poder servir los intereses de la nación en el maximum de provecho, de eficiencia, de éxito. Para ello, no hay como mantener homogeneos. Ejecutivo y Asamblea Nacional y sostener y afianzar el caudillaje constitucional del Presidente. Verbigracias si el Ejecutivo cree provechoso para el bienestar nacional un gobierno de coalición o el concurso de los valores nacionales, sin distinción de matices, mi deber, en tal caso, es darle paso".

El diputado Bocar es el mismo cuyo elección esta contendida por el representante Morrero sobre la base de falta de edad. Bocar, según este, tiene 29 años y meses de edad. La Constitución prescribe para ser elegible diputado 30 años de edad cumplidos.

RIENDA SUELTA AL REGOCIJO DE TODO EL PUEBLO

Herrera pide la suspensión de la ordenanza contra el ruido el 15 de noviembre

Propuesta por el concejal Mateo Herrera, la suspension de la ordenanza contra el ruido desde las 10 de la noche del 14 de noviembre hasta la 1 de la madrugada del 15 del mismo mes, fue aprobada ayer por la Junta Municipal en relacion con la celebracion de la inauguracion de la Mancomunidad. Toques de campanas, sirenas y bocinas y explosion de reventadores seran permitidos en dichas horas.

El comite ejecutivo presidido por el concejal Herrera, para la manifestacion en honor del presidente y el vice-presidente electos de la Mancomunidad, Manuel L. Quezon y Sergio Osmeña, cuentan hoy con nuevos dignatarios y son: Felipe Tempongko, Dr. Luis Antonio y Hermenegildo Reyes, segundo, tercero y cuarto vice-presidentes respectivamente; Antonio K. Abad, cuarto subsecretario, y Valeriano E. Fugoso, presidente del comite de participaciones escolares.

Un comite de participacion de obreros se ha formado y es el siguiente:

Ruperto S. Cristobal, Pablo Pilea, Antonio Paguia, Domingo Ponce, Jacinto Salazar, Gregorio Pineda, Eusebio Godoy, Vicente Amigleo, Hugo Retaga, Aurelio Inakay, Eduardo Donato, Dionisio Samano, Lamberto Roque, Aguedo Atchico, Maximo Mendiola, Dimas de los Reyes, Petronilo Concepcion, Pedro Fernandez, Eugenio Arrogante, Maximo Estrella, Esteban Flogio, Jose Diaz, Silvino Martinez, Agaton Evangelista, Nicolas Cruz, Eduardo Cardenas, Pio H. Santos, Tomas Gaspar, Donato Maranan, Tomas Citco, Guillermo Capili, Pedro Eduardo, Agaton Franco, Alipio Silverio, Lorenzo Aguilar, Marcelo de Guzman, Angeles Santiago, Domingo Mapua, Rafael Mercado, Esteban Dayo, Mariano Ubaldo, Francisco Isidro, Simplicio Pilapil, Segundo Deria, Isidoro de la Cruz, Valeriano Garcia, Dionisio Navarro, Canuto Ocampo, Pedro Espiritu, Sixto Rivera, Oscar Mendoza, Dominador Lorenzo, Pablo U. Pelayo, Julio Magtalas, Tranquilino Octavo, Pedro Villamor, Mamerto Cruz, Ciriaco de la Cruz, Alberto Trunio, Simeon Balontong, A. Garcia, Monico Inocencio, Constancio Lapara, Gregorio Jorvoso, Emiliano Macapagal.

Mañana se celebrara el Dia Nacional chino

Mañana los chinos en Filipinas observarán el 24.o aniversario de la republica china. La celebración será sencilla y desprovista del tono pintoresco que caracterizó la celebración de años pasados.

A las doce del dia, el Consulado General Chino y la Cámara de Comercio China darán un almuerzo conjunto en el Oriental Club en la calle Pennsylvania, esquina Remedios, con más de 500 invitados de diferentes nacionalidades.

Altos oficiales del Ejercito y la Marina, consules extranjeros, funcionarios insulares, comerciantes y hombres de diferentes esferas de la vida han sido invitados.

El consul chino Dunn y el presidente Alfonso Z. Sycip de la Cámara de Comercio China pronunciarán breves discursos.

También tendrán su celebración por separado las asociaciones patrioticas chinas de la localidad y otras sociedades civicas y educacionales.

De Mejico a Filipinas

Facsimil del "Pergamino de Buena Inteligencia" de una universidad mejicana que se entregara formalmente esta tarde a la Universidad de Filipinas, en el Edificio de Higiene y Sanitacion, Calle Herran. La inscripcion dice lo siguiente: "La Universidad Michoacana de San Nicolas de Hidalgo envia por conducto de su alumno el Señor Gregorio Vasquez un cordial saludo a la Universidad de Filipinas". Queda invitado el publico para presenciar las ceremonias de presentacion del pergamino.

Veridiano fue proclamado ayer diputado por Cagayan

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Tuguegarao, Cagayan, 8 de octubre.—La vista de la solicitud presentada por los abogados del candidato Regino Veridiano, para que se ordene a la Junta Provincial que no proclame la elección del candidato Pedro J. Villaflor como electo diputado por el segundo distrito de la provincia ha terminado este dia.

La Junta Provincial trataba de proclamar a Pedro J. Villaflor como diputado por el segundo distrito de Cagayan mediante la reapertura de algunas urnas, aceptando las actas anteriores de algunos precintos y rechazando las actas enmendadas.

El juez Rodas ha ordenado la investigación del asunto a la fiscalia provincial para la presentación de la acción correspondiente contra los inspectores que efectuaron la falsificación de las actas. Inmediatamente el juez expidió otra orden en virtud de la cual la Junta Provincial fué obligada a proclamar diputado electo por el segundo distrito al candidato Regino Veridiano.

Con esta batalla legal ganada, el Senador Melecio Arranz ha conseguido una victoria completa en la provincia de Cagayan, derrotando a los candidatos del Gobernador Vicente Formoso.

ES URGIDA LA SRTA. SANDEJAS A PERMANECER

Santiago urge se quede en su puesto hasta marzo.— Lista de ascendidos

Alegando que es dificil entrenar a un secretario para el Conservatorio de Musica, el Dr. Francisco Santiago, director del mismo, al endosar la dimisión de la Srta. Rosita Sandejas como secretaria recomienda que se le retenga hasta marzo siquiera. Dice el director que dejándola salir en la mitad del curso escolar, se tendra que hacer grandes esfuerzos para adiestrar a su sucesor en el puesto.

La recomendación del Director juntamente con la dimisión de la Srta. Sandejas esta bajo estudio por el Rector, Dr. Jorge Bocobo.

El Presidente Bocobo ha expedido ayer la lista de los miembros de la Facultad de la Universidad de Filipinas que han sido ascendidos recientemente.

Con respecto a la publicación de esta lista, el presidente declara que no fue la Junta de Regentes quien prohibio la publicación, si no él mismo, por considerarla embarazosa para los que no han sido ascendidos.

He aqui la lista de ascensos:

Colegio de Agricultura:—Marcelo V. Arnaldo, Enrique Bautista, Martin S. Cenio, Miguel Manresa, Leon G. Gonzales, Francisco Santos.

Colegio de Educación:—Josefina Estrada-Roque.

Colegio de Ingenieria: — Pedro Ebalo.

Colegio de Artes Liberales:—Tomás Abello, Winifred O'Connor Pablo, Paz Marquez Benitez, Nicolas Zafra, Marcelo Tangco, Paterno Santos, Enrique Virata, Cristino Jamias, Delfin de la Paz, Emilio Natividad, Maria Lanzar-Carpio, Trinidad Villegas, Leopoldo Clemente, Loreto C. Reyes, Consorcia Panganiban.

Colegio de Administración Comercial:—Horacio Lava.

Colegio de Medicina:—Dr. Mariano Ocampo, Dr. Candido Africa, Dr. Jose Abuel, Dr. Agerico B. M. Sison, Dr. Albino Ocampo, Dr. V. C. Alcantara, Dr. C. D. Franco.

Departamento de Obstetricia:—Dra. Honoria Acosta Sison, Dr. Guillermo Rustia, Dr. Alfredo Baens, Dr. Juan Galang, Dr. Jose Katigbak, Dr. Jose Villanueva, Dr. Benjamin Lazaro.

Colegio de Farmacia: — Alfredo C. Santos.

Colegio de Veterinaria:—Dr. Lope M. Yutoc.

Colegio de Vigan: — Vicente Encarnación, Engracio Guerzon, Augusto C. Catanjal, Perfecto Sison.

Escuela de Bellas Artes:—Vicente Rivera y Mir, Ramon Peralta, Fernando Amorsolo, A. Morales.

Escuela de Forestal:—Felipe Salvosa.

Conservatorio de Musica:—Julio Esteban Anguita, Lucia Francisco, Manuela M. de Monserrat, Dolores Heras, Rosario Lopez-Garcia, Serafin Magracia, Mercedes Matias, Monserrat Iglesias-Marzoni, Ramon Mendoza, Rosita Sandejas, Antonio Buenaventura, Eugenia Agoncillo, Juan S. Hernandez, Antonio Molina, Elisa Maffei.

La dimitente

Srta. ROSITA SANDEJAS

Secretaria del Conservatorio de Musica, cuya dimisión hasta ahora esta pendiente de consideración por el Presidente Jorge Bocobo, de la Universidad de Filipinas.

Más recaudaciones aduaneras en Cebu

Cebú ha vuelto a aumentar sus recaudaciones aduaneras correspondientes al mes de septiembre último, según informes llegados a Manila. El puerto de Cebú tuvo un aumento de P41,817.73 en dicho mes, en comparación con el mismo periodo del año pasado.

El total de las recaudaciones del puerto de Cebú, durante el mes pasado de septiembre alcanzó a P385,054.25, en comparación con solo P343,236.52 en el mismo mes del año pasado de 1934.

FILIPINAS VA A CELEBRAR SU "DIA MISIONAL"

Acontecimiento dedicado a rogar y trabajar por las Misiones Católicas

Filipinas celebrara pronto su Dia Misional. Esta es la información que trae una nota oficiosa que dice lo siguiente:

"El mundo católico, y con él Filipinas, se prepara a celebrar como todos los años el Dia Misional, es decir el día dedicado especialmente a rogar y trabajar en la medida de nuestros fuerzas por las misiones católicas.

"Cristianizar es y ha sido siempre sinónimo de civilizar de manera que las misiones católicas realizan una obra de civilización de la que ningún hombre de buena voluntad, ningún hombre culto, debiera desentenderse. Para cooperar a esa obra existe la propagación de la fe establecida en Filipinas como en todas las demás naciones, inclusive entre los mismos infieles. Haciéndose miembros de ella se trabaja sin ningún esfuerzo por la obra civilizadora del género humano y por la salvación de muchísimas almas que todavía desconocen al Redentor.

"La obra pontificia de la propagación de la fe en este arzobispado de Manila tiene por director, al R. P. José M. Siguión, S. J. y por funcionarios a los siguientes señores: Dr. Conrado Potenciano y Da. Sofía R. de Veyra, presidentes; Dr. José M. Delgado, D. Mariano Santos, Da. Filomena F. de Guerrero y D. Emeterio Barcelón, celadores; el Muy Iltre. Dr. Simeón Gutiérrez, secretario del arzobispado, tesorero; y D. Justo N. López, secretario.

"Cualquiera de ellos gustoso atenderá a quien quiera contribuir con su oración y su limosna a la obra santa de las misiones católicas, es decir a la obra civilizadora de los paganos de nuestra patria y de los demás países".

DEMOSTRACION CULINARIA GRATIS

en

AGUINALDO

Mañana, 10 de Octubre a las 2:00 p. m.

por la

Srta. FE LAGDAMEO

Se serviran refrescos y emparedados al publico que acudá durante todo el día.

EL PUBLICO QUEDA CORDIALMENTE INVITADO

BOLSOS DE MANO

Cueros preciosos
Hermosos Estilos

Hamilton-Brown

Rejuvenecimiento De Las Glandulas y Renovación Del Vigor Sin Operación

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, hallara nueva felicidad y salud en un descubrimiento medico americano que restaura el vigor de la juventud y la vitalidad con mayor rapidez que una operacion glandular. Es un sencillo tratamiento casero en forma de tabletas, descubierto por un medico americano. Absolutamente inofensivo y facil de tomar, y a la vez el mas moderno y poderoso vigorizador conocido por la ciencia. Obra directamente sobre las glandulas, nervios y organos vitales, produce nueva y abundante sangre y sus efectos son tan rapidos que Ud puede notar y sentir una nueva fuerza y vigor en el termino el primer dia. Debido a su accion natural sobre las glandulas y nervios, sus facultades mentales, sus nervios y vista con frecuencia mejoran de manera sorprendente. Este nuevo y admirable vigorizador y restaurador glandular llamado Vi-Tabs del Dr. Nixon, se vende garantizado. Ha sido ensayado y probado por miles en los Estados Unidos, y ahora se vende aqui en todas las farmacias y boticas. Consiga hoy mismo las tabletas Vi-Tabs, sometalas a una prueba y observe la enorme mejoria que experimenta en 24 horas. Tome un frasco completo, que dura 8 dias bajo la positiva garantia de que lo llenara de vigor, energia y vitalidad y hara que Ud. se sienta de 10 a 20 años mas joven, o de lo contrario. Si no lo encuentra en la botica escriba

VI-TABS FORMULA IN GRAINS—Iron Lactate 1-5; Quinine Sulphate 1-10; Arsenous Acid 1-200; Nux Vomica 1-16; Yohimbine Hydrochloride 1-24; Pituitary Substance 1-48; Thyroid Substance 1-24; Adrenal Substance 1-8; Zinc Phosphide 1-30

Ha probado Ud. la *Marcha Maravillosa* del Studebaker?

Nuevo sistema exclusivo de suspension independiente de las ruedas delanteras que proporciona una asombrosa comodidad a los asientos traseros y delanteros. . . Nuevos frenos hidraulicos complejos de enfrenamiento mas seguro, mas rapido y mas recto en el mundo.

EN estos admirables nuevos Studebaker Champions el ingenio mecánico ha resuelto definitivamente el problema mas intrigante en los coches de motor—el confort.

Pero la prueba no lo hallara en estas palabras impresas, sino en el paseo de ensayo que le urgimos haga con este coche.

Ud. da vuelta en las esquinas con la mayor seguridad y firmeza en estos Studebakers—en velocidades en las curvas cerradas y pronunciadas tan grandes que no pensaria hacerlo con ningún otro coche.

Las ruedas estan cientificamente dispuestas para resistir todo ladeo y los pasajeros del asiento trasero no experimentan ningún balanceo que aún los coches de extremadamente larga distancia entre ejes no han podido disminuir hasta ahora.

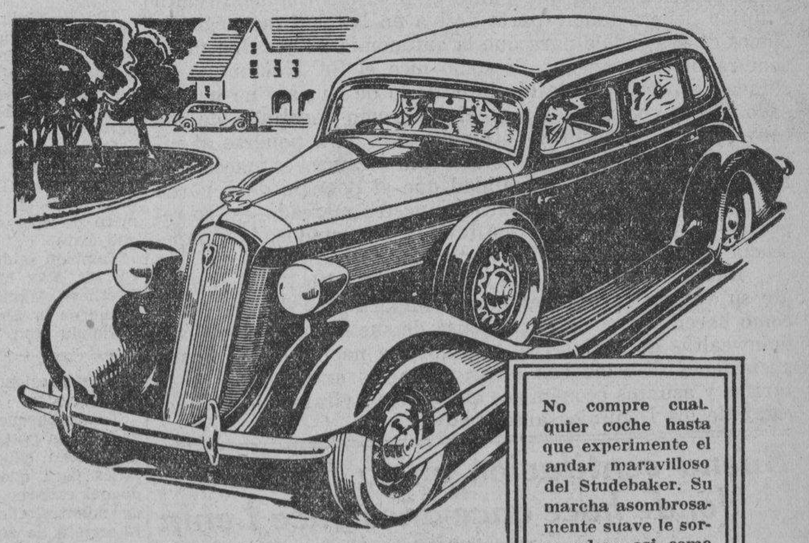
Ademas la marcha de gobierno automatico del Studebaker se coordina tan perfectamente con la suspensión independiente de las ruedas delanteras que el coche se ajusta por si solo a las irregularidades del camino. Todo traqueteo o trepidación queda amortiguado en la superestructura sin ninguna atención del conductor. Para el Studebaker todo camino es bueno.

Ningún otro freno, indiferentemente del precio del coche, es mejor que los frenos hidraulicos del Studebaker especialmente diseñados. Son de una acción segura y firme—y rapidamente hacen parar el coche en línea recta.

Los caminos accidentados no hacen mella alguna en la suspensión independiente de las ruedas.

Estos Studebakers son muy hermosos—muy espaciosos—con hermosos detalles, acabado y tapiceria. El angosto radiador, las nuevas lumbreras del capó, los esbeltos guardafangos, el parabrisa inclinado y el techo de contornos perfilados, dan a estos coches una belleza de líneas que muchos proclaman como el efecto mas elegante jamás obtenido en el diseño de automóviles.

Pruebe la marcha maravillosa del Studebaker.



No compre cualquier coche hasta que experimente el andar maravilloso del Studebaker. Su marcha asombrosamente suave le sorprendera asi como su precio bajo.

MANILA MOTOR COMPANY, Inc.
937 Ongpin MANILA Tel. 2-22-95

E. SCHAARE & CO.
Bacolod, Negros Occidental y Cebú

Adquiera un Studebaker de 1935 y obtendra un "Campeon"!

STUDEBAKER CHAMPIONS *de Marcha Maravillosa*

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"
Directores Asociados
PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.
Apartado de Correos No. 775.
Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

NO TIENE IMPORTANCIA

DESDE el momento en que el mismo Mr. Walter J. Robb, Editor del "Chamber of Commerce Journal", reconoce que existen en nuestro país dos lenguajes superiores, el inglés y el castellano, de gran utilidad para el presente y el futuro, el llamado incidente habido entre el Presidente Bocobo y el distinguido conferenciante sobre literatura inglesa, carece enteramente de importancia. Al final, el Presidente Bocobo y Mr. Robb coinciden perfectamente, en que son dos tesoros de cultura que la historia nos ha legado, y que deben conservarse.

ACADEMICISMO PURO

LA Liga de Naciones, unánimemente, ha declarado que Italia es la culpable. Tal declaración de culpabilidad, si no va acompañada de la acción eficáz necesaria para detener la agresión, va a resultar un acto puramente académico.

Bien ha dicho el Presidente Benes, que presidió la histórica sesión, que lo principal es suspender las hostilidades para que el conflicto pueda solucionarse dentro de las negociaciones amistosas y pacíficas de acuerdo con el espíritu del Convenio.

¿Qué gana Etiopía con esa declaración mientras Italia continua invadiendo su territorio y matando gente? Es un consuelo que no satisface.

El Barón Pompeo Aloisi bien pudo haber dicho después de fumarse frescamente un pitillo: "por allí me las den todas mientras el ejército Fascista siga avanzando".

El General Aguinaldo En Malacañang

ES un buen síntoma el hecho de que el General Aguinaldo haya acudido en persona a Malacañang para una entrevista con el Gobernador General Murphy.

Podemos presumir que el General Aguinaldo ha ido ver al representante de la soberanía de los Estados Unidos en Filipinas para exponer sus quejas y asegurarle al mismo tiempo que trabajará por mantener el orden y la paz entre los exaltados.

Este es un deber fraterno, el más simple, que tenemos que cumplir en estos días para con nuestro país, y para con el General Aguinaldo mismo—el deber de no alentar ninguna intriga, ni la más mínima suspicacia que pudiera enconar más y más los odios y las rivalidades políticas entre nuestros hombres.

El General Aguinaldo, al ponerse en contacto directo con el Jefe Ejecutivo de las Islas solicitando un remedio a sus agravios, imaginarios o reales, señala un ejemplo. En el aislamiento la mente se agria y no puede ver las cosas con claridad.

CUESTIONES ECONOMICAS

NUESTRO Commonwealth, tan pronto como se inaugure, debe concentrar sus esfuerzos en recabar de la metrópoli una mayor suma de autonomía arancelaria.

Ese llamado convenio de caballeros entre los Estados Unidos y el Japón, cuyo texto, o cuya modalidad, el país no conoce hasta ahora, no tiene, a nuestro modo de ver, más que una ventaja hasta ahora, que ya hemos reconocido, a saber: que los Estados Unidos, al entrar en negociaciones directas con Japón para arreglar la cuestión de los tejidos importados en nuestro mercado, asumirán completamente la responsabilidad de ese convenio, ya que sin el apoyo, o el *placet* del gobierno de Washington nada puede hacer nuestra Legislatura para llegar a un acuerdo en cualquiera cuestión en que los intereses del comercio exterior americano en Asia, Japón y China principalmente, pueden quedar afectados.

Pero, esa misma responsabilidad que corresponde hasta ahora a la nación soberana, nos permitirá ver también en la práctica hasta qué punto el próximo Commonwealth Filipino deberá tomar parte activa en las futuras negociaciones de esa índole para que la autonomía no sea una mera sombra de substancia. Si como dice el Sr. Nakamura, la subida de precio del tejido importado de su país no ha pasado hasta ahora de 3 por ciento como resultado de ese convenio, y que posiblemente suba más para ponerse al nivel de los precios de los tejidos americanos, entonces claramente veremos en la realidad que al ponerse de acuerdo ambas potencias para repartirse nuestro mercado—si se reparte—en la cuestión de los tejidos importados, la competencia razonable quedaría suprimida.

Razón de más para que el Commonwealth Filipino haga oir su voz en las deliberaciones importantes de esa clase, como hacen oir su voz en defensa de sus intereses los Commonwealths de Inglaterra, cuando ésta nación entra en negociaciones directas con otras potencias extranjeras sobre tarifas y asuntos económicos que afectan vitalmente al bienestar de los Dominios autónomos.

Buena ventilación en la tumba donde hace once años yace Lenin

(De la Agencia Reuter)

Moscu, 7 de noviembre.—El mausoleo de marmol en rojo y blanco levantado en la Plaza Roja de esta capital, donde ha estado reposando el cadaver embalsamado de Lenin durante los ultimos once años, esta ahora acondicionado para una buena ventilacion.

En vista de esto, se cree que estara conservado durante varios siglos.

Desde que murio, mas de ocho millones de personas de todas partes del mundo han hecho una peregrinacion para ver el cadaver del mas famoso comunista del mundo, conservado en todos sus detalles, exactamente como cuando estaba en el lecho mortuorio el enero de 1924. Solo el corazon y el cerebro han sido extraidos para su estudio en el Instituto de Cerebros de Moscu.

El caso de Lenin es el unico de su genero en la historia, porque a pesar de las ofertas generosas de honcres y riquezas, los dos sabios rusos que idearon el metodo de su embalsamamiento no han querido divulgarlo.

Temiendo que su secreto se pierda para la posteridad, estos dcs sabios estan educando a varios jovenes para que continuen cuidando del cadaver de Lenin, despues de muertos ellos, y acaso revelen el secreto de aqui a varios añcs.

Al reves del metodo egipcio de secar el cadaver en una temperatura extraordinaria para despues envolverla, dando por resultado la momificacion, los ruscs han conseguido embalsamar a Lenin bajo las condiciones ordinarias de aire y temperatura.

Hasta ahora, el mausoleo ha estado abierto al publico solo una hora al dia, pero este nuevo metodo de ventilacion hara que a todas horas puede ser visitado el cadaver, el cual ya no sera afectado por las condiciones aereas causadas por el movimiento de las multitudes.

PARALIZACION EVITADA EN SAN FRANCISCO

Son readmitidos los 1,600 estivadores, pero siguen escaseando los obreros

(De la "Associated Press")

San Francisco, 7 de octubre.—No obstante la reposicion en el servicios de 1,600 estivadores suspendidos por los patronos del muelle por no querer despachar cargas, solo la mitad de los 38 barcos atados en el puerto de San Francisco han estado trabajando este dia, por seguir escaseando el numero de los obreros.

La abolición de la lista de los miembros suspendidos de la unión ha seguido a un dictamen de M. C. Sloes, árbitro federal, en el sentido de que los patronos no pueden estabecer discriminación contra los obreros en este sentido.

La reposición de los 1,600 estivadores ha evitado una paralización completa de los trabajos en el puerto este día, como había predicho la Waterfront Employers Associa, tion a causa de los desordenes obreros. Solo seis de 48 barcos han sido cargados o descargados el sábado.

La cuestión principal que quedaba era la carga del vapor **Point Clear**, pues los miembros de la Unión Internacional de Estivadores no quiso hacerse cargo de los trabajos, alegando que se trataba de un cargamento que venía de un puerto donde trabajan miembros no adictos a la unión.

RENOVADA CAMPAÑA CONTRA COMUNISTAS

Chang Hsueh-liang llega en aeroplano a Shanghai para la cruzada

(De la "Associated Press")

Taiyuan, Shansi, 8 de octubre.—Rechazando ofrecimientos de cooperacion y ayuda hechos por los japoneses, las autoridades de las provincias de Shansi, Shensi, Ninghsia y Suiyuan han organizado una campaña concertada este dia para repelar la invasion de las fuerzas comunistas hacia la Mongolia Interior.

El mariscal Chang Hseuh-lian, exgeneral manchuriano, ha llegado aqui en aeroplano procedente de Hankow, para dirigir la campaña contra los rojos, que en la actualidad se hallan en el norte de Shensi y estan avanzando al norte.

Chiang Kai-shek, el generalisimo del gobierno nacional, ha estado enviando sus legiones, pasando por Sian, al noroeste de China en una avalancha interminable para contener la amenaza roja a Lamchow, cabecera de Kansu, a 400 millas al noroeste de Siam.

Murphy tendrá nuevo ayudante desde el 25

(De la "Associated Press")

Washington, 7 de octubre.—El departamento naval ha anunciado el nombramiento este dia del capitan J. V. Ogan, que ha pertenecido al servicio de patrulla del sur de China, como ayudante del Gobernador General Frank Murphy, cuando asuma el cargo de Alto Comisionado bajo la Mancomunidad Filipina.

Se presentara para asumir su cargo el 25 de octubre.

El gerente de la casa Zuellig se marcha hoy

Un comerciante de Manila y un miembro de la Oficina del Exterior de Tokio figuran entre los pasajeros que esta tarde saldrán del puerto en el "President Jackson".

Mr. Ernst Nievergelt, gerente de la casa "F. E. Zuellig, Inc." se marcha para Europa, en viaje de vacaciones. Durante su ausencia, Mr. F. E. Zuellig, que acaba de regresar del Extranjero dirigirá los negocios de la empresa.

Mr. E. Wajima, afecto a la oficina del Exterior de Tokio se marcha después de una visita de tres semanas en Filipinas, con el objeto de enterarse de la situación actual en el Archipiélago, y en Davao, en particular.

Otro que aparece en la lista de pasajeros es el conocido director de ópera Fabio Giampietro, que ha presentado en la localidad un número de óperas notables, con mucho éxito.

También saldrá en el mismo barco, Mr. Ray Moore de la Butler Brothers, Manila; y Mr. George Milne de la Earnshaw Docks and Honolulu Iron Works.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Asesinos y bandidos deben morir en el garrote, es la última decisión del gobierno para atajar el crimen

(De la "Associated Press")

Madrid, septiembre.—La pronta ejecución de los terroristas y pistoleros convictos ha sido acordada por el comité como la única manera segura de contener el crimen.

La pena capital, abolida al inaugurarse la república, ha vuelto a ser invocada como el último recurso después de haber resultado infructuosas cuantas otras medidas ha tomado el gobierno en su campaña contra el crimen y el terrorismo.

Estas últimas semanas seis personas fueron muertas y muchas heridas durante los atracos y desórdenes extremistas.

El decreto que vuelve a invocar la pena de muerte especifica que no solo los asesinos, sino también los culpables de haber causado daños físicos con armas, pueden ser condenados a morir estrangulados en el garrote.

El ministro del Interior Manuel Portela Valladares, que como Gobernador General de Cataluña se ganó fama por sus métodos vigorosos en la condena del crimen, ha decidido emplear fórmulas análogas para acabar con el **gangsterismo.**

Es un firme creyente de que la pena capital es el único medio capaz de atajar el crimen, y fué por sus insistencias por que se ha vuelto a promulgar la pena de muerte.

"La prisión para los pistoleros no significa nada", dijo. "Los pistoleros no tienen miedo a la carcel, pero tienen miedo a la muerte. El gobierno tenía que valerse de un arma verdadera para contener el oleaje creciente de los crímenes. Tiene ahora esa arma y está dispuesto a usarla sin reservas".

Dijo que todo aquel que emplee armas en la comisión de un crímen es un posible asesino y como tal, se merece la muerte como si fuera un verdadero asesino. "Lecciones objetivas" serán de hoy en adelante los individuos que resulten convictos de usar armas en la comisión del crimen, dijo.

El garrote ha sido establecido y su anillo de acero engrasado. Un verdugo oficial de España, Casimiro Municio, ocioso desde la monarquía pero que todavía figura en la nómina oficial, está preparándose a reanudar sus deberes ominosos.

Se ha asignado un guardia especial que le proteja día y noche en vista de las rumoreadas amenazas a su vida. Análogas amenazas contra otro verdugo se han llevado a cabo tres días después de haber agarrotado al famoso bandido Andres Aranda en Barcelona. Unas balas de gangsters le llevaron a la otra vida mientras se hallaba sentado en un café. Sus asesinos nunca fueron cogidos.

Mientras tanto, el gobierno está buscando desde ahora al posible sucesor de Municio.

Conclusión anticipada de una alianza militar anglo-egipcia

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Cairo, 8 de octubre.—La conclusion de una alianza militar anglo-egipcia es una cosa anticipada a juzgar por la serie de conferencias que el Alto Comisionado ingles Sir Miles Lampson ha tenido durante la semana anterior con los tecnicos militares ingleses y el gobierno egipcio.

Adjudicase importancia especial al hecho de que Sir Lampson ha sido formalmente recibido en audiencia por el rey Fuad ayer.

Anticipase generalmente que el pacto anticipado sera publicado con ocasion de proximo aniversario de la accesion del rey al trono.

La atmosfera de graves ansiedades que se ha notado en todo el pais, desde que comenzo el grave conflicto italo-abisinio se ha acentuado al romperse las hostilidades, pues sin duda las decisiones trascendentales que la Liga habra de tomar entrañaran gran importancia para Egipto.

El Ferrocarril del pais ha pedido un credito especial de 600,000 libras para la compra de carbon.

Se han dado instrucciones a los miembros extranjeros de la fuerza policiaca—en su mayoria italianos—para que hagan entrega de sus armas.

Grandes cantidades de provisiones medidas han sido embarcadas para Abisinia estos ultimos dias por el Comite de Socorros de Egipto.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

ESTADOS UNIDOS

Un gigante aeroplano inicia su largo vuelo

(De la "Associated Press")

Norfolk, Va., 8 de octubre.—Un gigante aeroplano de patrulla naval con una tripulacion de seis, mandado por el teniente comandante Knefler McGinnis, ha salido este dia a las 4:55 p. m. en un vuelo sin escalas de 3,000 millas desde la base naval de Hampton Roads hasta la base de Coco Solo, en la zona del Canal de Panama.

El vuelo ha sido realizado varias veces en el pasado, con escalas en la ruta. McGinnis capitaneo el vuelo de seis aeroplanos de patrulla de San Francisco a Hawaii el año pasado, una distancias aproximada de 2,400 millas.

Veinte muertos en tremenda explosión

(De la Agencia Reuter)

Chicago, 9 de octubre.—Más de 20 personas murieron y muchas más resultaron heridas ayer en una tremenda explosión que demolió una fábrica de aceite de soya.

HOLANDA

Las fuerzas de defensa holandesas se reorganizan

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Amsterdam, 8 de octubre.—Las fuerzas de defensa holandesas seran reorganizadas en gran escala, segun informes de la prensa de aqui este dia. Se dice que el escuadron de tanques, por ejemplo, compuesto de doce unidades, asi como cuatro contingentes de tiradores en motocicios, cada uno de los cuales esta integrado por cuatro oficiales y nueve soldados, estaran incorporados a cada brigada de caballeria.

56 cortacabezas cogidos en Batavia

(De la "Associated Press")

Batavia, 8 de octubre.—La policia da cuenta hoy del arresto de 56 nativos en la costa sur de Nueva Guinea Holandesa, como miembros de una comitiva de cortacabezas que, segun informes, mataron y comieron a dos mujeres nativas.

FRANCIA

Precauciones contra la paralisis infantil

(De la Agencia Reuter)

Metz, 8 de octubre.—Todos los viajeros que vienen a Francia pasando por la frontera de Alemania tiene ue someterse a un examen medico, despues de anunciarse que ha estallado en Alemania la paralisis infantil.

Hecho el examen, se da a los viajeros un pasaporte sanitario que habran de presentar al alcalde del pueblo en que piensen quedarse.

Despues seran examinados rigurosamente por las autoridades sanitarias de la localidad.

CHINA

Otra amenaza de grave inundacion

(De la "Associated Press")

Shanghai, 9 de octubre.—El puerto de Haichow, termino del ferrocarril de Lunghai al 250 millas al norte de aqui, ha corrido peligro cuando las aguas desbordantes del rio Amarillo destruyeron los diques que proteger el distrito de Haichow e inundaron 700 aldeas situadas en las inmediaciones de la ciudad, segun informes chinos recibidos aqui este dia.

Mientras tanto, las areas adyacentes a la region anegada estan sufriendo grandemente por una sequia sin precedentes y una hambre tremenda.

ALEMANIA

Una isla "trasladada" por violentas tormentas

(De la Agencia Reuter)

Bayreuth, 8 de octubre.—Tormentas violentas han azotado la isla situada en el pequeño Lago Arber, cerca de la frontera checa de Alemania, sacudiendola y trasladandola, con todos sus arboles y arbustos, a una considerable distancia desde su posicion original.

Muchos turistas van ahora a visitar el lago para presenciar el singular espectaculo.

Servicio telegrafico a pasajeros de aeroplanos

(De la Agencia Reuter)

Berlin, 8 de octubre.—Los viajeros que utilicen las rutas aereas alemanas podran desde ahora recibir telegramas mientras esten volando.

Los telegramas tendran que ser marcados "aeradio" y consignar la ruta del vuelo, asi como el destinario.

No habran de exceder de quince palabras.

INGLATERRA

Lansbury dimite como caudillo de la oposicion

(De la Agencia Reuter)

Londres, 8 de octubre.—George Lansbury ha dimitido como caudillo del partido oposicionista laborista, este dia. El comandante Attlee, que hasta ahora ha sido un caudillo del grupo parlamentario, ha sido elegido su sucesor unanimemente.

Disminuye el numero de ingleses parados

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Londres, 7 de octubre.—Durante el mes de septiembre se ha registrado un incremento en el numero de los individuos que han hallado trabajo, segun las cifras expedidas este dia por el departamento del Trabajo.

El 23 de septiembre, habia proximamente 10,435,000 personas en el trabajo. Esto representa un aumento de 11,000 segun las estadisticas del 26 de agosto, y de 192,000 segun los numeros en fecha igual el año pasado.

Al mismo tiempo, el numero de desempleados en Gran Bretaña alcanza un total de 1,953,610.

Dos aviadores tratan de batir un registro

(De la Agencia Reuter)

Londres, 8 de octubre.—El oficial de aviación David Llewellyn, de la Fuerza Aérea Real, y Mrs. Jill Wyndham despegaron este día de aquí en un vuelo de retorno a la Ciudad del Cabo tratando de romper el actual registro para la jornada doble.

LITUANIA

El escrutinio en Memel no ha terminado aun

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Memel, 8 de octubre.—Las esperanzas de que el recuento de los votos que comenzo el lunes de la semana pasada estaria terminado hoy, martes, como se habia anunciado originalmente, resultaron fallidas, pues esta tarde se anuncio que los doscientos enumeradores que estan contando un total de 1,800,000 balotas individuales—29 por cada sobre—no podran terminar su labor hasta mañana, miercoles.

Los alemanes residentes en Memel que durante estos diez dias han estado esperando avidamente el resultado de los comicios, han recibido, sin embargo, la noticia con la misma paciencia y confianza en la victoria final.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.
641 P. Noval, Sampaloc — Teléfono 2-53-96

SE INAUGURA EL SERVICIO AEREO JAPON-FORMOSA

El primer aeroplano recibido en Taihoku por una multitud entusiasta

(De la "Associated Press")

Taihoku, Formosa, 8 de octubre.—El primer aeroplano del nuevo servicio aereo Japon-Formosa ha llegado este dia aqui despues de haber hecho una escala en las islas Loochos, siendo recibido por una multitud entusiasta.

Este primer aeroplano, un Fokker de ocho pasajeros, salio de Fukuoka a las siete de la mañana y llego aqui a las cinco de la tarde, despues de una hora de escala al mediodia en Naha, Loochos.

Los dos saltos son de los mas largos en cualquier servicio aereo regular. Unas 980 millas sobre la ruta total de 1,100 son sobre agua.

Hasta el primero de enero, solo se hara un viaje de ida y vuelta cada semana, al sur los miercoles y al norte los viernes, segun se ha anunciado de antemano. Despues del Año Nuevo, sin embargo, los viajes seran tres veces por semanas, colocandose entonces en el servicio grandes aeroplanos Douglas para 14 pasajeros, que ahora estan construyendose.

La ruta aerea Japon-Formosa es una parte del sistema de la Japan Air Transport Company. Los aeroplanos procedentes de Formosa tendran conexiones en Fukuoka con aeroplanos de JATC para Osaka y Tokio. La compañia recibe una gran subvención del gobierno.

La compañia piensa emprender un servicio que una a Tokio y Saipan, el puerto principal de las islas del mantado en el Pacifico ecuatorial.

EL "CLIPPER" VUELA HOY A MIDWAY Y GUAM

El primero de los aeroplanos para el nuevo servicio se entregara hoy

(De la "Associated Press")

Honolulu, 8 de octubre.—Los directivos de la Pan Amerinan Airways han anunciado este dia que probablemente el Clipper saldra para Midway, de paso para Guam, el miercoles, a las ocho de la mañana.

El gran hidroplano explorador, que ahora hace su cuarto viaje a las bases trans-pacificas, llego el domingo aqui, procedente de Alameda, California, mandado por el capitan R. C. D. Sullivan.

Entrega del primero de los tres aeroplanos

Nueva York, 8 de octubre.—El primero de los tres aeroplanos Martin destinados al servicio transpacifico sera entregado mañana a la Pan American Airways, segun han anunciado los directivos de la compañia hoy.

El Clipper, No. 7 de cuatro motores es el mas grande aeroplano fabricado hasta ahora en America. Desarrolla 3,200 caballos de fuerza y tiene un poder de navegación de 3,000 a 4,000 millas. El primer vuelo con pasajeros se ha anunciado para mañana desde la fabrica de la Glenn L. Martin Co. en Baltimore.

Dos aeroplanos gemelos ya estan terminados en la fabrica en Baltimore y estaran listos para su entrega, equipados para el servicio trans-pacifico, dentro de seis semanas, segun tambien se ha anunciado.

El nuevo monstruo de los aires eclipsa al Pan American Clipper, un Sikorsky, que ahora esta en Honolulu, en su cuarto vuelo de exploración, esta vez con rumbo a Guam.

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

Trabajemos por la Virgen del Ros...

Por E. FERNANDEZ LUMBA

Me va a permitir el gran poeta D. Jesús Balmori que, como filipino, como católco y como amante de la Santísima Virgen del Rosario, Reina coronada de nuestro pueblo, cabe cuyo santuario he tenido la fortuna de pasar mi mocedad y [illegible] que, movido por la arraigada devocion hacia ella, ya antes de los veinte años le dediqué también unas modestísimas estrofas, no con pretensiones de conquistar lauros, sino solo por dar expresión a los sentimientos del corazón, me va a permitir, digo, que yo proteste, como lo hago, alta y enérgicamente, contra algunas de las frases de su escrito publicado anteayer en La Vanguardia.

Me refiero a los conceptos que implican falta de respeto a nuestros Excmos. Sres. Obispos y al que es Vicario de Cristo en la tierra que acaba de declarar, con la autoridad que le compete, Patrona de Filipinas a la Santísima Virgen bajo la advocacion de Guadalupe. Las aludidas frases implican mayor gravedad en la pluma de quien profesa ser católico y proclama su amor a Maria, Madre de N. S. Jesucristo.

Con la esperanza de contribuir en lo que pueda a la aclaración del asunto del Patronato que ha motivado el escrito del Sr. Balmori, trataré de exponer algunos hechos. En primer lugar, con esta reciente declaracion no hay suplantacion alguna, pues de haberla seria la suplantación del Patronato de Sta. Prudendenciana o Potenciana, declarada patrona de Filipinas desde muy antiguo. El patronato de Ntra. Sra. de Guadalupe no deshace por otra parte el que de hecho existe de la Santisima Virgen del Rosario sobre nuestro pueblo, y bien pudiera algun dia ser declarada como tal por la Santa Sede sin que esto impidiese tampoco el que lo fueran otras advocaciones de la Sma. Virgen a las cuales nuestro pueblo manifiesta especial devocion. Si no estoy equivocado, el pueblo argentino tiene por Patrona a la Virgen bajo distintas advocaciones, siendo una de ellas la de Ntra. Sra. de Luján, que fué escogida como patrona del pasado Congreso Eucaristico Internacional de Buenos Aires.

La reciente declaración del Patronato de Ntra. Sra. de Guadalupe provino, si no marran mis informes, de que habiendose pensado en celebrar en Roma en 1933 y de un modo colectivo por las naciones hispanoamericanas el Patronato de Ntra. Sra. de Guadalupe sobre toda la America Española, declarado en 1910 por el Papa Pio XI, de santa memoria, el Episcopado Mejicano tuvo en cuenta el hecho de que Filipinas forma parte histórica y espiritualmente de esa familia de [illegible] e invitó a nuestra patria a uniera a aquel acto, y nuestros Obispos, con muy buen acuerdo sabian que de antiguo existe entre nosotros a la Virgen de Guadalupe, aceptaron la invitación y solicitaron la declaración del Patronato, que en la practica [illegible] decir mas que el Oficio propios de la Sma. Virgen de Guadalupe se celebren con rito de mera clase.

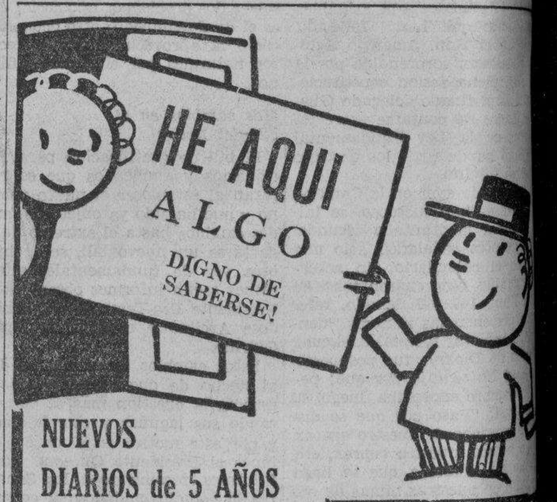
Pienso que lo expuesto [illegible] y solo me resta invitar a ta Balmori para que, en vanas protestas, anime a trabajar por la declaración del Patronato de Ntra. Rosario, y para que tal eficaz todos sus devotos prepararnos con una vida tos cristianos, pues solo así traremos nuestra verdadera a la Santísma Virgen Ma...

8 de Oct., 1935.

V. R. de Oca...
MEDICO-CIRUJA...
Enfermedades del Estomago, Regimenes Alimenticios, operacion de las "Al...
975 Avenida Rizal Tel. 2-31-95

Dr. Jose A. Enr...
Ex-cirujano Residente Hospital... Graduado en Amer...
Enfermedades del Estomago, narias y Matriz. CARBU... RRANAS Y TONSIL. CURA... OPERACION.
519 Ave. Rizal—Tel. 2-...
9:00 a 11:30—2:30 a 5:...
Tel. Res. 2-88-72

FINCA —EN— VENT...
Manila y Subur...
Precios Reduc...
Razon...
"LA URBA...
Sociedad Mutua... Construcción y P...
Paterno ...
Calle Helios, ...



NUEVOS DIARIOS de 5 AÑOS
5 años es bien corto cuando Ud. tiene uno de estos libros donde escribir todos los dias.

ALBUMS DE RECORTES
donde guardar sus recortés, figuras, etc. para los años venideros.

LIBROS PARA AUTOGRAFOS
—especial para los que... en busca de autografos
—estos libros estan bien... cuadernados.

Iniciales GRATIS
Iniciales en plata... colocan en todos... libros diarios de... tasia y para... fos que se anu... arriba.

PHILIPPINE EDUCATION C...
101-103 Escolta

R. I. P.
Segundo Aniversario del Fallecimiento de la
Srta. LUCILE FLORENCE
Ocurrido el 10 de Octubre de 1933.
Las misas que se celebren a las 5:30, 6:00, 6:30 y 7:00 a. m. de mañana, 10 del actual, en la Basilica de San Sebastián, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.
Manila, 9 de Octubre, 1935.

Dr. E. S. Hernandez
NIÑOS—PECHO—TUBERCULOSIS
Tratamiento medico-quirurgico de la Tuberculosis Pulmonar
CONSULTAS
9-12 a. m. y 4-6 p. m.
409 Evangelista—Carriedo—Tel. 2-58-97
RESIDENCIA: Tel. 2-54-79

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

Se encuentra algo mejorada de la dolencia que le aqueja desde hace unos días en el Hospital Español de Santiago la Sra. de D. Vicente Aldanese, Administrador de Aduanas.

Después de pasar unos días en Manila ha regresado a Victorias, Negros Occidental, en el "Mayon" el joven José María Ossorio.

Elementos buenos en un programa especial de la Radio Manila

Un programa especial, en que intervienen apreciados y conocidos elementos de la capital se diseminara mañana la noche, 10 del actual, desde la estación KZRM, Radio Manila.

Entre los participantes, figuran, la Sra. Isabel de Padua, las Srtas. Coronación Yance y Consuelo Sarmiento, la Sra. Socorro Vasquez, Srtas. Farias, Enya Gonzalez, Aida Sanz, Carmen Reyes, y los señores Manoling Earnshaw, Edgard Reyes, Oscar Gonzalez, hermanos Valdes, Sr. Asprec. Actuaran de acompañantes el Prof. Calixto Zamas y Julio Gonzalez Anguita.

NOTICIERO RELIGIOSO

Miercoles 9 de octubre

Calendario de hoy: Ss. Dionisio Areopagita o., Rustico pbr. y Luis Beltran.

Calendario de mañana: Ss. Francisco de Borja c., Florencio m. y Paulino o.

POR LA VIRGEN DEL ROSARIO

Hoy se celebra el solemne Novenario, a la Santisima Virgen del Rosario en la Iglesia de Santo Domingo. Todos los dias hay misas solemne a las 5:15, a las 6:00 y a las 8:00 de la mañana. Por la tarde a las 5:45 principia la novena

(Continua en la Pág. 7)

Boda en Singalong

Para el sabado que viene, 12 de Octubre, a las 6 de la tarde, esta la concertada boda entre la Srta. Pelagia del Espiritu Santo, maestra de la escuela elemental de Sta. Ana, y Anastasio Querubin, taquigrafo de la P.C.C.

El acto se solemnizará en la Iglesia Parroquial de Sta. Ana.

ACTIVIDADES SOCIALES DE LA SEMANA

Entre las reuniones sociales celebradas en Manila el sabado y el domingo, la fiesta inaugural ofrecida por 'The Sword and Scales Club' del Colegio de Ley es de la U.P., ha sido una de las mas esplendidas y concurridas. La fiesta consistio en una recepcion seguida de baile, siendo local escogido, el Templo Masonico de la Escolta. La fotografia representa la linea de recepcion. De izuierda a derecha, Sr. Adolfo T. Reyes, Srta. Erlinda Garcia, Sr. Emilio Bejasa, Mrs. Sonya Rifkin, Dedo Jose Espiritu, Sra. Carmen A. de Melencio, y Representante Manuel Roxas. La Srta. Erlinda Garcia es la musa del club. El Sr. Bejasa es el presidente de la asociacion. El Sr. Adolfo Reyes, que tambien pura en la linea de recepcion, es uno de los miembros del comite organizador.

Concurrentes al animado 'party' del Sr. Moano Herranz, secretario de la Johnson Pickett Rope, y señora (nee Esperanza Pacheco). La fiesta se dio el viernes pasado con motivo del cumpleaños del Sr. Herranz y el bautizo de su hija. Las chicas son, Fe Irrisarri, hermanas Barberi, hermanas Llamas, Lolita y Cova del Gallego, hermanas Perez, Mary Pickett, Srta. Quintero, Fe Pacheco, Cely Valdes, Rosie Bayot, Aida Pacheco, hermanas Pickett, y otras. Sobarrubias, Sra. de R. Unson, Sra. de M. Valdes, Sra. Jesusa

La mas grande obra detectivesca del siglo se presentara en funcion de gala del "Ateneo" mañana

El anunciado drama detectivesco del Ateneo de Manila que ha despertado inusitado interes y espectación en todos los círculos, se pondra en función de gala mañana en el Manila Opera House. Los preparativos para esta función se han echo de una manera muy concienzuda teniendo en cuenta todos los mas íntimos detalles. El deseo del Ateneo es que sus representaciones, que se dan al público una vez al año, respondan a los gustos mas caprichosos y merezcan la misma aprobación que han merecido las funciones y veladas artisticas de los años anteriores.

Por tratarse de una obra policiaca—"Officer 666"—el Ateneo de Manila ha extendido invitación a todos los miembros del cuerpo policiaco de Manila para asistir gratuitamente a una función especial esta noche. En la noche de hoy el Ateneo representara la obra "Officer 666" en el citado coliseo. La función va dedicadas a los policias de Manila. Alerta pues, presuntos Sherlock Holmes de Manila, esta noche es "vuestra noche". Bastará con que os apersoneis en la puerta del Opera House esta noche a las 8:30 con vuestras chapas y tendreis libre entrada para presenciar la mas grande obra detectivesca del siglo, la afamada obra de Lawrence McHugh, "Officer 666".

Mañana a las 8:45 el Opera House se abrirá sus puertas al público en general. Mañana la noche sera la función de gala. El público de Manila vera a los jovenes actores del Ateneo actual en la obra de mas grandes intrigas y de inesperados sobresaltos.

Directoras de la Liga se reunen hoy

La Junta de Directoras de la Liga de Damas Catolicas de Filipinas celebrara una importante reunion esta tarde, a las 4:30, en el domicilio oficial de la asociacion. Entre los asuntos que se trataran en la reunion, figura, la proxima convencion de la Liga que tendra lugar en Manila en uno de los meses de Febrero, 1936. Los diferentes Comites de la Liga someteran en la reunion de esta tarde un 'report' de sus actividades. Forman la Directiva, la Srta. Manuela Gay, Presidenta General; las Sras. Leonarda L. de Ubaldo, primera Vice-Presidenta; Sofia R. de Veyra, segunda VicePresidenta; Felisa G. de Delgado, Tesorera; y Beatriz Ronquillo, Secretaria.

La Liga de Damas Catolicas de Filipinas esta afiliada a la 'International Union of Catholic Womens League'. La oficina central de esta Union Internacional de Ligas Catolicas se halla localizada en Utrotch, Belgica.

El viernes pasado tuvo lugar la organizacion de la Seccion de Liga de Damas Catolicas en Norzagaray, Bulacan, con asistencia de unas sesenta damas de dicha localidad. Estuvieron presentes, el Rev. Padre Ruperto del Rosario, parroco de Baliuag, la Srta. Manuela Gay, Presidenta Nacional de la Liga de Damas Catolicas, la Sra. Concepcion Felix Rodriguez, y otras dignatarias de la Liga. Oradora principal fue la Sra. Beatriz Ronquillo, secretaria nacional de la Liga, quien rindio una interesante conferencia sobre la Accion Catolica. Despues del acto, la concurrencia fue obsequiada con

(Continua en la pág. 12)

Amena reunión en casa de los Sres. de Falcon

Un grato acontecimiento de familia en la casa del Sr. Juan Falcon y señora, en la calle Loreto, Sampaloc, congregó en la misma, en la noche del domingo ultimo un buen numero de amigos; y como entre estos predominaban distinguidos cultores de la musica, declamacion y "bell canto", un entusiasta aficionado, el tenor Juanito Barredo organizó de momento un concierto que, no obstante ser improvisado, puede parangonearse con los elaborados con anticipacion.

Juanito Barredo cantó con sentimiento "Nasaang Ka Irog" del maestro Abelardo, acompañado por el maestro Gerardo Enriquez; siguiole

(Continua en la pág. 12)

PERSONALES

Los alumnos de las Profesoras Lucía Francisco y Emilia de Resyio-Cruz, y del Profesor Ramón Tapales, del Conservatorio de la Universidad de Filipinas, darán un recital de piano mañana, a las 4:30 p.m., en el Villamor Hall.

El domingo, 13 de octubre, se celebrará en La Ignaciana, la reunión correspondiente a este mes de la "Second Sunday Recollection", a la cual están invitados, como siempre, todos los alumnos de las universidades y colegios de Manila tanto oficiales como privados.

La Sra. Doña Victoria M. Vda. de Martin del distrito de Paco, fué sometida a una operación quirúrgica en el Hospital de San Lucas por el Dr. L. Abad.

Los ejercicios de graduación de la academia de corte "Espiritu Fashion Institute" tendrán lugar en el Templo Plaridel, el sábado, 19 de octubre. La Sra. Pilar H. de Lim será huésped de honor.

La señorita Dolores Aspillera ha sido elegida presidenta de "The Physics-Mathematics Club", de la Universidad de Santo Tomás.

Mr. y Mrs. Roy D. Bennett reunieron anoche a un grupo de sus amistades en una cena familiar, en su residencia, en la calle Pennsylvania.

Recital en Sta. Escolastica

Srta. JOSEFA BORJA EUSEBIO,

que el sabado pasado, dio un recital de piano en St. Cecilia's Hall del Colegio de Sta. Escolastica, saliendo airosa en todos los números. La concertista interpretó 'Prelude and Fugue' de Bach; 'Sonata Dramatica' de Beethoven; 'Dream of Love', de Liszt; 'Polonaise' de Paderewsku; 'Romance' de Nevin, y dos obras de autores modernos. Una reseña del 'recital' escrita por Josefina Mario, se publico en esta página en la edición de ayer. La fotografia fué tomada después del concierto en St. Cecilia's Hall.

Jovenes artistas forman una asociacion

Jovenes pintores alumnos de la Universidad de Filipinas acaban de formar una sociedad denominada 'The Artists' Club'. La inauguracion, en forma de un baile de trajes, tuvo lugar en el 'Columbian' el sabado pasado. La fotografia representa un grupo de los dignatarios y miembros de la asociacion. En ella aparecen, la musa, Srta. Virginia Amorsolo, y el Sr. Jose T. Angeles, presidente de la sociedad.

Otras participantes en la "Hora Social"

Ademas de la pianista Olga Ifland, tomaran parte en el magnifico programa de esta noche, de la 'Hora Social,' preparado por la Srta. Lily Raquiza, las jovenes cantantes Lily Pardo de Tavera y Rocy Russell, el tenor Vicente Villanueva y otros artistas conocidos. Las Srtas. Russell y Tavera deleitaran a los radioescuchas con los mejores numeros de su repertorio en el programa de esta noche.

La Hora Social se diseminara a las 9:00 p.m., desde la estacion KZRM, Radio Manila. El programa durara hasta las 10:00 p. m.

PIERCE ARROW
Los coches mas hermosos de América para las familias mas distinguidas de Filipinas.
Manila Motor Co.
937 Ongpin Tel. 2-22-95

AGUINALDO

. TENER UN NIÑO MAÑANA?

mañana, será bastante afortunado porque oner su nombre en nuestra lista de regalos.

ón con nuestra Venta por nuestro 15.o SARIO, daremos a todos los niños que nazna, de los parroquianos de AGUINALDO, un ráctico.

ue tiene Ud. que hacer es venir y decirnos iño o una niña.

estros 15,000 artículos diferentes en nuesepartamentos figuran los siguientes:

as para niños.. .... 50¢
.... 10¢
"Birdseye" 1.78
s para niños 1.40
para niños .... 30¢
para niños ... . 5¢

bién mantas para cuna, sabanas para cuna y trajes para el sol.

a su niño después, si es posible. Quisieramos verle

GANE UNA FORTUNA

APLANE LAS TAPADERAS DE LAS CAJITAS

Por Cada Valor de 100 Puntos enviamos
GRATIS
Un Cupón "CLUB" de Sweepstake

Valores en Puntos de Etiquetas de Envoltorio y Cajitas de los
PRODUCTOS DE BELLEZA "CLUB"

C
POLVO para la CARA (Tapa de la Cajita)
Pequeño . . . Cup. de 10 ptos.
Especial . . . " " 20 "
Mediano. . . . " " 30 "
Grande. . . . " " 30 "

L
"BEAUTY PASTA" (Etiqueta) . . Cup. de 30 ptos.
CREMA para el CUTIS (Etiqueta) . . Cup. de 40 ptos.
"BEAUTY POWDER SOAP" (Tapa de la Cajita)

U
Pequeño . . . Cup. de 30 ptos.
Grande. . . . " " 40 "
"BEAUTY SOAP" (Pastilla)
(Envoltorio) . . Cup. de 20 ptos.

B
LOCION (Etiqueta) . . . " " 30 "
BAY RUM (Etiqueta) . . . " " 50 "
POMADA (Etiqueta) . . . " " 30 "
PERFUME (Etiqueta) . . . " " 100 "

ENVIE SU DIRECCION CORRECTA

Envie sus envoltorios, etiquetas y cajitas al
CLUB BEAUTY PRODUCTS
P. O. BOX 198, MANILA

MURPHY ACTUA SOBRE QUEJAS DE TOLENTINO

Dice a Sison que considera graves los cargos que aquel ha formulado

Las denuncias formuladas por Miguel Tolentino contra los presuntos fraudes y anomalías electorales perpetrados en Calatagan, Batangas, de las que se hiciera eco ayer *La Vanguardia*, han merecido la atención del Gobernador General Murphy, que las considera graves y se declara deseoso de ser informado sobre la acción tomada por las autoridades correspondientes. Lo pregona la siguiente carta:

"Mi querido Sr. Secretario:

"El Sr. Miguel Tolentino hame facilitado copia de una carta que él le dirigió a usted con fecha 2 de octubre, 1935, protestando contra el resultado de la elección en el primer distrito de Batangas. Yo no he tomado ninguna acción sobre dicha comunicación; pero, en vista de la gravedad de los cargos envueltos, desearía saber qué acción se propone tomar el Departamento del Interior sobre esta apelación.

"Suyo muy respetuosamente,
"(Fdo.) *Frank Murphy*,
"Gobernador General."

"Hon. Teófilo Sison,
"Secretario del Interior,
"Manila."

Algunos de los cargos formulados por Tolentino, además de los ya publicados, consistían en que varios electores de Calatagan votaron más de una vez en la última elección, y que la emisión de votos comparada en relación con 3 elecciones sucesivas es como sigue:

1931 (general)	
De las Alas	209
Tolentino	99
Total	308
1933 (especial)	
Diokno	227
Tolentino	60
Total	287
1935 (general)	
Diokno	368
Tolentino	60
Barrion	2
Total	430
1935 (especial)	
Lopez	742
Tolentino	2
Barrion	0
Total	744

A este fin, Tolentino llama la atención al hecho de que en Balayan, Lemery, Lian, Nasugbu, San Luis, Taal y Tuy todos del mismo distrito, el por ciento de los que no pudieron votar oscila entre 18 y 41, mientras que, en Calatagan solo un 3 por ciento no pudo votar.

Linao da gracias al electorado de Bataan

El abogado Joaquin J. Linao, jefe de campaña del Partido Nacionalista-Democratico en Bataan, en una declaracion hecha en Orion el 2 del actual, expresa su agradecimiento al electorado de Bataan por la cooperacion prestada para el triunfo de los candidatos Sres. Quezon, Osmeña y Camacho.

He aqui su declaracion:

"Al electorado de Bataan:—

"En nombre del Comite de Campaña y el mio propio, por medio de las columnas de "La Vanguardia" envio el sincero agradecimiento al electorado de Bataan en general y a todos y cada uno de los liders en particular que, sacrificando sus propios intereses, lucharon y cooperaron con el comite para conseguir la victoria de los candidatos nacionales Honorables Manuel L. Quezon, Sergio Osmeña y Teodoro Camacho".

Sesenta mil pesos para reparar diques

El primer desembolso del presupuesto de obras publicas para este año ha sido autorizado este dia por el secretario Alas del Departamento de Obras Publicas y Comunicaciones. El desembolso monta a la cantidad total de P60.000.

Esta cantidad ha sido distribuida para la reparacion del dique en tres provincias. Para la reparacion del dique de Pampanga se ha destinado la suma de P25,000 y para el dique de Pangasinan se ha destinado otra cantidad igual. Los P10,000 restantes se invertiran en la reparacion del dique de Magat, en Nueva Vizcaya.

Los diques de Pampanga y Pangasinan, como se sabe, han sufrido destrozos con motivo de los ultimos baguios que han azotado estas islas y en atencion a la necesidad de su pronta reparacion, el Secretario Alas ha autorizado el primer desembolso arriba indicado.

Chino quemado, doce mil pesos de perdidas en un incendio en San Nicolas

Los bomberos de Manila retratados mientras se esforzaban por apagar el incendio que se declaró ayer tade en una fabrica china de candelas en la calle Jaboneros, del distrito de San Nicolas.

Un incendio que la policia cree de origen intencional, destruyó parcialmente una fabrica de candelas y el edificio en que se halla en la calle Jaboneros No. 940-942 a las 6 de ayer tarde, ascendiendo las perdidas a unos P12,000 segun calculos conservadores de la policia.

El dueño de la fabrica de candelas, que es Ong Can Siong, no habia sido hallado hasta esta mañana por los investigadores de la policia, asi que es dificil determinar la verdadera cuantia de los daños. Hay informes de que el establecimiento está asegurado en P5,000.

En cambio, la casa en que esta establecida la fabrica, propiedad de otro chino llamado Tan Siok Sy, avaluada segun este en P14.000, no esta asegurada.

Poi Ree Kuan, uno de los vendedores de la fabrica de candelas, resultó quemado en varias partes del cuerpo por haber tratado de apagar el fuego, en sus comienzos, con sus propias manos. Este declaro a la policia que estuvo todo el tiempo en la fabrica, pero no se dio cuenta de la existencia del fuego hasta que esta ya habia tomado proporciones alarmantes. Vio, segun el, que el fuego ya estaba lamiendo el cielo raso de la casa y quiso hacer todo lo posible para apagar el fuego, pero viendo que era ya imposible, dio la voz de alarma.

Otros chinos que residen o trabajar en la fabrica han sido llamados a la policia secreta para ser sometidos a investigacion en cuanto al origen.

Dos estaciones de bomberos, una de ella la de Sta. Cruz, fueron al lugar para combatir el fuego, y aunque al principio tuvieron algunas dificultades porque no se podia penetrar dentro por el denso humo de las candelas y el material que se hallaba dentro, consiguieron dominar el fuego en 15 minutos.

La sastreria de Hua Bee, No. 944 Jaboneros y la farmacia china de Leo Kin Huan, 946 de la misma calle, sufrieron algunos daños por el agua de las bombas. Otra tienda de chinos en la puerta No. 949 sufrió algunos daños.

Millar expide reglas sobre los billetes de "sweepstakes"

El ex-representante Fabian R. Millar, gerente general de la Philippine Charity Sweepstakes, aclara reglas y regulaciones promulgadas por su oficina sobre la compra de tickets bajo opcion. Explica que la subdivisión de tickets de sweepstakes bajo opcion no es permitida, excepto si esos tickets bajo opcion han sido pagados al contado.

Para la información de todos los interesados vendedores de tickets de sweepstakes, que deseen vender tickets en acciones y cupones bajo opción, el gerente general Millar establece las siguientes reglas:

1. Los numeros de serie de tickets que se han de tener bajo opción son limitados a los numeros de serie de 999,999 a 1,199,999.

2. Los tickets reservados para semejante opción deberian estar dentro de consecutivos numeros de serie.

3. Una fianza en metalico o fianza de seguridad de no menos de [illegible] por ciento del valor total de los tickets que se han de comprar bajo opción, puede ser depositada o hecha en esta oficina, a la firma del contrato.

4. Por lo menos sesenta (60) por ciento de los tickets fijados para la venta bajo opción, deberán ser comprados dentro de cinco dias despues de recibir un aviso oficial de esta oficina, de que los tickets que llevan numeros de serie incluidos en la opción, están listos ya para la entrega al comprador. El dejar de hacer la compra requerida aqui dará lugar a la confiscación de toda la fianza en metalico o la fianza de seguridad, *ipso facto* queda terminado el contrato para la opción.

5. La fianza en metalico o la fianza de seguridad hecha para la compra de opción, no se puede aplicar a la compra de tickets hasta despues de que el sesenta por ciento del total de tickets bajo opción hayan sido retirados y pagados.

6. Todas las compras bajo opción se hará solamente a base de pago al contado.

7. La forma de la solicitud de contrato será parte del contrato para la opción.

Rodriguez dara igual oportunidad a los obreros en el gobierno

El sistema de rotacion en el empleo de obreros en todos los trabajos del gobierno que no requieren preparacion tecnica y en las construcciones publicas, ha sido adoptado en todas las oficinas bajo el control del Departamento de Agricultura y Comercio. El Secretario Eulogio Rodriguez ya ha dado ayer la orden correspondiente a los directores de sus oficinas, a fin de poder dar trabajo a los desempleados.

La orden dada por el Secretario consiste en que en los trabajos manuales que no requieren conocimiento tecnico los obreros solamente podran trabajar 15 dias cada mes reservando los otros 15 para los desempleados que no encuentran donde meterse para ganar un pequeño sueldo.

El Secretario explico anoche que en la actualidad hay de 12 a 14 grupos de obreros que trabajan en distintas partes para la medicion de los terrenos. Segun el plan expuesto por el Secretario estos grupos de obreros se turnaran de 15 en 15 dias cada mes para de ese modo se pueda dar trabajo a mayor numero de gente.

Este proyecto se cree que cuenta con el apoyo de los funcionarios insulares y aun de la misma legislatura, como uno de los medios mas efectivos para resolver el desempleo.

Se cree que este plan sera seguido por los tros departamentos ejecutivos del gobierno que emplean mayor numero de obreros, especialmente el Departamento de Obras Publicas y Comunicaciones.

Dicen que este plan es realizable por lo mismo que los puestos que van a estar sujetos a la rotacion no son puestos permanentes y no hay sueldo fijo asignado en el presupuesto para obreros de esta clase, sino que el presupuesto se aprueba englobado juntamente con el costo del material que se emplea en las obras.

SE SOMETERA AL GOBERNADOR UN LIO MUNICIPAL

Los ediles pediran a Murphy decida la cuestión de los agentes de Posadas

Someter al Gobernador General, por conducto del Secretario del Interior, la controversia entre el Alcalde y la Junta Municipal sobre el empleo de detectives sin compensacion en la ciudad, es lo que proyecta la mayoria de la Junta Municipal, como epilogo del ataque que el concejal Hermenegildo Atienza lanzo ayer contra el Alcalde por el empleo de detectives sin compensacion.

El concejal Hermenegildo Atienza esta preparando una resolucion, invocando el precedente sentado por el Gobernador General cuando ordeno al gobernador Pedro F. Espiritu, de Cavite, la restriccion del nombramiento de agentes especiales, y tambien a la Constabularia. Segun el concejal Atienza, en Manila no se restringe este nombramiento.

En el discurso que ayer lanzo en plena sesion de la Junta Municipal, el concejal Atienza declaro que "la defensa que el Alcalde hace a dos de sus agentes sin compensacion, al decir que ayudan al mantenimiento del orden publico y a dominar corrientes de malestar social ,resulta en desprestigio de la policia regular, y da la impresion de que la policia regular es incapaz de mantener el orden publico aqui.

En este respecto el Alcalde dio un **statement** ayer tarde, diciendo que todo lo que el habia declarado en defensa de dos de sus agentes denunciados de supuesta infraccion de reglas del Servicio Civil, es que "ayudan (no son los que mantienen) a mantener el orden publico y a dominar cualquier malestar social".

Parada de coches durante cinco horas

La ordenanza propuesta por el concejal Valeriano E. Fugoso para un sitio de parada de coches de utilidad publica, ya en los linderos del City Stable No. en la A. Rizal o en el corral de la ciudad en la calle Azcarraga, se ha revivido en la Junta Municipal, habiendose endosado al comite de policia. Se limita la parada de coches a cinco horas y como derechos se propone la cobranza de P0.30 o una fraccion de P0.30. El proyecto original limitaba la parada en 3 horas solamente. Esta medida de parada de coches en terreno de la ciudad, obedece al deseo de evitar que coches de utilidad publica esten parados toda la noche o todo el dia en cualquiera calle.

Expertas en la cultura de la belleza

Las alumnas de cultura de la belleza del Instituto Aguinaldo, que se graduaran el 19 de octubre proximo, recibiran sus diplomas en una velada en el Tiro Al Blanco. En la fotografia, aparecen, sentadas, de izquierda a derecha, Carmen Wong, Helen Wong, Emiliana Tacadena, Juan U. Cristobal, decano; Sra. Paula Marquez, Teodora Alcasid, Helen Purraganan. De pie, Sra. Elvira Alfonso, Remedios Palma Gil, Anita Quinsing, Sra. Gaudencia Parmo, Marcela Amoranto, Francisco Moris, Sra. Isidra de Garcia. En la fotografia no aparecen Ralph E. Esban y V. Ortiz.

Cablegrafian su peticion a Roosevelt los azucareros

Amando Avanceña, presidente de la Confederación de Asociaciones de Plantadores de cañadulce de estas islas, acaba de enviar una peticion por cable al Presidente de los Estados Unidos encareciendo la continuación del pago de beneficios a los plantadores de azucar de estas islas.

La petición está apoyada por unas 30 asociaciones de plantadores de caña dulce de estas islas que representan más del 80 por ciento de la producción de azucar centrifugado en Filipinas. La petición está de acuerdo con una resolución adoptada por la confederación.

El cable reza como sigue:

"Secretario de Guerra,
"Washington, D. C.

"Le encarecemos respetuosamente trasmita al presidente el siguiente texto sintetizado de la resolución aprobada el 30 de septiembre por la Confederación de Asociaciones y Plantadores de Cañadulce, Inc.:

"Por cuanto, todo el azucar dentro de las áreas cubiertas por la ley Jones-Costigan está sujeto al pago del impuesto de utilización;

"Por cuanto, la ley Jones-Costigan reduce el área cultivada de cañadulce, prohibe la siembra de otros productos agricolas básicos en terrenos de cañadulce e impone otros sacrificios de un lado pero provee cierta compensación llamada pagos de beneficio de otro;

"Por cuanto, el reembolso directo del producto del impuesto de utilización en forma de pago de beneficio tal como se hace ahora, ha reducido los daños causados por la limitación y ha ayudado a una séptima parte de la población filipina la mayoría de los cuales son obreros;

"Por cuanto, si las disposiciones de la ley Jones-Costigan han de continuar en pleno vigor excluyendo solo la participación de los plantadores filipinos en los pagos de beneficio, dicha ley destruiría uno de los principios básicos cual es el de compensar a los plantadores por los sacrificios impuestos por la limitación forzosa, y resultaría discriminatoria y altamente perjudicial para los plantadores filipinos y para la comunidad que dependen de ellos;

"Se resuelve, por tanto, pedir del Presidente de los Estados Unidos por conducto del Secretario de Guerra que durante la vigencia de la ley Jones-Costigan se continue el reembolso directo a los plantadores afectados de impuesto de utilización cobrado el azucar filipino en forma de pago de beneficio como se hace en la actualidad;

"Se resuelve, además, encarecer del Secretario de Guerra que trasmita la resolución al Presidente y abogue por la aprobación de la petición.

"Agradeceremos grandemente su valiosa cooperación y ayuda".

Manuel Urquico, Presidente de la Asociación de Plantadores de Tárlac se comunicó ayer por teléfono de larga distancia con la oficina de la Confederación en Manila, adhiriéndose al movimiento.

MERALCO PIERDE UNA CAUSA Y GANA OTRA

Pagara indemnización a un accidentado pero cobrara de "Pasay Transportation"

En dos decisiones dictadas este dia, una por el Tribunal Supremo y otra por el Juez Francisco Zandueta, la Meralco ha perdido en el primero pero ha ganado en el segundo.

El Supremo en sentencia bajo la ponencia del Magistrado Carlos Imperial condena a la Meralco a pagar a José del Mundo una indemnización de P500.00 por la muerte de la hija del demandante, Amelia del Mundo, que murió de resultas de una descarga electrica que recibió indirectamente de un alambre de la compañia de electricidad.

Respecto al segundo asunto, el juez F. Zandueta sostiene las alegaciones de la Meralco contra la Pasay Transportation sobre el derecho de paso sobre el puente propiedad de la Meralco en Pasig.

La Pasay Transportation es ordenada a pagar una indemnización de P2,766.80 ademas de la orden de presentar dentro de treinta dias de plazo una relación detallada de las veces que los trucks de la Pasay han pasado sobre el puente en Pasig, desde el 1.o de Agosto de 1934. También se condena a la Pasay Transportation a pagar las costas del juicio.

El juzgado establece que en lo sucesivo, los trucks de la Pasay Transportation tendran que pagar derechos de peaje de 40 centavos por cada vez que pasen por el puente.

LOS TENDERO[illegible] DE "SARI-S[illegible] SE ORGANI[illegible]

Bajo la dirección de la[illegible] han formado su [illegible] Asociación

La organización de los [illegible]tes filipinos al por menor [illegible]nila y la formación de [illegible]ción bajo los auspicios de [illegible]ciación del Proteccionismo [illegible]mico Nacional, fué acordado [illegible]timo sábado en un mitin [illegible]ños de tiendas de "sari-sari" [illegible]do a cabo en el Club Filipino.

La sugestión de incorporar [illegible]gocio de tiendas de "sari-sari" [illegible] la ciudad es efecto de las [illegible]nes sobre el problema que [illegible] afrontan los comerciantes [illegible]. Los comerciantes al por [illegible] convinieron apoyar la formación [illegible] una nueva asociación, como [illegible]zo de las dos sociedades ya [illegible]tes, de acuerdo con lo [illegible] por Abdon Llorente, gerente [illegible] "Nepa", y por Manuel Quiroga [illegible]sidente de la Asociación de [illegible]cio a por menor; por Filemon [illegible] Dios, rey de tiendas de "[illegible]" y por la Sra. Rosa Fojas, [illegible] los cocheros.

El Sr. Llorente, que presidió [illegible] reunión, expresó que es [illegible] para los comerciantes filipinos [illegible] detal que se unan para afrontar [illegible] competencia de los negocios [illegible] tranjeros al por menor. Dijo [illegible] preciso que los filipinos conozcan [illegible] las normas de vender y los [illegible]mientos propio del negocio a que [illegible] se dedican. Manuel Quiroga [illegible]so la nacionalización del negocio [illegible] por menor en las Islas como [illegible] medio a la presente declaración. Manifestó que el Presidente [illegible] Quezon, hablando ante un grupo [illegible] comerciantes filipinos, prometió [illegible] apoyo a la nacionalización de [illegible] negocios al por menor. Afirmó [illegible] la asociación que él presidia [illegible] bajado duramente cerca de la [illegible] gislatura para lograr el apoyo [illegible] los liders al plan de nacionalización. Dijo que ya se aprobó [illegible] al efecto, pero que el Secretario [illegible] actuó sobre la medida.

Filemon de Dios, uno de los [illegible] gresivos comerciantes de "sari-sari" [illegible] dijo que el filipino no es [illegible] en el manejo de una tienda [illegible] clase y que su único defecto [illegible] siste en no saber los métodos [illegible] subterfugios del chino comerciante.

Rosa Fojas manifestó que [illegible] una tienda pequeña en Pasig [illegible] en 1917 y notó por experiencia [illegible] los filipinos pueden salir [illegible] en el negocio al por menor [illegible] caran todo su timpo al mismo.

COMBATA LA BRONQUITIS

CREO-TERPINA WAMPOLE

AFLOJA LA FLEMA Y CALMA LA IRRITACION

ACEPTE SOLAMENTE EL WAMPOLE LEGITIMO

Alcohol, 25 por ciento cada 30 c.c. contiene Cloroformo 0.06 c.c.; Creosota 0.12 c.c. Hidrato de Terpina 0.13 grm.; Glicerofosfato de Calcio 0.26 grm.; Glicerofosfato de Sodio 0.26 grm.

OBJETOS PARA REGALOS DE BODA

EN PLATA Y METAL PLATEADO

Juegos de Café y de Té.
Juegos de Sorbete y de Cocktail.
Servicios de entremeses.
Bandejas para emparedados y para asados.
Jarros para agua, floreros, etc.

EN CRISTAL Y PLATA

Bandejas para emparedados, frutas, biscuits y dulces.
Servicios de entremeses.
Botellas para vinos y licores.
Cockteleras.
Floreros, centros de mesa, y otros muchos.

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINCIAS

M.E.C.D. 2016

DEPORTES

España selecciona su equipo para la Olimpiada de 1936

CALAMBA BATE DECISIVAMENTE AL FAR EASTERN

...ro el equipo femenino se venga con una victoria

Los nueves de la Far Eastern University y el Canlubang Sugar Estate se dividieron los honores de una dual celebrada en el campo ... Liza dual celebrada en el campo ... estos ultimos el domingo pasado. ... Armando en la base de los ... bateadores, los del Canlubang Sugar Estate solo permitieron tres hits a sus adversarios y en cambio mar... caron nueve runs a su favor dejando en blanco el score de los Universitarios. Bucoy, pitcheando por ... de Manila permitio diez singles. Las mujeres, sin embargo, se encargaron de saldar las cuentas a sus rivales cuando en un partido de baseball contra las mujeres de Canlubang Sugar Estate batieron a estas por la cuenta de 8-10.

Los resultados fueron los siguientes en ambos partidos:

Baseball

Score por Innings

		R—H—E
C. S. E.	0 0 4 0 0 0 5	—9—10—2
F. E. U.	0 0 0 0 0 0 0	—0— 3—7

Batteries:
C.S.E. Armando—Ramos
F.E.U. Bucoy—Samala

Equipos Indoor Femenino

		R
C.S.E.	3 0 1 0 1 2 2	—8
F.E.U.	0 2 2 0 1 5	x—10

Tiger Flowers hace K. O. a Rush Andy

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Binangonan, 8 de Octubre.—Tiger Flowers campeon de peso lijero de Rizal gano por T.K.O. a Rush Andy, de Tayabas en el tercer asalto de una pelea aqui el sabado pasado.

En los dos primeros asaltos, Flowers castigo duramente al tayabense y en el tercero le arrojo sobre las cuerdas haciendole sentir todo el peso de sus formidables izquierdazos. Para evitarle un castigo mayor, sus seconds arrojaron la toalla en señal de rendicion.

En uno de los encuentros semifinales Lighting Avan, campeon de Cardona obtuvo una decision sobre Joe Salazar, de Rizal. Kid Nieves, de Binangonan, empato con Fighting Rodriguez mientras que Speed Tony gano por T.K.O. a Rush Navarro. Tom Friday vencio a Young Lugon, de Manila. En el curtain raiser Kid Nanoy empato con Little San Jose.

Los Baños celebra su Dia de Lealtad mañana

Una comitiva de profesores y oficiales del gobierno, encabezada por el Vice-Gobernador Hayden irá a Los Baños mañana para asistir a las fiestas del Día de la Lealtad, que se celebrará en la Escuela Agrícola. Un programa, una parada, y una recepción figuran en la lista de actividades para celebrar dignamente el día del alistamiento a las filas militares de los escolares del Colegio, hace 17 años.

El Vice-Gobernador Hayden pasará la vista a las tropas del colegio. En el programa, harán uso de la palabra, además del Vice-Gobernador, el Presidente Jorge Bocobo, el decano Bienvenido Ma. Gonzales y el Dr. Miguel Manresa.

A la una de la tarde se organizará formalmente el capitulo en Los Baños de la asociación de ex-alumnos, con la asistencia del decano Conrado Benitez, el regente Jose Romero, y el Dr. Patrocinio Valenzuela.

Una comida se servirá a los huéspedes en el Molawin Hall, al mediodía.

Desde las cinco hasta las nueve de la noche, los profesores de Los Baños recibirán en un té a los profesores de Manila.

Noticiero Religioso

(Continuacion de la pagina 5)

... la Exposicion, rezo del Santo Rosario, cantandose la Letania a gran orquesta, sermon, la Novena, canto de los Gozos y la Salve a toda orquesta concluyendo con la tradicional y tierna despedida a la Virgen.

Esta tarde predicará el M.R.P. Tomas Martinez.

CULTOS A LA VIRGEN DEL PILAR EN RECOLETOS

Desde hoy hasta el dia de la fiesta se dirá una misa rezada en el altar de la Virgen a las 6:30 costeada por algunas devotas suyas, rezandose al mismo tiempo el ejercicio de la novena El dia 12 se celebrará ademas una misa cantada ... a las 7:30

Todos los dias del mes se reza en la misma Iglesia el santo rosario a las 5:00 de la tarde co nexposicion y bendicion del Santisimo.

CONGREGACION DE MARIAS

A las 5:30 de esta tarde en la Iglesia de San Ignacio la Congregacion de Marias tendra su funcion mensual encargandose de los cultos el Turno presidido por Da. Consuelo G. de Paredes.

Mañana sera el Turno presidido por Da. Dolores ...ominguez.

SANTUARIO DE NTRA. SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas en dias de labor: de 5:30 a 7. Todos los sábados se canta la misa de 6 en honor de la Virgen de Lourdes, aplicándola por todos los asociados de la Archicofradia. Al final se cantan la Salve y los Gozos. Los primeros viernes del mes misa de comunión general a las 6:30 y a continuación la consagración al Corazón de Jesús. Los primeros sábados para honrar a la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradia de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6 misa de Comunión general. Las misas se dicen cada media hora hasta las 8 inclusive. La función de la tarde comienza a las 5:45. Todos los dias a las 7:30 de la tarde se cantan la Salve y los Gozos en honra de la Virgen Sma. Todos los domingos hay catequesis por la tarde durante una hora siguiendo a continuación el rezo del Santo Rosario, bendición del Smo. Salve y Gozos. Los primeros jueves la misa de 6:30 está dedicada a los niños. Los domingos y fiestas de obligación las misas son: 5:30, 6, 6:30, 7, 7:30, 8, 8:10. En todas las misas se lee el Evangelio y se hace una breve exhortación doctrinal u homiletica.

EN LA IGLESIA DE LA V. O. T.

Todos los dias 28 de cada mes hay misas de 9:00 a. m. en la capilla de Maria Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Platica, Comunión General y Bendición con el Santisimo, terminados estos Cultos pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas.

Enviara una delegacion de 120 atletas y solo espera la consignacion

Jinetes del ejercito le representaran en la equitacion; el pais Vasco suministrara sus mejores pugiles

(De la "Associated Press")

Madrid (Por correo).—Ciento veinte atletas españoles representando 11 eventos deportivos se espera que compitiran en los juegos olimpicos de Berlin en 1936.

El comité Olimpico español en vista de lo que ocurrio en 1932 cuando a última hora el gobierno decidió no capitalizar el viaje de sus atletas a Los Angeles, echando abajo de esta manera todos los planes que se habian trazado por ahora se reserva los detalles del proyecto aprobado en relación con las competencias de Berlin.

El comité confia sin embargo en que esta vez el gobierno pagara los gastos del viaje a Alemania de los atletas.

La consignación de 258,681 pesetas calculada por el comité como la suma minima que costara al gobierno el viaje y estancia de los atletas en Berlin, ya ha sido discutida dos veces por el gabinete pero hasta ahora no ha sido definitivamente aprobada.

Tan pronto como el comité consiga este dinero, comenzara inmediatamente con sus trabajos de selección del material que ha de componer la delegación que represente a España en las competencias internacionales.

España esta proyectando enviar representantes suyos en la esgrima, en el skiis, en equitación, yatching, tiro al blanco, polo acuatico, basketbol, boxeo, hockey de campo, y eventos de pista y pentathlon.

Se espera que por esta temporada comiencen las competencias de eliminación para que las mismas terminen en la primavera.

El comité revela que España tiene muchas esperanzas de quedar bien en los juegos olimpicos aunque tambien confiesa que las competencias internacionales del año que viene van a ser las mas reñidas en la historia de las Olimpiadas.

Conciente de "los efectos ... tendria sobre la moral de los ... aspirantes" el comité se ni... ta ahora a dar una lista ... los candidatos para los olimpicos.

Se sabe sin embargo ... el pais Vasco que tan famoso ... hizo por la resistencia de sus ... hombres como Paolino Uzcudum, ... suministrara el material para ... eventos donde se requiera la ... habilidad y la fuerza.

La provincia de Guzcoa es la tierra del campeón ... jugador de discos de España, Gel... un gigante con brazos extraordinariamente largos y también ... campeón de carreras de 110 metros, Sanchez Araña. Galicia ... fia en Mariño, el campeon de ... lanzamiento de la javalina.

Hay una va... ad de excelentes boxeadores a... nadados en España, y los equipos ... natación y yatching han ocu... o puestos de honor en las comp... ncias europeas. En la esgrima ... en el ski, los españoles se clas... an entre los mejores del mundo.

Los me... jinetes del ejercito español ... espera que representaran a ... España en las competencias de ... Berlin. El ministro de guerra se ... cargara de costear todos los ga... de estos oficiales quienes ... tendran que depender de los ... que se consignen.

De Jesus se lleva el promedio más elevado en el torneo de la P. B. A.

N. DE JESUS

Con un total de 113-48/75 puntos a su favor, Napoleon de Jesus de la Philippine Columbian Association fue el jugador que mas alto record ha conseguido en el torneo de bolos de la Philippine Bowling Association que se clausur recientemente. P. Salomon, de Agricom fue el que ocupo el segundo lugar, mientras que Aurelio Nadal, el lanzador de la Universidad de Filipinas termino en tercer lugar.

A Day, del equipo No. 1 de Plaridel y a Gildo de los Campeones Columbianos corresponden los mas altos promedios single y triple con 179 y 406 respectivamente.

La Philippine Columbian conquisto el campeonato de este año despues de abatir la formidable oposicion presentada por los Caballeros de Colon. A continuacion se enumeran ls jugadores que mas elevados promedios han conseguido durante el torneo que acaba de terminar:

N. de Jesus, Columbian, 113-48/75; P. Salmon, Agricom, 113-33/65; A. Nadal, City Y.M.C.A., 112-1/78; J. Santos, Agricom, 111-56/77; P. Valdez, Columbian, 111-46/78; J. Torres, City Y.M.C.A., 110-69/75; V. Laureano, Agricom, 110-52/78; F. Lee, Plaridel 1, 110-16/71; S. Roberto, Knights of Col., 110-12/75; P. Nadal, City Y.M.C.A., 109-54/67; J. Zervoulakos, Plaridel 1, 109-16/75; W. Smith, Nichols Field, 109-53/75; A. Deblois, Knights of Col., 109-26/75; A. Dizon, San Miguel Bry. 108-71/76; A. Pascual, McKinley B. 108-53/76; G. Borja, City Y.M.C.A. 108-53/75; B. Gildo, Columbian, 108-35/70; O. Swanson, Nichols Field, 108-6/73; J. Lontoc, Knights of Col., 107-62/69.

Records Individuales

High Single: Day, Plaridel 1.	170
High Triple: Gildo, Columbian	406

Records de equipos

High Single: San Miguel Bry	625
High Triple: Nichols Field	1763

Robb hace una donación de periodicos a la U. P.

Una colección de números pasados de "La Vanguardia", "Manila Daily Bulletin" y "Manila Times" ha sido donada por Mr. Walter J. Robb, editor del American Chamber of Commerce Journal, a la Universidad de Filipinas.

La colección de "La Vanguardia" data desde hace doce años; la del "Manila Daily Bulletin", también data desde hace doce años.

Con las colecciones el conocido periodista americano ha donado una copia en manuscrito del discurso del presidente Robert Hutchins, de la Universidad de Chicago, titulado "¿Qué es Educación Universitaria?"

El profesor Gabriel Bernardo, bibliotecario de la U. de F. ha escrito a Mr. Robb acusando recibo de las donaciones y expresando su agradecimiento por la valiosa adición a la biblioteca universitaria.

6 EQUIPOS VAN A LUCHAR EN LA LIGA ACUATICA

Los encuentros de prueba empezaran mañana en el J. Rizal

Los equipos tomaran parte en ... competencias acuaticas de la ... division senior que comenzaran mañana y terminaran el dia 12 bajo los auspicios de la Philippine Islands Swimming Association en la piscina del Jose Rizal Natatorium.

A fin de animar a los nadadores a perfeccionarse en sus respectivos eventos, la asociacion ha adoptado un reglamento especial que es el de no permitir que un nadador tome parte en mas de un evento y en la carrera de relevos. Las competencias de prueba se haran mañana, primer dia del torneo y el dia 12 seran los finales. En estas competencias solo podran tomar parte aquellos nadadores afiliados a la P. I. Swimming Association.

Los equipos que lucharan en el torneo son: Universidad de Sto. Tomas, Universidad de Filipinas, Far Eastern University, La Salle, Trade y Manila Swimming Club. La Universidad de Sto. Tomas capturo los honores del torneo del año pasado.

En las competencias que comenzaran a las 4 de la tarde se espera que se destacaran principalmente las tres universidades que cuentan con excelentes nadadores.

Los inscritos y sus respectivos eventos van a continuacion:

Octubre 10, 1935 a las 4:00 p. m.

200 metros breaststroke—Trials (3 para cualificarse). (First heat)—1. J. Singson, U.S.T.; 2. A. Ocampo, U.P.; 3. E. Acuña, Trade School; 4. Jimenez, U.P.; 5. C. Alcantara, Trade School; 6. G. Juliano, F.E.U.; 7. A. Garcia, La Salle; 8. B. Viña, F.E.U. (Second heat)—1. A. Alpad, U.P.; 2. Cavistani, U.S.T.; 9. C. Ebreu, P.S.U. or Manlungat; 4. C. Bonching, Trade School; 5. A. Pascual, U.S.T.; 6. V. Uyenco, U.P.; 7. D. Bonus, F.E.U.; 8. F. Aurele, Trade School.

400-meter free style—Trials (3 to qualify)

400 mts. free style—Trials (3 para cualificarse)—First heat—1. F. Buencamino, La Salle; T. Tamase, F.E.U.; 3. C. Morino, jive, F.E.U.; 6. F. Andrabado, Trade School; 7. J. Obial, U.S.T. Second heat—1. J. de Leon, F.E.U.; 2. R. Gomez, U.P.; 3. G. Guzman, U.S.T.; 4. A. de la Rama, F.E.U.; 5. A. Carbonell, U.S.T.; 6. I. Pacheco, U.P.; 7. P. Arala, Trade School.

100 mts. free style—Trials (2 para clalificarse)—First heat—1. A. Alpad o Unson, U.P.; 2. O. Chavez or R. Asuncion, F.E.U.; 3. H. Ali, U.S.T.; 4. L. Santos, Trade School; 5. F. Russell, La Salle; 6. R. Villanueva, U.P. Second heat—1. J. Fernandez, F.T.U.; 2. D. Vergar, F.E.U.; 3. I. Pacheco, U.P.; 4. V. Solis, Trade School; 5. C. Morelos or P. Paras, F.E.U.; 6. J. Calloway, U.S.T. Third heat—1. A. Parais o, U.P.; 2. F. Remedios, F.E.U.; 3. F. Sanding, Trade School; 4. J. Obial, U.S.T.; 5. A. Hasin, Trades.

1500 mts. free style—Trials (8 para cualificarse)—First heat—1. C. Polvorosa, F.E.U.; 2. A. Palileo, U.P.; 3. A. Sison, La Salle; 4. G. Guzman, U.S.T.; 5. F. de Leon, Trade School; 6. H. Cortez, F.E.U.; 7. A. Carbonell, U.S.T. Second heat—1. D. Vergara, U.S.T.; 2. F. Aguilar, F.E.U.; 3. I. Pacheco U.P.; 4. R. Feliciano, F.E.U.; 5. S. Cabesas, U.S.T.; 6. I. Bautista, Trades School.

100 mts. backstroke—Trials (3 para cualificarse)—First heat—1. E. Saranglao, M.S.C.; 2. A. Hasin, Trade School; 3. F. Ortigas, F.E.U.; 4. W. Little, U.S.T.; 5. C. Trinidad, F.E.U.; 6. A. Ocampo, U.P. Second heat—1. M. Cooper, U.P.; 2. J. Anteojo, U.S.T.; 3. T. Barzon, U.P.; 4. T. Francisco, La Salle; 5. Aristides Garcia, F.E.U.

BOLOS

Resultados de los encuentros de bolos del lunes pasado en relación con la liga entre oficinas:

En P. C.

Auditoría			
488	494	480	— 1462
Policía 2			
425	473	470	— 1368
Juzgado de 1.a Instancia			
419	414	b66	— 1299
Biblioteca			
496	479	499	— 1474

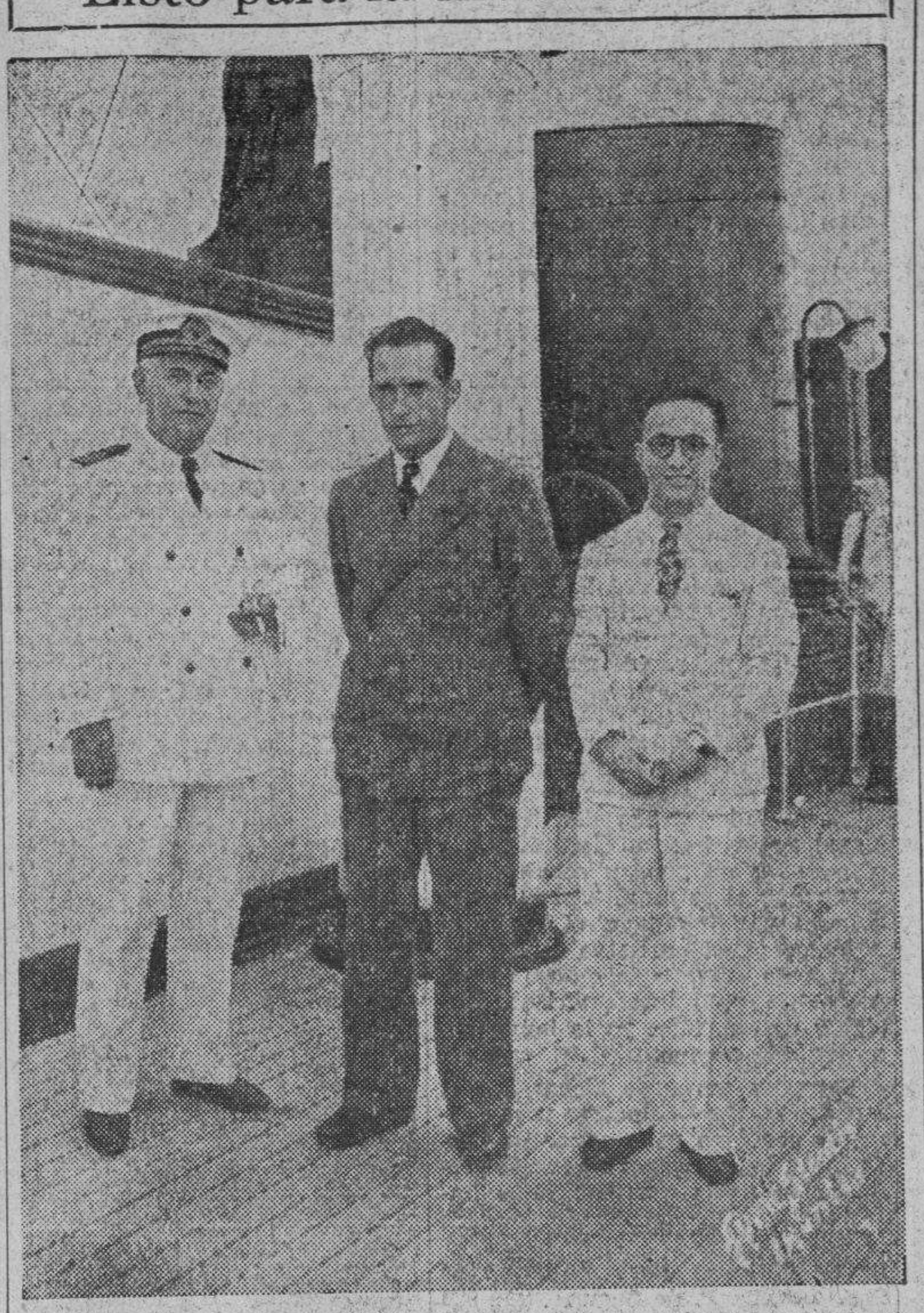
En CWL

Corte Suprema No. 2			
440	430	459	— 1329
Ciencias			
552	530	507	— 1579
Senado			
524	493	502	— 1519
Fiscalía			
475	479	464	— 1410

En PLARIDEL

Sheriff			
488	490	55r	— 1536
Tesorería			
473	413	481	— 1437
Escuelas de la Ciudad			
526	510	506	— 1542

Listo para la invasion al Sur



Después de haber barrido toda oposición en las canchas de Manila, Henri Cochet, el tennista frances invitado a Bacolod, Negros Occidental y Cebú, se deja fotografiar a bordo del "Corregidor" en medio del capitan Martin Sagarbarria y de Francisco J. Garay, jefe del departamento de pasajes de la Compañia Maritima, minutos antes de su partida ayer tarde.

Promedios individuales de toda la serie mundial de 1935

CHICAGO CUBS

	g	ab	r	h	2b	3b	hr	tb	rbi	sb	sh	so	bb	Ave.	po	a	e	Ave.
Galan, lf	6	25	2	4	1	0	0	5	2	0	0	2	2	.160	12	2	1	.933
Herman, 2b	6	24	3	8	2	1	1	15	6	0	1	2	0	.333	15	20	1	.972
Lindstrom, cf-3b	4	15	0	3	1	0	0	4	0	0	1	1	1	.200	8	1	1	.900
Klein, rf *	5	12	2	4	0	0	1	7	2	0	0	1	0	.333	5	0	0	1.000
Hartnett, c	6	24	1	7	0	0	1	10	2	0	1	2	0	.292	33	5	0	1.000
Demaree, rf-cf	6	24	2	6	1	0	2	13	2	0	0	4	1	.250	8	1	0	1.000
Cavarretta, 1b	6	24	1	3	0	0	0	3	0	0	1	5	0	.125	59	4	2	.970
Hack, 3b	6	22	2	5	1	1	0	8	0	1	0	2	2	.227	6	9	0	1.000
Jurges, ss	6	16	3	4	0	0	0	4	1	0	0	4	4	.250	13	16	1	.967
Warneke, p	3	5	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	.200	2	9	0	1.000
Lee, p	2	1	0	0	0	0	0	0	1	0	3	0	0	.000	1	1	0	1.000
French, p	2	4	1	1	0	0	0	1	0	0	0	2	0	.250	1	2	0	1.000
Root, p	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Kowalik, p	1	2	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	.500	0	2	1	.667
Carleton, p	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	.000	1	0	0	1.000
Henshaw, p	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
O'Dea **	1	1	0	1	0	0	0	1	1	0	0	0	0	1.000	0	0	0	.000
Stephenson ***	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	.000	0	0	0	.000
	6	202	18	48	6	2	5	73	17	1	7	27	11	.238	164	74	7	.971

DETROIT TIGERS

	g	ab	r	h	2b	3b	hr	tb	rbi	sb	sh	so	bb	Ave.	po	a	e	Ave.
White, cf	6	19	3	5	0	0	0	5	1	0	0	7	5	.263	14	0	0	1.000
Cochrane, c	6	24	3	7	1	0	0	8	1	0	0	1	4	.292	32	3	1	.972
Gehringer, 2b	6	24	4	9	3	0	0	12	4	0	1	1	2	.375	15	26	0	1.000
Greenberg, 1b	2	6	1	1	0	0	1	4	2	0	0	0	1	.167	17	2	3	.864
Goslin, lf	6	22	2	6	1	0	0	7	3	0	0	0	5	.273	12	0	1	.923
Fox, rf	6	26	1	10	3	0	0	13	4	0	0	1	0	.385	8	2	1	.909
Rogell, ss	6	24	1	7	2	0	0	9	1	0	0	5	2	.292	12	12	0	1.000
Owen, 3b-1b	6	20	2	1	0	0	0	1	1	0	1	3	2	.050	46	5	1	.981
Clifton, 3b	4	16	1	0	0	0	0	0	0	0	0	4	2	.000	2	9	1	.917
G. Walker, cf *	3	4	1	1	0	0	0	1	0	0	1	0	1	.250	0	0	0	.000
Rowe, p	3	8	0	2	1	0	0	3	0	0	0	1	0	.250	3	5	1	.889
Bridges, p	2	8	0	1	0	0	0	1	0	0	0	3	0	.125	1	5	0	1.000
Crowder, p	1	3	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1	.333	2	1	0	1.000
Auker, p	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	.000	0	2	0	1.000
Hogsett, p	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	1	0	0	1.000
	6	206	20	51	11	0	1	65	17	0	3	27	25	.241	165	72	9	.964

LOS TRASTORNOS DE LOS RIÑONES SE ALIVIAN RAPIDAMENTE CON UN NUEVO DESCUBRIMIENTO

Los Médicos Elogian a Cystex—Obra en 15 Minutos

Expele los ácidos y venenos —Purifica la sangre. Produce nuevo vigor en 48 horas.

Los riñones tienen millones de diminutos y delicados tubos o filtros que funcionan cada minuto del dia y de la noche eliminando los ácidos, gérmenes, toxicos y residuos de la sangre. Si sus riñones y vejiga no funcionan debidamente, poco a poco su organismo se va envenenando y usted empieza a sentirse prematuramente viejo y agotado, y está expuesto a padecer de alguno de los siguientes peligrosos y molestos síntomas: Frecuentes micciones nocturnas, pérdida del vigor, dolores en las piernas, nerviosidad, lumbago, hinchazón de las coyunturas, ciática, reumatismo, vértigo, ojeras, dolores de cabeza, catarros frecuentes, ardor, escozor, picazón y acidez.

Pero hoy ya usted no tendrá que sufrir ni un solo día más de esos serios trastornos de los riñones y vejiga gracias al descubrimiento hecho por un médico de la receta especial para los riñones conocida con el nombre de Cystex (se pronuncia Siss-tex).

Dr. T. A. Ellis

El Dr. T. J. Rastelli, famoso científico y medico y cirujano de Londres, dice: "Cystex es uno de los mejores remedios que he conocido durante mi larga practica. Cualquier medico lo recomendaria por sus positivos beneficios en el tratamiento de muchos desordenes de los riñones y vejiga. Es un remedio eficaz e inofensivo." Cystex no es un experimento, su accion es positiva y rapida, y ha sido ensayado y probado en millones de casos en todo el mundo. Porque combate y corrige las verdaderas causas de los trastornos de los riñones y de muchas otras enfermedades, Cystex ha alcanzado una reputacion mundial como muy eficaz tratamiento. El Dr. T. A. Ellis, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Toronto, escribio recientemente: "La influencia de Cystex como coadyuvante en el tratamiento del torpe funcionamiento de los riñones y vejiga no puede ser apreciado suficientemente. Es esta una formula que yo he empleado en mi larga practica con excelentes resultados. Cystex estimula la eliminacion de los acidos irritantes venciendo asi una causa de ardor y escozor y de frecuentes deseos de orinar."

Dr. T. J. Rastelli

Siendo una preparacion especial para los riñones, Cystex empieza a actuar en 15 minutos tonificando, calmando y aliviando los riñones y vejiga enfermos e irritados, y produciendo una nueva sensacion de salud, juventud y vigor en 48 horas.

El Dr. C. Z. Rendelle, conocido medico y examinador de San Francisco, escribio recientemente: "Puesto que los riñones purifican la sangre, los toxicos se acumulan en estos organos y deben ser prontamente arrojados del sistema, pues de otra manera son absorbidos nuevamente por la sangre creando un estado de envenenamiento. Con toda veracidad puedo recomendar Cystex."

Dr. C. Z. Rendelle

Debido al exito mundial obtenido aun en los riñones y vejiga enfermos e irritados, Cystex se ofrece ahora a todos los que padecen de trastornos de los riñones y vejiga bajo la equitativa garantia de que aliviara su mal a su entera satisfaccion o se le reembolsara su dinero al devolver la caja vacia. Compre hoy Cystex en cualquier farmacia o botica y pruebelo bajo nuestra garantia, vea usted mismo cuanto mas joven, fuerte y sano empieza a sentirse con el uso de esta receta especial para los riñones. Cystex obrara eficazmente y lo dejara enteramente complacido en 8 dias o nada le costara conforme a nuestra garantia. Cuidese de las imitaciones y recuerde que la negligencia o el uso de drogas drasticas e irritantes ponen en peligro sus riñones. Cystex es la unica receta medica especialmente preparada y garantizada para los trastornos de los riñones. Diga al boticario que usted desea Cystex (se pronuncia Siss-tex) en la caja de listas rojas y negras.

Si su farmacia no puede suministrarle, escriba a P. M. DAVIS & CO., P. O. Box 1633, Manila.

Pastilla ... contiene: ... Acido Benzoico .0225; Sulfato Atropina .00003. Cada Pastilla Morena contiene: Ext. Buchu Po. ... .0325 gms; Ext. Estigmas de Maiz .0325; Ext. de Grama .0325; Bicarbonato de Potassium Po. .0650; Sodium Borato ... Po. .0975; Cafeina Po. .00331; Atropina Sulfato Po. .00008.

Cochet, con Aragon y Gavia invadira Cebu en su viaje de vuelta

Los tennistas cebuanos le invitan para unos partidos de exhibición

Respondiendo a una invitacion de las asociaciones tennistas de Cebu, que se comprometieron a costear la mitad de los gastos de viaje y estancia suya y de sus compañeros en aquella ciudad, Henri Cochet, el artista frances de la raqueta se propone dirigirse alla inmediatamente despues de su serie de partido de exhibicion en Bacolod, Negros Occidental. A Cebu solo iran probablemente Cochet, Leonardo Gavia y Francisco Aragon.

Cochet encabezando un grupo de atletas locales partio a las 2 p. m. de ayer para Negros Occidental a bordo del "Corregidor" de la Compañia Maritima y estara alla alrededor de una semana.

En Cebu, el tennista frances jugara partidos de exhibicion con Francisco Aragon y Leonardo Gavia y permanecera varios dias. Uno de los objetivos que animaron a Cochet a aceptar la oferta de los aficionados de Cebu es su deseo de visitar algunos sitios historicos de Cebu especialmente el lugar donde cayo Magallanes.

De Cebu, segun los planes que abrigaba Cochet ayer tarde en el momento de su marcha, regresara a Manila a bordo del vapor "Panay" que es esperado en la Capital hacia el dia 23 de este mes. Uno o dos dias despues de su llegada aqui saldra para Japon, China y probablemente Australia donde se le ha invitado tambien para una serie de partidos.

Ajedrez

ESTADO DEL TORNEO

	Ganados	Perdidos
LONTOK	11½	2½
GUTIERREZ	9½	4½
L. ARCE	8	5
A. ARCE	5½	6½
TOLENTINO	5½	7½
YLAGAN	6½	7½
JOHNSON	3½	7½
CANONIZADO	2	11

El Ex-campeon nacional Adolfo Gutierrez conquisto ayer el segundo puesto en el torneo por el campeonato de Manila derrotando al hyper-modernista Antonio Arce en un notable partido de 16 jugadas. Gutierrez tambien habia ganado previamente su segundo juego con Luis Arce que con cinco partidas perdidas ha sido relegado al tercer lugar en el concurso.

La partida Gutierrez-Arce se desarollo en la siguiente forma:

GUTIERREZ Blancas		DR. ARCE Negras
P4R	1.	P3AD
P4D	2.	P4D
P5R	3.	A4A
A3D	4.	AxA
DxA	5.	C2D
P4AR	6.	P4AD
P3AD	7.	P3R
C3A	8.	PxP
PxP	9.	A5C ch
C3A	10.	C2R
O—O	11.	AxC
PxA	12.	TD1A
A3T	13.	O—O
C5C	14.	P3C
D3T	15.	P4TR
P4C	16.	P3A
CxP	17.	Se rinde

Para tonificar vuestro organismo nada hay como el

Vino Tinto

—de—

"La Rosario"

Más de 42 años en la fabricación de vinos del país.

"La Rosario"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES
FABRICA DE VINOS Y LICORES

Premiada en las Exposiciones de Filipinas Hanoi y San Luis, EE. UU. de A.

TELEFONO 2-65-05

PREVENIR EL BERIBERI CON BERI-BERISAN REMEDIO CURATIVO Y PROBADO
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI, MANILA
Contains 17,000 Vitamin B I Units 4500, Vitamin B II units Laboratory No 208 569

M.E.C.D. 2016

"Rumbo al Cairo", nueva pelicula española, se estrenara en el Grand

Esta es una de las escenas de la nueva pelicula española 'Rumbo al Cairo', de la compañia 'Cifesa', cuyo estreno en Manila, tendra lugar muy pronto en el Cine Grand. El publico de Manila tiene el privilegio de ser el primero en ver 'Rumbo al Cairo', pues, la presentacion en esta capital constituye un verdadero estreno. La cinta no se ha exhibido en España hasta la fecha. Destacados artistas hispanos, encabezados por Miguel Ligero, Mary del Carmen y Ricardo Cortez forman el reparto de la pelicula.

Nuevas candidatas toman parte en el concurso TVT

(Continuacion de la página 1)

Uichanco, Principal de la Escuela Elemental de Burgos, ha sido nominada con 200 votos. Las relaciones de la Srta. Uichanco con las escuelas de la Ciudad le hace una de las fuertes contendientes para el honor de ser elegida como la "Mujer Más Popular de 1935".

Srta. NATIVIDAD MARIÑO

Srta. EMILIA VALENZUELA

En el escrutinio de esta mañana, las siguientes candidatas recibieron votos adicionales: Srta. Corazón J. Fajardo, 3,000; Srta. Paz Ancheta, 2,800; Srta. Paquita Villa-Real, 2,700; Srta. María Villanueva, 2,575; Sra. Carmen A. de Melencio, 1,050; Srta. Natividad Mariño, 200 y Srta. Elisa Sotto, 200.

El estado actual de las candidatas es como sigue:

Srta. Corazón J. Fajardo	79,890
Srta. Paquita Villa-Real	66,115
Sra. Carmen A. de Melencio	46,650
Sra. Luisa F. de Lichauco	44,995
Sra. Rosario G. de Borromeo	34,930
Srta. Dativa Corrales Tan	24,425
Srta. Paz Ancheta	20,000
Srta. Cecilia Javier	14,760
Sra. Julia Y. de Cristobal	12,075
Srta. Amparo Zalamea	7,650
Srta. Ramona S. Belleza	7,600
Srta. María Villanueva	5,125
Srta. Socorro de Padilla	5,120
Srta. Cecilia G. Nepomuceno	5,050
Srta. Melba Platon	4,500
Srta. Reynalda de Jesús	4,175
Srta. Pacita Joaquin	4,000
Srta. Lulu de la Paz	3,675
Sra. Socorro L. de Liboro	3,150
Sra. Pepita S. de Serafica	3,100
Srta. Roquesa R. Ciocon	3,000
Sra. Aurora R. de Recto	2,900
Srta. Marina T. Lopez	2,770
Srta. Manolita Candelaria	2,700
Srta. Benjamina Bustos	2,700

Dra. Elvira M. Robles	2,650
Srta. Rosario T. Gonzales	2,500
Sra. Ludivina T. de Gonzales	2,400
Srta. Marina O. Luna	2,400
Srta. Gregorio Valero	2,300
Sra. Felicidad A. de Panis	2,300
Srta. Purificación Rocamora	2,100
Sra. María C. de Viaplana	2,100
Srta. Amelia Navarro	2,100
Sra. Pilar P. de Española	2,050
Srta. Nelly X. Burgos	1,900
Srta. Remedios Quiogue	1,850
Srta. Nena Rodriguez	1,700
Srta. Aida Nadurata	1,600
Sra. Sofía de Veyra	1,600
Srta. Carmen A. Batacan	1,600
Srta. Pilar B. David	1,550
Sra. Antonina P. de Timonera	1,550
Srta. Piedad Rocha	1,520
Srta. Aida R. Ochoa	1,500
Srta. Rose Finnigan	1,500
Sra. María R. de Nicomedes	1,500
Sra. Mercedes de Magsaysay	1,500
Srta. Paz Segovia	1,500
Srta. Consuelo M. Hernandez	1,500
Srta. Dahlia Liban	1,500
Srta. Pansicay Geta	1,500
Srta. Emilia Valenzuela	1,500
Srta. Concepción Aguila	1,400
Sra. Antonia C. Garrido	1,350
Srta. Angela Cabrera	1,300
Srta. María Martha Albert	1,300
Srta. Soledad Llige	1,250
Srta. Remedios Quiogue	1,250
Srta. Matilde Z. Rivera	1,250
Sra. Trinidad F. de Legarda	1,200
Srta. Alejandra A. Reyes	1,200
Srta. Monina Acuña	1,200
Srta. Clarita F. Estrella	1,200
Sra. Magdalena V. de Santos	1,100
Srta. Elisa Sotto	1,100

UNA CUESTION INTERESANTE SE HA DECIDIDO

Moran sobresee una causa sin precedentes en la jurisprudencia

Una interesante cuestion que no tiene precedentes en la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Filipinas ni en las de los Estados Unidos y España, ha sido decidida este dia por el juez Manuel V. Moran, del Juzgado de Primera Instancia de Manila, al sobreseer la causa por estafa incoada por la fiscalia de la ciudad contra Pedro Gatmaitan.

La relacion detallada de los hechos que antecedieron a la presentacion de la acusacion es como sigue:

El acusado Pedro Gatmaitan obtuvo del Dr. Lucio Abad un prestamo de P1,200.00 pagaderos en el plazo de tres o cuatro dias. Expirado el plazo, el acusado solo pudo entregar la suma de P50.00. Lucio Abad no tomo accion ninguna contra el deudor y algunos meses mas tarde le requirio a poner una garantia del prestamo. El acusado hipoteco entonces una casa situada en la calle Trabajo, No. 266, interior, pero al tiempo de formalizarse la hipoteca habia dejado de ser dueño de la casa porque ya la habia vendido a Tita Evangelista.

La acusacion sostiene que la hipoteca es nula y los hechos realizados por el acusado son constitutivos de estafa.

El juzgado, en su decision, sostiene que los hechos ejecutados por el acusado no pueden constituir el delito que se le imputa, puesto que meses antes de otorgar el escrito de hipoteca ya el prestamo estaba obtenido, de suerte que otorgo la hipoteca no como un medio para conseguir dinero, pues ya lo habia obtenido de antemano.

Tampoco se puede alegar que el acusado otorgo la hipoteca para conseguir prorroga para pagar su deuda, pues mucho antes aun de la presentacion de la garantia se le habia concedido plazo. Menos se puede alegar, segun el juzgado, que Lucio Abad, haya sufrido perjuicio por la falsa hipoteca, pues su situacion de acreedor no ha cambiado de un modo desfavorable para él.

Sra. Lourdes C. de Razon	1,050
Sra. Leonila F. de Sagun	930
Srta. Romualda Vite	900
Srta. Felicita Villavicencio	900
Srta. Pacifica Veloso	885
Srta. Leonisa Ocampo	850
Srta. Consuelo Cuenco	800
Srta. Lolita J. Marquez	800
Srta. Rita Alviar	800
Sra. Amalia Ll. de Perez	800
Srta. Maria Terrenate	800
Srta. Leonarda Vera Cruz	800
Srta. Nena Rivera	800
Srta. Asunción Avelino	750
Sra. Henriett R. de Montesa	750
Srta. Caridad M. Martinez	750
Srta. Esperanza C. Ouano	700
Srta. Matilde Isidro	700
Srta. Sofia Lazatin	700
Sra. Pilar Hidalgo Lim	620
Srta. Adelaida Garin	620
Srta. Soledad Uy Kimpang	600
Srta. Aurora B. Bustos	600
Srta. Angelica Melencio	600
Sra. Paz B. de Katague	600
Srta. Esperanza Garma	600
Dra. Leonora de los Angeles	600
Srta. Epifania R. Vijar	600
Sra. Angela V. de Ramos	600
Sra. Victoria S. de Sy	600
Sra. Raymunda P. de Almeida	600
Srta. Libertad Panlilio	600
Srta. Natividad Mariño	600
Srta. Asunción Somo	550
Srta. Pacita Roxas	550
Sra. Alicia S. de Quirino	500
Srta. Corazon Fidel	500
Srta. Helen Bennett	500
Srta. Marina de la Peña	450
Srta. Azucena Vera	450
Srta. Rosa Gonzales	450
Srta. Conchita Sunico	450
Sra. Cecilia S. de Gomez	400
Srta. Caridad de la Paz	400
Sra. Juliana C. de Pineda	400
Sra. Lely de Leon	400
Srta. Felicidad V. Mortola	400
Srta. Angeles Tionko	350
Srta. A. Paz Bigornia	350
Srta. Pura Torres	350
Srta. Dolores T. Genuino	350
Sra. Josefa Ll. de Escoda	300
Srta. Ada Salame	300
Srta. Elisa C. Caro	300
Srta. Carmencita Chuidian	300
Srta. Victoria Montes	300
Srta. Concordia Dogo	300
Srta. Consuelo R. Martinez	300
Dra. Fe del Mundo	300
Sra. Severina N. de Morente	200
Srta. Soledad Calderon	200
Srta. Praxedes de Vera	200
Srta. Mauricia Masongsong	200
Srta. Efigenia B. Uichanco	200
Srta. Gregoria Jocson	175
Sra. Anita de Herras	150
Srta. Rosario del Rosario	150
Srta. Paz Tanicala	150
Srta. Flora Ongpin	150
Srta. Lucena Ganaden	150
Srta. Salud de Ocampo	150
Srta. Natividad Manalo	150
Srta. Melba Uñgos	150
Srta. Carmen Garces	150
Srta. Emilia Palarca	150
Sra. Mercedes de Alba	100
Sra. Virginia de Marcellana	100
Srta. Trinidad Basa	100
Srta. Daniela Garlejo	100
Dra. Paz Mendoza-Guazon	100

"A Midsummer Night's Dream" se exhibira en el Capitol muy pronto

OLIVIA DE HAVILAND,

que personificara a 'Hermia' en la produccion de Warner Bros. 'Midsummer Night's Dream', basada en la obra del mismo nombre, de William Shakespeare. Esta pelicula se exhibira en el Cine Capitol dentro de breve. Los otros artistas que integran el reparto son, Dick Powell, James Cagney, Anita Louise, Jean Muir, Verce Teasdale, Joe E. Brown, Hugh Herbert, Frank McHugh, y muchos mas.

Reexhibicion del 'Casino' en el Teatro Fox

Al Jolson y Ruby Keeler (su esposa) en una escena de la interesante pelicula musical, 'Casino de Paris.' Esta cinta se exhibio con gran exito en el Cine Capitol por varios dias. Ahora, la misma pelicula se exhibe en el Teatro Fox, y al igual que en el Capitol, esta atrayendo gran numero de concurrentes. 'Casino de Paris es de las producciones que han merecido elogios en todas partes, sin excluir Manila. Ademas de Jolson y su esposa, actuan en la pelicula otros artistas conocidos, todos ellos desempeñando papeles de importancia.

Noticiario de Hollywood

La constelación Garbo-Dietrich se eclipsa...—Vuelven las oscuras golondrinas de antaño—Los trucos de la publicidad

Por ALYCE SHUPPER

De la North American Newspaper Alliance Inc.
Exclusivo a La Vanguardia

Hollywood, junio 1935.—Nada mas ingrato, olvidadizo y veleidoso que el publico del cine. Hoy aplaude a rabiar a una "estrella"; mañana se mata por verla pasar camino al estudio; pasado mañana la ha olvidado, o ya no le interesa. Las reputaciones que parecen mas solidas se derrumban como castillos de naipes. El publico del cine es como todo lo que atañe a esta industria: fragil, pasadero, artificial.

No hace mucho Greta Garbo y Marlene Dietrich eran las semidiosas de Hollywood. Los directores se inclinaban ante sus menores caprichos. Los argumentistas cambiaban sus tramas para complacerlas. Los empresarios se las disputaban a golpes de billetes de banco. Los aficionados devoraban las cronicas que hablaban de ellas. Y ahora las dos semidiosas parecen reflexionar con ansiedad sobre aquello de "cualquiera tiempo pasado fue mejor"...

Es un secreto a voces en Hollywood el hecho de que los estudios demuestran inquietud sobre el porvenir de las dos. La Garbo, por ejemplo, estaba acostumbrada a recibir ciertas atenciones oficiales: el permiso de reingreso que otorga la oficina nacional de Inmigracion le era enviado antes a su casa. Ahora—signo elocuente—la Garbo ha tenido que ir a buscarlo a la oficina como otro mortal cualquiera... No es eso todo: se asegura en los circulos cinematograficos que la "pose" de la sueca misteriosa tendra que desaparecer. El publico esta cansado de sus pretensiones de originalidad y de su misantropia afectada. Desde ahora en adelante, se afirma, la Garbo tendra que descartar esos vestidos de corte masculino y parecer mas femenina. Y tendra que aparecer en publico con frecuencia y entregarse a las excentricidades que exige la publicidad de alta presion.

La Dietrich, cuya actuacion en el bodrio titulado "El diablo es mujer" no le ha hecho ningun favor, ha visto tambien palidecer su estrella. "El diablo es mujer", pelicula pseudo-impresionista, si es que se puede aplicar este calificativo al cine, ha producido mala impresion. No solamente por la materia de su argumento, que trata de una diablesa española ante quien sucumben los hombres como moscas, sino tambien por la vestimenta estrafalaria y la teatralidad exotica y rebuscada que caracterizan a la actriz alemana.

Los estudios de Hollywood haran una prueba final con la Dietrich. Su la proxima cinta, titulada "I... tacion a la felicidad", no tiene ... a el éxito que se podria espe... la Dietrich tendra que hacer ... tis por el foro. Parece que el ... umento es razonable, y en cuant... l reparto, basta decir que el ... ner actor sera Herbert Marsha... el director Lewis Milestone. M... hall esta considerado como el ... lvador" de las estrellas en dec... ncia, y Milestone es uno de los m... res directores de California. Si c... toda esta ayuda la Dietrich no s... avante... ya lo hemos dicho.

VUELVEN LAS OSCURAS GOLONDRINAS

La estadistica tie... un papel importante en los cal... s de Hollywood. Tanto por ci... o de puñetazos, mas tanto de ... sos, mas tanto de chirigotas, ... tanto de balazos: he ahi una fo... ula "standard". El ultimo des... rimiento de los encargados de l... estadisticas es que cada cinco ... os termina un "ciclo" de popul... dad de los artistas en boga. Al ... bo de ellos se pueden "lanzar" d... nuevo a los artistas del "ciclo" a... rior, que ya estaban olvidados.

La fama de estos ha conti... ado mientras tanto, gracias a la... vistas de cine y a la propaga... De modo que cuando son "la... dos" de nuevo, como los buq... de guerra anticuados que se m... dernizan en dique seco, el nuev... publico los recibe con los brazos abiertos. O por lo menos tal es la creencia de Hollywood...

Entre estas nuevas resurrecciones figura la del veterano Charles Ray, a quien recordaran sin duda los jovenes universitarios que le admiraban en la epoca en que asistian a la escuela primaria. Claire Windsor tambien volvera a aparecer. Quizas alguien la recuerde.

GAMBOA ATACA LA USURA Y A LOS USUREROS

Ante ciudadanos prominentes de Bulacán expone sus medios ingeniosos

El sabado pasado, el Sr. Angel S. Gamboa, jefe de la Junta contra la Usura, acompañado por el abogado Adolfo N. Feliciano y los Sres. Filemon Poblador, jefe de la División de Propaganda Educacional y de Remedios de dicha Junta y Alfredo Chanco, se constituyó en Malolos, Bulacan, donde dirigió la palabra a una asamblea de ciudadanos prominentes de dicha capital.

En su discurso, el Sr. Gamboa habló de los medios ingeniosos, más comunes, que utilizan los usureros; de las ventas con pacto de retro, de la inflación del capital al prepararse los documentos y de la usura, en general, que campa por sus respetos en todas las regiones agrícolas, habiendo discutido, además, y propuesto el orador los remedios para cortar esta anomalía. Habló también de los esfuerzos que está haciendo el Gobierno, en este respecto, para proteger al pueblo, mencionando, entre otras cosas, los proyectos educacionales, las actividades de la Sanidad y los trabajos de colonización que se están acometiendo ahora en Mindanao.

Los otros oradores fueron el Sr. José Tablan, que habló del advenimiento de la Mancomunidad y los deberes morales del ciudadano; y el Sr. Buendia, ex-gobernador de Bulacan, y Representante ..., quien recalcó la necesidad de educar bien a los niños y adultos ... la mejor garantía para el ... la Mancomunidad.

A pesar de la llovizna ... durante las primeras horas ... la asamblea resultó concurrida, habiendo acudido a la reunión los funcionarios provinciales y municipales de Malolos, casi en su totalidad.

Metropolitano ofrece "Dangerous Corner" con Virginia Bruce, Conrad Nagel y

Otro drama sensacional se presenta hoy en el Teatro Metropolitano. Se titula 'Dangerous Corner', con varias estrellas formando notable reparto. El cliche presenta a los artistas que desempeñan papeles principales en la pelicula, con sus respectivas caracteristicas. Ellos son, de izquierda, Erin O'Brien-Moore, Conrad Nagel, ... Furness, y Virginia Bruce. Otro que desempeña papel importante, Melvyn Douglas. 'Dangerous Corner' esta basada en la famosa ... teatral del mismo nombre, escrita por J. B. Priestley.

EN LOS CINES hoy

CAPITOL—"Smart Girl".
FOX—"Casino de Paris".
GRAND—"It Happened One Night".
IDEAL—"China Seas".
LYRIC—"Adorable".
METROPOLITANO—"Dangerous Corner".
PALACE—"Shock".
RADIO—"La Cucaracha".
SAVOY—"Folies Bergere".
TIVOLI—"Tres Amores".

RADIO THEATRE
HOY—20c—30c TODO EL DIA
"LA CUCARACHA"
en el Glorioso Nuevo Tecnicolor
Katharine Hepburn y Chas Boyer en
"BREAK OF HEARTS"
"WOLF DOG"—Capitulos No. 4 y 5

PALACE
HOY DOBLE PROGRAMA
VAUDEVILLE DEL PALACE
El mejor de la ciudad
40 ARTISTAS CADA UNA ES FAVORITO
RALPH FORBES en
"SHOCK"
EVER GREEN
con JESSIE MATTHEWS

TIVOLI
PRESENTA HOY
"TRES AMORES"
Drama Social todo hablado en español con
JOSE CRESPO
MONA MARIS
SOLEDAD JIMENEZ
y ANITA CAMPILLO
Tambien
"PIRATE TREASURE"
Episodios 9 y 10
con
RICHARD TALMADGE
LUCILE LUND

FOX
FUNCION EXTENDIDA
10 A. M. PRIMERA FUNCION
DESPUES 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

CASINO DE PARIS
Una Pelicula Musical
WARNER BROS.

CAPITOL
THE SHOW PLACE
SE EXHIBE HOY
10 A. M. Primera Función
Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

"SMART GIRL"
A Paramount Picture with
IDA LUPINO
KENT TAYLOR
GAIL PATRICK
JOSEPH CAWTHORN
Directed by Aubrey Scotto
a Walter Wanger Product

Metropolitan THEATRE
SE EXHIBE HOY
FUNCIONES 1, 3, 5, 7, 9 P. M.
UNA SIMPLE GOTA PUEDE MATAR!
No deje que entre a traves de su piel!

La historia de una casa de mentiras que vino abajo hecha trizas.
With
VIRGINIA BRUCE
CONRAD NAGEL MELVYN DOUGLAS
Erin O'Brien-Moore
IAN KEITH
RKO RADIO Picture
From the play by J. B. Priestley. Directed by Phil Rosen. Associate director, Arthur Sircom.
TAMBIEN
"EDGAR HAMLET"
Comedia
"A Little Bird Told Me"
Caricatura
"Art fo Art Sake"
Caricatura

—ULTIMO DIA—
IDEAL
THEATRE OF STARS
10:00, 11:..., 3:30, 5:20, ... 9:00 P. M.
EL MAS GRANDIOSO EXITO DE 3 ESTRELLAS
Romance ... aventura sin par, ... nante espectáculo ... les—tres grandiosas ... llas en sus brillantes ... les!

with Lewis Stone • Rosalind Russell
Dudley Digges • C. Aubrey Smith
Directed by Tay Garnett • Associate Producer Albert Lewin
Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE

GRAND
AIR CONDITIONED
ULTIMO DIA
PRIMERA FUNCION 10 A. M.
Ultima Funcion Completa: 8:50 P. M.
No pierda la oportunidad de ver otra vez a
CLAUDETTE COLBERT Y CLARK GABLE
EN
"It Happened One Night"
—M-A-Ñ-A-N-A—
FILIPPINE FILMS
PRESENT
"Kundiman ng Puso"
with
LINA FLOR
RUDY CONCEPCION
FRANCISCO MONROY
AND THE RADIO STARS OF THE PHILIPPINES

Directed by EDUARDO DE CASTRO

M.E.C.D. 2016

"CARDINAL RICHELIEU" CON GEORGE ARLISS SE ESTRENARA MAÑANA EN EL TEATRO IDEAL

Esfuerzo aunado de hombres eminentes en la magna obra

El Cardenal Richelieu, el prelado estadista que llegó a ser el verdadero poder tras el trono de Francia hace doscientos años, es una de las figuras más fascinantes y de mayor colorido que desfilan por las páginas llenas de episodios novelescos de la historia.

Algunas de las mentes más grandes del mundo literario han pugnado por descifrar el enigma de ese hombre extraño que parecía ser santo a veces y un diablo, otras. Y ahora Darryl Zanuck ha traido ese carácter multiforme al lienzo encogiéndole como el personaje que George Arliss interpreta en "El Cardenal Richelieu", la producción más suntuosa de 20th. Century hasta la fecha, que se estrenará mañana, jueves, en el Ideal.

Zanuck reunió a un grupo notable de escritores cinemáticos para colaborar en la tarea de llevar esta vida espectacular, basada en el famoso drama de Sir Edward Bulwer-Lytton, al lienzo.

Nombres distinguidos

Cameron Rogers, que pasó varios años en Francia reuniendo material para lo que resultó ser el mejor libro de los tiempos de Richelieu y Luis XIII, fué llamado a Hollywood para hacer la primera adaptación cinemática.

El libreto fué entonces entregado a W. P. Lipscomb y Maude Howell para la adaptación final. Lipscomb es coautor de la producción teatral y cinemática", Clive of India" e hizo la adaptación al lienzo de "Los Miserables". Miss Howel colaboró en el manuscrito y la dirección de "La Casa de Rothschild".

Rowland V. Lee llevó su nombre y su talento distinguidos a la labor de filmar esta obra presentada por Joseph M. Schenck y expedida por la United Artists. Siendo un director notable de espectáculos históricos, Lee fué declarado uno de "Los Diez Mejores Directores" del año pasado, por su labor directriz en "El Conde de Montecristo".

Otro nombre destacado en Hollywood es el de Edward I. Lambert que dirigió al personal de investigaciones históricas sobre la película. El trabajo de Lambert comenzó seis meses antes de que la cámara fotográfica funcionara y no terminó sino en la revisión final de la película y su primera prueba en el lienzo ante un auditorio selecto y restringido en Hollywood. Lambert y su personal examinaron miles de libros y documentos en el curso de sus trabajos.

El mismo George Arliss no escatimó esfuerzos por hacer de su interpretación del papel de Cardenal Richelieu exacto y convincente. Pasó horas enteras en las bibliotecas y galerías artísticas de Londres y París, reuniendo datos y estudiando cuadros pictóricos de este personaje famoso. Más de treinta pruebas se hicieron de él en Hollywood solo para la fiel presentación de su papel.

Los escenarios por el director artístico Richard Day y los trajes por Omar Kiam reflejan además los fines de exactitud histórica y suntuosidad espectacular con que Darryl F. Zanuck ha investido el primer intento del cinema parlante de arrojar luz sobre el personaje más misterioso, más extraño de la historia: Armand du Plessis, mejor conocido como el Cardenal Richelieu.

Edward Arnold, como el rey Luis XIII y George Arliss, como el cardenal que fue el verdadero poder tras el trono, en "Cardinal Richelieu", que se exhibira mañana en el Ideal.

Heroe y villano

La historia de su vida parece la de un héroe de cuentos de aventuras, pero en el lienzo Douglas Dumbrille es un villano de cuerpo entero. Interpreta el papel de Baradas, el jefe de los conspiradores, en "Cardinal Richelieu" que mañana se estrenará en el Ideal.

Dumbrille nació en Hamilton, Ontario, y después de sus estudios, fué a vagar por el mundo como un soldado de la fortuna. En Egipto, India, la América del Sur y Europa, buscó y encontró aventuras emocionantes, viviendo con su ingenio, si podía, y si no, trabajando cuando encontraba trabajo. Estando de visita casualmente en su pueblo natal, entró en una compañía teatral, haciendo su debut en las tablas. Poco tiempo después, ya actuaba en los teatros de Nueva York. Más tarde, fué llamado a Hollywood para un contrato de tres años. Ha actuado en "Broadway Bill", "Stamboul Quest", "Lives of a Bengal Lancer", "Naughty Marietta" y otras películas exitosas.

Mucha suerte buena y mala

Buena suerte y mala ha tenido Francis Lister hasta tal extremo que media Hollywood le considera afortunado y la otra mitad le cree víctima propiciatoria del infortunio.

Lister fué llevado a Hollywood por Daryl Zanuck para actuar en Clive of India. Poco después de su llegada, fué a pescar y casi se ahogó cuando su lancha fué embestida por otra embarcación en medio de una neblina. Pero como para compensarle de esta mala suerte, llegó la grata noticia de que Zanuck le daría un papel en la filmación de "Cardinal Richelieu". Poco antes de comenzar a actuar, sin embargo, perdió un valioso reloj de pulsera que su esposa le había dado el día anterior y dos semanas después, era atracado por una partida de ladrones en un sitio aislado y apenas se escapó con vida.

Lister viene de una familia que ha producido actores sobresalientes por generaciones. En "Cardinal Richelieu", interpreta el papel de príncipe Gaston.

Como llego y triunfo Maureen en Hollywood

Los primeros dos años en que estuvo en Hollywood, Maureen O'Sullivan era conocida como la "afortunada joven irlandesa". Pero ahora, la colonia cinemática ya la considera muy suya.

Hace algunos años, Frank Borzage fué a Irlanda para buscar a una joven irlandesa que pudiera actuar con John McCormack en su primera película parlante. Maureen envió un retrato suyo, en contestación a un anuncio publicado por el director. La suerte le ayudó. Aceptó la invitación de un amigo a una fiesta y aquí se encontró con Borzage que la invitó a someterse a una prueba cinemática. Así Maureen fué a Hollywood.

Sus actuaciones en el cinema ya son muy conocidas. Ha aparecido en numerosas películas, como "Tugboat Annie", "Tarzan and his Mate", "The Thin Man", "Barrets of Wimpole Street", "Hide Out", y otras, y ahora aparece en "Cardinal Richelieu", en el papel de Lenore, la protegida de Richelieu que se enamora del joven y apuesto conspirador, Andre de Pons.

JOSEPH M. SCHENCK
Presenta una produccion de
DARRYL ZANUCK
"CARDINAL RICHELIEU"
con
GEORGE ARLISS
y
Maureen O'Sullivan

Edward Arnold	Francis Lister
Douglas Dumbrille	Cesar Romero

Dirigida por ROWLAND V. LEE
Pelicula 20th CENTURY
Expedida por UNITED ARTISTS
REPARTO

Cardinal Richelieu	George Arliss
Padre Jose	Halliwell Hobbes
Luis XIII	Edward Arnold
Reina Maria	Violet Cooper
Reina Ana	Kathryn Alexander
Lenore	Maureen O'Sullivan
Andre DePons	Cesar Romero
Barads	Douglas Dumbrille
Gaston	Francis Lister
Fontrailles	Robert Harrigan
DeBussy	Joseph Tozer
Buckingham	Guy Bellis
Primer ministro de Austria	Boyd Irwin
Olivares	Leonard Mudie
Rey de Suecia	Lumsden Hare
Conde	Russell Hicks
Duque D'Epernon	Keith Kenneth
Duque de Lorena	Murray Kinnel
Duque de Britaña	Herbet Bunston
Posadero Grande	David Clyde
Posadero Pequeño	Charles Evans
Cochero	Reggie Sheffield
Artesano	Frank Dunn
Chambelan	William Worthington

Apuesto galan joven en Cardinal Richelieu

Cesar Romero, 6 pies y dos pulgadas de hermosura masculina, es la respuesta de Hollywood a la oración del romántico aficionado al cine, que ha estado pidiendo un nuevo galán joven que idolatrar.

Es un danzarín que ha triunfado en los teatros de Broadway. Romero ha aparecido en nueve películas en sus primeros nueve meses en Cinelandia y cada papel suyo ha sido de importancia creciente.

Ahora, en "Cardinal Richelieu" tiene el principal papel juvenil como el adorado de Maureen O'Sullivan. Romero nació y fué educado en la ciudad de Nueva York.

Maureen O'Sullivan y Cesar Romero como los jovenes enamorados y George Arliss, como el prelado estadista, en "Cardinal Richelieu", la cinta espectacular y dramatica de la 20th. Century expedida por la United Artists que se estrenara mañana en el Ideal.

Magnifico espectaculo, amores e intrigas de la Francia feudal

Un espectáculo magnífico que ofrece entretenimiento es "Cardinal Richelieu", la película de la 20th. Century, expedida por la United Artists, que se estrenará mañana, jueves, en el Ideal. Los críticos la consideran mejor que "La Casa de Rothschild", el triunfo anterior del productor Darryl Zanuck y el consumado actor George Arliss.

Basado en la famosa obra de Sir Edward Bulwer-Lytton, la adaptación cinemática de Cameron Rogers y Maude Howell nos muestra el lado humano del prelado que respaldaba el trono de Francia.

El argumento comienza con un complot de los señores feudales contra Richelieu porque esta ha persuadido al debil monarca, Luis XIII, que expida un decreto de confiscación de los terrenos de aquellos.

El jefe de los conspiradores, Baradas; la reina madre María y la esposa del rey Luis, la reina Ana, predisponen el ánimo y la mente del rey contra Richelieu y el rey está por firmar la orden de destitución de su primer ministro cuando este aparece y frustra el plan.

Una encantadora historia de amor es proporcionada por Lenore, la amada protegida de Richelieu y Andre de Pons, un joven y fogoso conspirador contra el cardenal, a quien Richelieu conquista y casa con su joven protegida para contrarrestar los designios del rey que trata de hacerla una de sus cortesanas.

Cuando el astuto Baradas convence al joven impulsivo que Richelieu le había engañado con aquel casamiento, hecho para conveniencia del rey, segun Baradas, Andre se aviene a matar al cardenal, pero Richelieu vuelve a conquistarle y simula estar muerto cuando la gente de Baradas le sorprende.

Mientras Baradas corre presurosamente a llevar las noticias al rey, Richelieu se entera de que la reina María y la reina Ana están en camino a España con un tratado secreto que pondrá al débil hijo de la reina María, el príncipe Gaston, en el trono. Las persigue y alcanzándolas en una posada, se apodera del tratado y vuelve a toda prisa para denunciar a los conspiradores y reconquistar el sitio que ocupaba en el corazón del rey y en su corte.

La dirección de Rowland V. Lee, que triunfó con "El Conde de Montecristo", es poderosa y vívida en toda la obra. Maureen O'Sullivan es fascinante en su papel de Lenore y Cesar Romero impresiona en su papel de Andre. Edward Arnold hace su mejor interpretación como el débil rey. Francis Lister y Douglas Dumbrille son excelentes como el ambicioso príncipe Gaston y el astuto Baradas, y los escenarios admirables preparados por Richard Day y la indumentaria magnífica diseñada por Omay Kiam contribuyen todos a crear una perfecta reproducción de la Francia feudal.

IDEAL
THEATRE OF STARS AIR-COOLED

MAÑANA
Primera Función a las 10 A.M.
Precios de Matine Hasta 3:30 P. M.

La Fuerza de sus Palabras era mas Temida que el Estruendo de los Cañones!

La Sombra Roja... Temido como Cardenal, odiado como hombre, echó su capa sobre la Europa ensangrentada, presa de pasiones aristocráticas. Manos enemigas trataron de extrangularle, pero impertérrito emparejó a los intrigantes con los espías y a los astutos con los ingeniosos.

JOSEPH M. SCHENCK presents a DARRYL ZANUCK production

Cardinal RICHELIEU

STARRING

GEORGE ARLISS

with

MAUREEN O'SULLIVAN

CESAR ROMERO

Edward ARNOLD--Douglas DUMBRILLE

Francis LISTER

Dirigida por Rowland V. Lee que adquirió fama de "THE COUNT OF MONTE CRISTO"

20TH CENTURY PICTURE

Released Thru UNITED ARTISTS

Atraccion Adicional:

WALT DISNEY'S SILLY SYMPHONY IN TECHNICOLOR "THE GOLDEN TOUCH"

M.E.C.D. 2016

Nos vemos obligados a interrumpir de nuevo la publicación de los artículos de Dorothy Dix, por no haber recibido nuevas remesas. Tan pronto como el correo traiga nuevos artículos reanudaremos su publicación. Lamentamos estas interrupciones y pedimos a nuestros lectores nos dispensan ya que la irregularidad se debe a fuerza mayor.

LA EUROPA DE HOY A VISTA DE PAJARO

La Reina Madre de Rumania habla de su vida y hace confidencias

Por Gladys Baker.

Bucarest, agosto de 1935.—La Reina Madre María de Rumania, que está por cumplir sus sesenta años, nos a concedido el honor de una entrevista en su palacio Cotroceni.

Las hermosas facciones que otrora fascinaron a reyes y plebeyos no tienen ya la vivacidad de entonces; en su lugar se nota cierta tristeza, cierta expresión resignada. La mujer que fué diplomático, consejero y puntal del trono del indeciso rey Fernando; la mujer cuya palabra fué ley un día, no tiene ahora parte alguna en el gobierno del país. Es tan sólo la Reina Viuda. Su hijo, el rey Carol de Rumania, gobierna ahora.

La Reina esconde valientemente su soledad, que sólo otra mujer puede comprender. Con la filosofía adquirida en largos años de sufrimientos, su Majestad se resigna a la inevitabilidad de la vejez.

—Soy ahora—nos dice—un simple espectador. Y después de haber pasado una vida llena de deberes y ocupaciones, debo confesar que mi actual condición de espectadora dista mucho de disgustarme. Ahora que mi vejez ha comenzado, mis satisfacciones se hacen más abstractas.

Preguntamos a la reina qué ha sido lo que más satisfacción la ha dado en la vida, y nos responde:

—Amar a otros; es, en mi opinión, mucho más importante que ser amada por los otros.

Sus ojos grises pasean su mirada por la espaciosa sala, sobre cuyas paredes pintadas de blanco se destacan los grandes sillones tapizados en terciopelo rojizo. Sobre la gran mesa de refectorio y el antiguo clavicordio se yerguen sendos vasos llenos de flores. Por los ventanales góticos entran, en ángulo agudo, los rayos del sol.

—Estoy satisfecha de mi vida—prosigue la Reina,—porque como Reina he podido —ser útil a muchos. Sin embargo, la realeza no es un yugo fácil de llevar. Hay que tener infinita paciencia. Hay que disimular el aburrimiento más soberano. Hay que sacrificarse eternamente. Vuestros amigos os son arrancados ya por las circunstancias ya por la intriga. Se os juzga con injusticia, se os hace víctima de prejuicios.

Su Majestad vestía un sencillo traje azul marino, y en su garganta asomaba discretamente un collar de perlas. Su cabello, castaño mezclado ahora con gris, estaba peinado con atrayente sencillez, sirviendo de marco a sus facciones delicadas.

Habiéndole preguntado si se oponía al reciente divorcio de su hija, la princesa Isabel, del ex-rey de Grecia, Jorge, responde:

—Nunca me he inmiscuído en los asuntos de mis hijos. Parte de mi credo es abstenerme de esta clase de tiranía y dejar que los demás vivan y dejen vivir. Una de las cosas más importantes en la vida es la de poder gozar de tranquilidad, fuera del acecho de miradas curiosas. Qué difícil es acercarse a los que uno ama! Sobre todo, qué difícil lo es para una madre! Los hijos quieren a veces romperse la cabeza y las madres nada podemos hacer por evitarlo, por temor a que se nos crea intrusas!

Precios fabulosos en tiendas rusas

Por William F. Mac Dermott.

Moscu, julio de 1935.—Puede aquilatarse mejor la situación en Rusia visitando las tiendas de Moscú que estudiando las complicadas estadísticas del gobierno Resolvimos, pues, dedicar un par de días a visitar las tiendas.

Varias conclusiones se imponen del más superficial de los exámenes. La primera es que ha aumentado consideraglemente la cantidad y la variedad de los artículos ofrecidos al público. La segunda es que la oferta está todavía considerablemente por debajo de la demanda. La tercera es que los precios son fantásticos.

Las mujeres, por ejemplo, pueden comprar ahora vestidos de baile pasables y blusas de seda. Los hombres pueden darse el lujo de adquirir una chaqueta, una camisa con cuello y todo, y un sombrero de fieltro.

Los sombreros eran considerados "burgueses" hace cierto tiempo. Los verdaderos "camaradas" gastaban gorra. Hoy en día, sin embargo, la más comunista de las cabezas puede verse adornada con un sombrero de fieltro.

Nuestra primera tentativa de visitar una tienda de novedades en Moscú fracasó miserablemente. A las puertas del establecimiento se agolpaba una multitud de unas cuatrocientas mujeres frenéticas que se disputaban, centímetro por centímetro, la entrada. Intrigados, resolvimos volver al asalto y después de ardua lucha logramos finalmente llegar a la meta de las enfurecidas amazonas. Qué era lo que atraía de tal modo a esta multitud? Vestidos de seda? Calzado de fantasía? No; se había puesto en venta, simplemente, lana de tejer!

Es interesante observar los precios de las mercaderías. En una de las tiendas principales un par de zapatos de mujer cuesta 180 rublos. A la tasa de cambio oficial (90 centésimos norteamericanos por rublo), 180 rublos representarían unos 160 dólares, que en los Estados Unidos es casi el precio de un automóvil pequeño.

Pero ese cálculo sería engañoso, porque en Rusia, 180 rublos no representan, ni mucho menos, lo que 160 dólares en Norteamérica. Si por algún milagro de la Providencia una mujer rusa dispusiera de 160 dólares, podría comprar el mismo par de zapatos en una de las tiendas de monopolio Torgsin, donde sólo se acepta moneda extranjera, por seis o siete dólares.

Empero, aunque 180 rublos tienen un valor absurdamente inferior a 160 dólares, el hecho es que representan una suma cuantiosa para un ruso. Muchísimos obreros rusos no ganan más de 180 rublos por mes, lo que significa un mes de trabajo por un par de zapatos.

Un traje de hombre, de confección y mala calidad, cuesta de 250 a 400 rublos. En un escaparate de una tienda de las más importantes vimos un gabán que ciertamente no llamaría la atención en Picadilly, y cuyo precio era 780 rublos. Tres meses y medio de trabajo para el obrero medio.

Una toalla ordinaria de algodón cuesta de 5 a 7 rublos. Un sombrero de mujer, adornado con una pluma de gallina, ostenta el cartelito: 74 rublos. Una camiseta de hombre cuesta unos 40 rublos, mucho más que el jornal medio de un obrero.

Medias de lana, de 15 a 30 rublos el par. La única camisa de seda que hemos visto en los escaparates de Moscú costaba 116 rublos. Indudablemente permanecerá en el escapate largo tiempo, a menos que la compre algún funcionario.

Algunos precios son fantásticos. Vimos muchos relojes de oro, o enchapados de oro, cuyos precios oscilaban entre 15,000 y 30,000 rublos. Si un extranjero quisiera adquirir uno de estos relojes al tipo de cambio oficial, tendría que pagar por él de 13,400 a 27,000 dolares. El precio de un yate. Naturalmente si la persona en cuestión dispusiera de esa suma en dólares, libras, francos, marcos, etc. haría su compra en las tiendas del monopolio orgsin donde las cosas valen, dentro de ciertos límites, más o menos lo que en las tiendas de lujo de otros países. Se ve, pues, qre un obrero técnico necesitaría trabajar sin descanso unos cuatro años para pode reunir la suma requerida para comprar uno de estos relojes.

No podemos menos que detenernos a hacer un ligero cálculo: si vendieramos el reloj de oro viejo que llevamos al precio de estos relojes soviéticos, podríamos vivir en Rusia, sin trabajar, unos ocho años.

Las tragedias de las calles de Rusia

Por William F. Mac Dermott.

Moscú, julio de 1935.—En Rusia cada calle tiene su historia El pasado y el futuro se confunden en sus pavimentos y los detalles más nimios tienen su significado.

Los periódicos han hablado de los millares de huérfanos vagabundos que pululan en Rusia, dedicados a la mendicidad y al robo Estos muchachos, que llevan la vida de los canes sin dueño, han sido, según la expresión bolchevique, "liquidados". Muchos de ellos, a estar a las declaraciones oficiales, han sido internados en asilos y reformatorios. Empero, después de diecisiete años de régimen comunista, los huérfanos vagabundos ambulan todavía por las calles de Moscú.

Tuve oportunidad de ver a uno de ellos no hace mucho. Era un chico de unos diez años, increíblemente sucio y harapiento. Seis agentes de policía le acababan de detener y le llevaban por la fuerza al camión que le conduciría al reformatorio. El muchacho se defendía como un tigre enfurecido contra los policías, a mordiscos, puñetazos, puntapiés y zancadillas. Los seis agentes tuvieron que emplear todas sus fuerzas para dominar al chiquillo, cuya energía era feroz. En su rostro se retrataba no solo la rabia que produce la impotencia, sino también un odio profundo.

Algo había en esa escena que no era fácil de explicar. Preguntamos a un ruso que nos acompañaba a qué se debía que después de diecisiete años de gobierno bolchevique hubieran todavía niños vagos en la capital de la nueva Rusia. Desde que el chico no tenía más de diez años, era evidente que había nacido y se había criado bajo el nuevo régimen, por lo que no podía alegarse que se tratara de vestigios del despotismo zarista. El ruso respondió que se trataría seguramente del hijo de algún "kulak" (campesino enemigo de la colectivización de la agricultura'.

Empero(tal respuesta no podía ser lógica y satisfactoria. "Qulak" o no, los padres de este chico son o han sido humanos, gente de carne y hueso que están sujetas a todas las pasiones e instintos; un padre no abandona a su hijo de tiernos años simplemente porque sea "kulak", o comunista, o monárquico. Y aun admitiendo la exactitud de la respuesta, por qué, si este chico era hijo de un "kulak", se le había dejado abandonado en las calles, condenado a vivir de limosna y del robo, Qué tragedia encarnaba el huérfano? Acaso sus padres habían sido desterrados a Siberia? Quién podría saberlo?

Los mendigos no abundan tanto ahora en Moscú como hace algunos años, pero su número es todavía muy superior al que se encuentra en Londres, Paris, Berlin o Nueva York. La mayoría de los mendigos son niños, harapientos, hambrientos e increíblemente sucios. Llevan todos ellos ese sello pestífero de los limosneros de Oriente, que les da a la vez un aire abyecto y amenazador. Persiguen al transeunte varias cuadras, rogando y lloriqueando. Si se les da unas monedas especialmente si son monedas extranjeras, que, como se sabe, tienen mucho más valor en el país que el rublo, sus voces denotan enseguida una mezcla de sorpresa, de incredulidad y de agradecimiento.

Hay otros signos en las calles de Moscú que tienen igualmente su hondo significado. En algunos escaparates, por ejemplo, se ven primorosos objetos de arte, magníficas alhajas, hermosos cuadros, vajilla de oro y de plata que en sus buenos tiempos adornaron las grandes residencias del Imperio.

Cuántas tragedias se esconden en esos objetos! Dónde estarán los dueños de esos cubos de plata para champaña, de esos biombos de laca china, de esos candeleros de cristal? Cada uno de esos objetos representa un drama: sangre, muerte, familias despedazadas, Siberia, las islas del mar Blanco.

En una tienda de la avenida Petrovka vimos otros signos igualmente elocuentes: una colección de sombreros de señora pasados de moda. Hay algo más deprimente que un sombrero femenino de hace 10 años, que en su día fué exponente de coquetería y de elegancia pero que hoy no es más que un fantasma, un esqueleto, un cadáver pintarrojeado?

Esos sombreros, pobres testigos de mejores tiempos, arrancan lágrimas a un europeo de occidente. Exponente de una miseria que quiere disfrazarse de elegancia, la colección de esa tienda de la avenida Petrovka es un cementerio con las tumbas abiertas.

Paris en junio —El "Grand Prix", Conciertos callejeros

Por Vivienne Mondet.

Paris, junio de 1935.—El mes de junio, dedicado a las "Fetes de Paris", contendrá tantas festividades de importancia que será casi imposible presenciarlas todas. Entre otras, se destacan en el programa la Fiesta de la Aviación, el "Grand Prix" del Automobile Club, las carreras nocturnas en el nipódromo de Longcramps, la celebración del centenario de Bellini en la Opera, la Exposición de Arte Italiano, etc.

Esta última ha atraido ya a Paris una multitud considerable de visitantes, muchos de ellos, naturalmente, procedentes de Italia, e interesados también en el grandioso espectáculo de la representación de dramas sagrados en el gran portal de Notre Dame.

"Le vrai mystere de la Pasion", título que lleva la obra escogida, es uno de los monumentos de la poesía dramática francesa. Fué escrita por los hermanos Arnoul y Simón Greban en 1450, y comprende unos treinta y cinco mil versos. Los directores del Odeon, que como se sabe es uno de los teatros subvencionados por el Gobierno, han colaborado con las autoridades eclesiásticas en la representación antedicha.

Habrá asimismo concursos de bailes regionales, de música y de canto, en los que participarán las diversas provincias francesas y con cuyo motivo el Comisario General de las "Fetes de Paris" han donado 50 mil francos destinados a premios. Además, se premiará con 10 mil francos al modelo más elegante que presenten las grandes rasas de costura parisienses en la "soirée" de Longchaps el 6 de julio.

Montemartre, Montparnasso y el Paro de Sceaux han contribuido con entusiasmo a los preparativos de las Fiestas. Parte de los beneficios que se obtengan será destinada a proporcionar excursiones a los niños pobres.

Los ant'guos conciertos callejeros, nota típica del Paris que ya no existe y que tanto divertía a las "midinettes" a la hora del almuerzo no volverán; empero, habrán otros conciertos, igualmente callejeros, pero de distinta naturaleza.

Tantos músicos han quedado sin trabajo desde que el cinematógrafo parlante y la radio empezaron a lanzar sus chirridos mecánicos, que el "Foyer des Artistes" está dando conciertos al aire libre a beneficio de los artistas desplazados por la ::música en latas".

Con este motivo se ven a diario grandes muchedumbres reunidas en la Plaza de la Opera, en la Madeleine y en otros centros urbanos, escuchando las canciones que entonan conocidos artistas, acompañados la mayoría de las veces por el clásico acordeon.

Empero, la alegría popular no se ha limitado al campo del arte. La juventud, amiga siempre del patinaje ha tomado las calles por su cuenta. Las autoridades, deseosas de complacer a los jóvenes de ambos sexos que practican este deporte, les han cedido algunas sendas del Bois de Boulogne, la Esplanada de los Inválidos, algunas partes del Quai Saint-Louis y de la avenida Ranelagh, cerca de la Muette. Durante las horas de la tarde todos estos lugares se ven concurridísimos por los patinadores, cuyas frecuentes caidas arrancan sonrisas a los rostros normalmente imperturbables de "messieure las agents de police".

TARZAN Y LOS HOMBRES-HORMIGAS — Por Edgar Rice Burrou

Mientras Komodoflorensal escuchaba por las rendijas, vió que nunca antes se habia dado cuenta de lo verdaderamente guapa que era la pequeña esclava. "Ella perteneció al walmak" dijóle al oido Kalfastoban a su amigo grueso, "pero dudo si alguna vez la vió De otro modo no se hubiese desprendido de ella".

"Le sacarás como tu propia mujer?" preguntó Hamadalban. "No", contestó el otro, "le conservaré por un tiempo y luego la venderé con bastante ganancia." En este momento se hicieron anunciar dos guardias, trayendo un esclavo de la cantera que llevaba un anuncio importante.

Caraftap, bajo guardia, entró. "Ah! Qué te trae por aqui?" exclamó Kalfastoban. "Información de gran valor," contestó Caraftap. "Suplico que me recompensen con la túnica blanca para que en adelante pueda estar libre". "Estas libre", dijo Kalfastoban. "Ahora habla".

A esto Caraftap reveló como habia visto vos a Tarzan y Komodoflorensal, vestidos guerreros. Kalfastoban saltó de su asiento órdenes para que se requisaran todos los tos adyacentes. Los guardias salieron, dejan atras a Caraftap para que ayude en la búsqu allí.

CONNIE — Por Frank God

(Connie se fué a buscarle a Jack en su oficina en el departamento sonoro del studio).

CONNIE: Jack, supongo que estás enterado de lo que me pasa. Acerca del dinero robado.

JACK: Si, es una maquinación diabólica. He estado revisando los periódicos de la semana pasada para ver si algo se ha publicado.

CONNIE: Jack, en este paquete está un rollo de cable que habia sido dejado en mi casa por el hombre que puso el dinero alli. Quisiera que veas si ha venido de aqui.

JACK: Ya lo creo. Se lo voy a demostrar al jefe electricista.

CONNIE: Mientras está el fuera, voy a terminar de revisar estos periódicos. No me gustaría que se hubiese publicado cualquier rumor hasta que haya averiguado quien hizo esto.

CONNIE: Caspita! Aqui hay un párrafo en columna de chismes de Jim Dirk fechado día antes del robo. Pues, esto puede sign car mucho.

FRITZI la corista — Por Ernie Bushmill

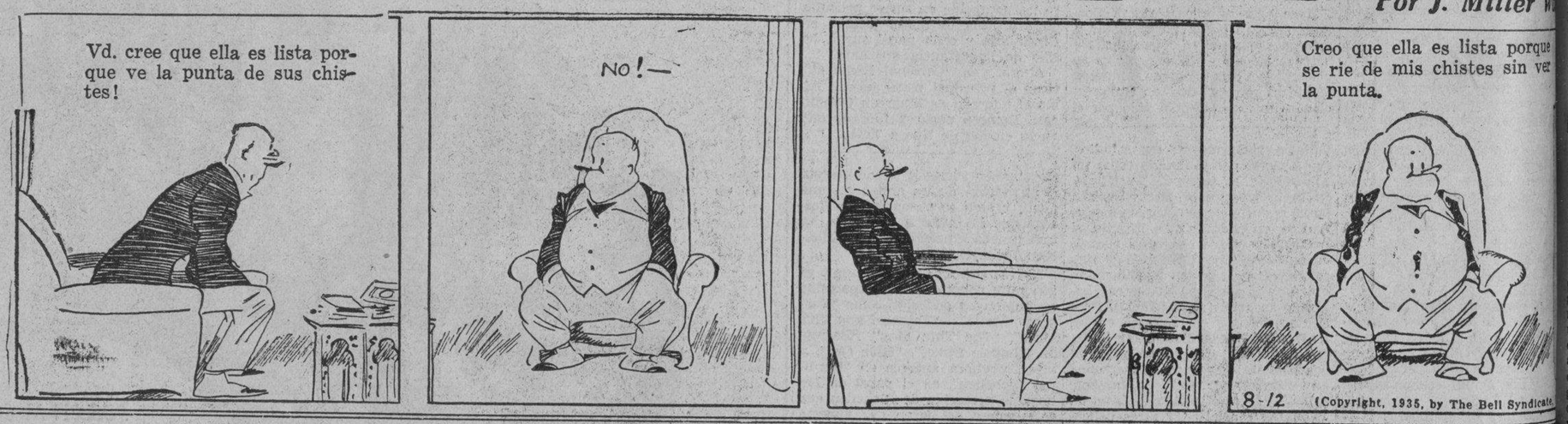
NANCY: Puedo ayudarte en algo, tita?

FRITZI: Muy bien, Nancy. Puedes dar de comer a los peces si quieres.

NANCY: Qué barbaridad! Uno de ellos es muy truhan. Roba la comida de los demas.

NANCY: Ahora podré estar segura de que todos ten su comida por igual.

PAPA — Por J. Miller W



PROGRAMAS de RADIO

KZEG

Miercoles, Octubre 9

2:10 p. m.—'Melody Encores.' america.
3:00 p. m.—Cantos de España y de Sud-
6:00 p. m.—'Sunset Musicale.'
6:45 p. m.—Musica de estudio.
7:00 p. m.—'Souvenirs of Song,' con Francisco Romualdez.
7:15 p. m.—Serenatas de Sudamerica.
7:30 p. m.—Programa de la A. B. Villanueva and Sons.
7:45 p. m.—Programa de la Philippine Net and Braid Manufacturing Company.

KZRM

Miercoles, Octubre 9

6:00 p. m.—Programa bailable, con la Lyric Orchestra.
6:30 p. m.—Informaciones en castellano.
6:40 p. m.—Informacione sen ingles.
6:55 p. m.—Cotizaciones—Swan, Culbertson y Fritz.
7:00 p. m.—Radio Shopper.
7:15 p. m.—Rincon Español, con Ramon Estella, acompañado por Rafael Artigas—
He pasado la vida en un sueño—waltz
Destino—tango
Comprendo—cancion
7:35 p. m.—La Insular Cigar and Cigarette Factory presenta Juan Silos, jr., y su comparsa de cuerda—
Subli—(Folk Dance from Batangas)—Moonlight Troubadours
Sa Silong ng Langit (Danza Filipina) Vocal solo, Flora del Mar con guitarra
Dejado—(Visayan Dance) — Moonlight Troubadors
Luha sa Kalipay—(Visayan song, Velez) S.S.S. Trio con guitarra
Barangay—(Waltz-fandango, Francisco Santiago)—Moonlight Troubadors y coro
7:45 p. m.—Elizalde y Compañia presenta al Trio Beramant en un programa de musica de camara—
Nina—Pergolesi
Serenade d'amour—Franz von Blon
Autumn song—Rschaikowsky
8:00 p. m.—'Apo' en el aire, con Mystery Singer y Lina Flor. Programa patrocinado por la Cebu Portland Cement Company—
Ang pag-ibig—Santiago
Ma-awa ka—Pablo
Luha at pag-ibig—Ignacio
Daing ng puso—Llamas
8:15 p. m.—'Town Crier'—Melodias españolas.
8:30 p. m.—El Teatro Ideal presenta dramatizacion de la película Richelun, con actores del Players.
8:45 p. m.—Cotizaciones y notas de cado.
9:00 p. m.—Hora Social, a cargo Raquiza.
10:00 p. m.—Musica de baile, con questa Tirso del Manila Hotel.

KZIB

Miercoles, Octubre 9

5:00 p. m.—Programa de los Zialcita.
5:20 p. m.—Presentacion de Crisostomo y su comparsa; Lin quio, Bobby, Pianista y otros.
5:45 p. m.—Programa Filipino do por el Sampaloc Music Club.
6:40 p. m.—Programa de The Song-Movie Magazine.
7:00 p. m.—"Mentholiman," Pro trocinado por la "Mangaliman boratory."
7:20 p. m.—Notas del mercado.
7:25 p. m.—Programa de la Nation vertising Co.
7:45 p. m.—"Harmonica Harmon

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero

M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

SECRETOS DE BELLEZA

Por Max Factor

Esta mañana, a primera hora, llamé a mi secretaria: "Miss Lee," le dije al entrar ella, "hoy vamos a llevar a cabo un noble experimento."

"¿Se refiere Vd. al proposito de interrogar a diez hombres?" preguntó.

"Exactamente," respondí. "Ahora mismo voy a hacer a diez hombres distintos esta pregunta: ¿Qué es la belleza?"

"¿Y como piensa dar con estos hombres?"

"Por medio del telefono..." contesté.

"¿Quiere usted decir—"

"Ha vuelto usted a acertar" la interrumpí. "Voy a escoger al azar diez nombres de la guia de telefonos."

"Así como Margaret Sullavan escogió marido en su ultima pelicula, 'The Good Fairy'?" exclamo Miss Lee, que es una verdadero fanática del cine. "¡Que emocionante!"

Dicho esto, nos entregramos amboss con ahinco a nuestra tarea. Llamamos por telefono a diez hombres distintos—de diferentes esferas sociales y de todas clases de oficio, como ustedes podran comprobar)—y a cada uno le hicimos la pregunta: ¿Que es la belleza? Segun hablaba yo con ellos, la eficaz Miss Lee, entreoyendo nuestra conversacion en la extension, la reproducia en signos taquigraficos, que copiamos abajo en letras de molde, al igual que el oficio de cada uno de mis nuevos amigos de telefono. Segun ellos me las dieron. Nada ha sido suprimido, excepto los nombres.

Hé aqui el primero—

UN ARTISTA: "¿Que es la belleza...? ¡Oh! Para mi, la mujer que la posea en todo sentido es un estudio claro a mi imaginacion, y al mismo tiempo inaccesible a mi lienzo... Una criatura verdaderamente bella, debe poseer un cutis que tenga el mismo sonrojo de una rosa, una sonrisa tan misteriosa como la de la Mona Lisa de Leonardo da Vinci, el cuerpo perfecto de la Venus de Milo moderna, la gracia de Galatea, el dorado cabello de suaves ondas, de una Madonna del inmortal Rafael... Su belleza ha de ser una combinacion de colores y matices divinos para que todos los objetos que la rodean se reflejen en ella, formando un exquisito contraste. Oh... si encontrara una mujer asi, mi arte no tendria limites, y aun podria hacerme inmortal!"

UN MARINERO: "¿La hermosura? Desde luego que se lo que es... Las he conocido buenas y malas... y una vez tuve una amiguita llamada Dora que era la mejor hembra que he visto en los dias de mi vida... Me daba como por los hombros, era rubianga, y, ¡que cuerpo tenia! Parecido al de la mujer aquella, Lady Godiva, creo... Pero Dora no necesitaba montarse en un caballo blanco para lucir bonita... ella estaba buena sin necesidad del caballo," aqui se detuvo un momento, como recordando algo).

"Y bien que era una niña estupenda!"

UN ACTOR: "¿La belleza? En mi opinion lo primero que debe poseer la mujer es la naturalidad. Maquillarse—desde luego! Pero ha de hacer uso de los cosmeticos con el unico objeto de resaltar su belleza natural, no de alterarla. Mi tipo predilecto de mujer bella es el de la inglesa: la inglesa es, por lo general, sencilla y atractiva al mismo tiempo. De rareza ve usted a una mujer de esta nacionalidad con el pelo excesivamente rizado y alborotado y las uñas pintadas de colores exoticos, como oro y negro, ni con las cejas razuradas hasta dejar una linea casi invisible. Parece hacer ella todo lo posible por

(Continua en la página 12)

DE LA MODA INFANTIL

1) Vestido lujoso de crespon de china blanco adornado con un amplio cuello ribeteado con un volante fruncido.

2) Vestido de crespon de china rosa de cuerpecito ajustado y liso y cuello y manguita hechos con un volante fruncido.

ACTIVIDADES ESCOLARES

Arelano High School elegidos recientemente. De izquierda a derecha: Adriano Garcia, vice-presidente; Belen J. Cristobal, secretaria; Renato Constantino, presidente, 'Senior Assembly'; Rosalina Buhain, tesorera, y Ariel Palanca, 'athletic manager'.

POETAS JOVENES

Belleza de humana rosa

Es un cielo malayo de armonia
La sabia geometria de tu forma
Misteriosa y divina que transforma
Al poeta en tu esclavo, noche y dia

Mirar divino y hálito de rosa
Sobre el séptimo cielo de una aurora
Donde el dios del amor te hizo una diosa,
Desborda tu belleza encantadora.

Es mezcla de dolor y de ambrosia,
Con furor impetuoso de avenida,
Lo que por ti percibe mi hombradia.

Loca, por eso, mi alma siempre sueña
En tu hermosura divinal que enseña
El amar y sufrir en esta vida.
Manila, Octubre, 1935

JOAQUIN SOLA

"POEMAS ETERNOS"

Por RAUL MUNIZ

La noche es mia. Ella cubierto mi espiritu empapanlolo de misterio... Mi emocion concentrada al influjo del silencio, prodigado por la hora en que la quietud de los demas duerme, se exalta hasta rozar los engaños febriles de la imaginacion....

La tarde me pone una venda de cielo blanco en mis ojos cansados de ver.... Y ya no vi mas que el infinito misterioso.... La inocencia del azul se instalo en mi alma y me embriago con sueños de niño.

Senti refrescarse mi corazon; cansado de rebeldias inutiles. Cerre los ojos, y fui completamente feliz.

Entonces, soñe libremente, y cuando retorne a mi albedrio y abri los ojos, una estrella de luz brillosa que habia en el cielo, me hablo de amor; haciendo latir mi corazon, ardido de cariños verdaderos.

Mi tristeza, se iluminaria o desapareceria con solo una sonrisa, con solo una mirada, o con solo una palabra de la mujer soñada pero nunca vista en la realidad....

Con una de esas cosas de la mujer anhelada, tan solo vista en sueños; mi animo se transformaria y mi vida se iniciaria por otros caminos de la experiencia cotidiana.

¿Hasta donde llegaria?

Hasta el fin de esta vida.... Acicateado solamente por un sonrisa, o una palabra, o una mirada....

El poder del amor quedaria confirmado como sobrenatural.

Beber en la fresca carola de su boca seria mi primer gran consuelo. Anegarme en la limpidas aguas de sus ojos, seria otro gran consuelo para mi alma necesitada de la ladiva de caricias de mujer amante y solicita. Sentir mi pecho reposar en el suyo suave y turgente, despues de la jornada seria una felicidad insospechada para mi corazon ahito de dolor....

Saberme tan solo de su preferencia, seria la muerte definitiva de mi tristeza original y sombria...

Tan solo necesito saber que le soy inliferente, para anegar sus oidos con fervientes frases de amor, promesas de eterna felicidad. ¿como saberlo?

¡Necesito saber que puedo ser de su preferencia! ¡Beber en la corola de su boca! ¡Anegarme en sus ojos! ¡Sentir mi pecho reposar en el suyo al terminar la jornada!...

COMIDAS FAVORITAS DE LAS 'ESTRELLAS'

Whynne Gibson prefiere almuerzos ligeros

Coctel de tomate
Salmon en escabeche
Concha de patata
Verduras y hortalizas frescas (guisantes, zanahorias, acelgas, habas y coliflor)
Pastel de limon
Café.

SALMON EN ESCABECHE

2 tazas de salmon rojo en lata al natural
1 taza de vinagre
1 cucharadita de clavos enteros
1|2 cucharadita "toda especia"
8 granos de pimienta
1|4 cucharadita de sal

Se lava el salmon en agua caliente, quitándole la piel y las espinas. Se mezclan los demas ingredientes, se preparan a punto de hervir y se vierten encima del salmon hasta dejarlo cubierto. Cuando esta frio se deja en la heladora durante varias horas. Se escurre y se sirve muy frio. Debe tenerse la precaucion de dejar los pedazos lo mas grandes posible. (Para 6 personas.)

PASTEL DE LIMON

La pasta
1-1|2 taza de harina de fuerza
1|2 cucharadita de sal
1|2 taza de manteca de cerdo
Agua helada

Se mezcla la harina con la sal y se amasa con las manos, añadiendo la manteca. Se humedece la masa con agua, pero haciendolo gradualmente hasta que tenga consistencia para ser arrollada. Se pone encima de una tabla espolvoreada, dandole la forma mas circular posible, y procurando no manosearlo mucho. Esta receta es suficiente para dos pasteles tostados. El sobrante puede guardarse en el refrigerador durante algun tiempo, teniendo la precaucion de envolverlo en papel encerado. Para que se tueste mejor, se invierte el pastel encima la plancha y con un punzon va pinchandose en toda su extension y se cuece en doce minutos de horno fuerte.

El relleno
1 paquete de jalea de limon
1 taza de agua tibia
1 taza le agua helada
1|2 taza de nata batida
Ralladuras de limon y su jugo
Azucar a gusto.

Se disuelve la jalea en el agua tibia, se añade agua helada, las ralladuras y el jugo de limon. Cuando empieza a congelarse, se bate hasta que aumente y se añade la nata batida y azucar a voluntad. Se rellena el pastel y se vuelve a colocarlo en el refrigerador. (Cantidad para 6 personas.)

Sugestiones caseras

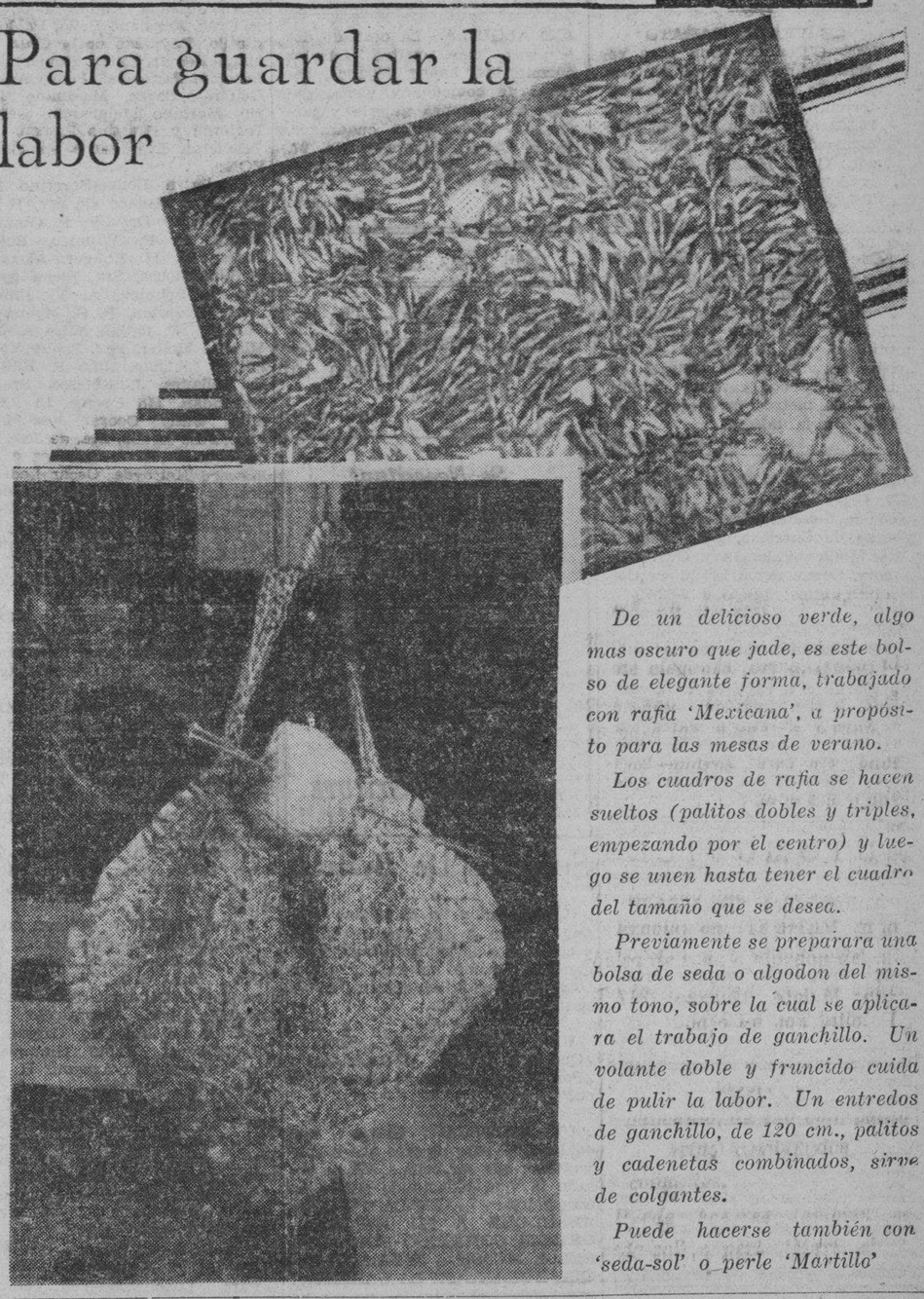
Para quitarse el color tostado que producen los baños de mar es bueno el remedio siguiente:

Mezclense partes iguales de zumo de limon, agua de rosas y alcohol mezcla todo el dia, colandola despues por una tela fina. Por la mañana y por la noche, antes de acostarse, se lavan la cara y las manos con esta locion, secandose con un paño muy suave.

Rara vez son agradecidos los consejos, y aquellos que mas los necesitan son quienes menos los agradecen.

Para perfumar los armarios.—Pulverizad dentro le ellos ambarina, 100 gramos; ambar, 2; musgo, que se ha tenido en infusion durante quince dias en un litro de alcohol, 10 gramos. Esta composición aleja los insectos y destruye la polilla.

Para guardar la labor



De un delicioso verde, algo mas oscuro que jade, es este bolso de elegante forma, trabajado con rafia 'Mexicana', a propósito para las mesas de verano.

Los cuadros de rafia se hacen sueltos (palitos dobles y triples, empezando por el centro) y luego se unen hasta tener el cuadro del tamaño que se desea.

Previamente se preparara una bolsa de seda o algodon del mismo tono, sobre la cual se aplicara el trabajo de ganchillo. Un volante doble y fruncido cuida de pulir la labor. Un entredos de ganchillo, de 120 cm., palitos y cadenetas combinados, sirve de colgantes.

Puede hacerse también con 'seda-sol' o perle 'Martillo'

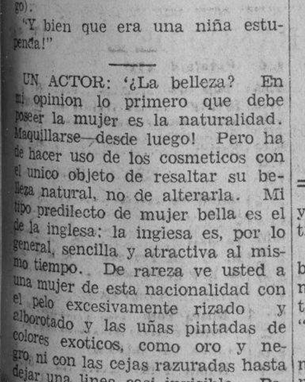
Recetas 'Pet Milk'

El hallar una manera nueva e interesante para servir las verduras es un problema para toda ama de casa que saben la importancia de preparar un alimento atractivo y apetitoso, y economico al mismo tiempo.

Los "corn puffs" por ejemplo, bien servidos, son de los alimentos mas atractivos y deliciosos, y nutritivos, sobre todo con leche doble "pet".

Todos necesitamos leche, ciertamente; un cuarto para cada niño, al menos una pinta para los mayores. He aqui una de las recetas de la Pet Milk.

Almuerzo de Verduras
Cocktail de jugo de tomate
Patatas rellenadas con guisantes con grema
Corn Puffs
Zanahorias fritas a la francesa
Ensalada de Primavera
Pasteles de fresas
(Cortesia de la Genato Commercial Corporation)



Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

La "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra el poder magico.

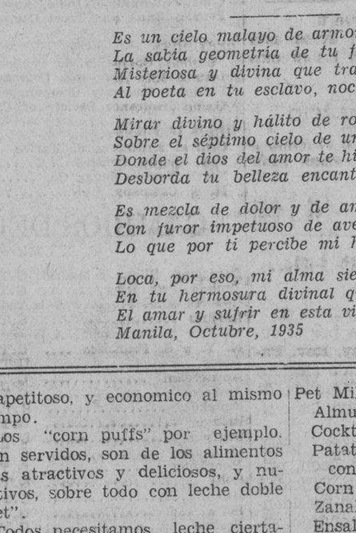
CREMA BELLA AURORA

Quita las Pecas & Blanquea el cutis

En Ingles. La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"

De venta en toda buena farmacia

Stillman Co. Fabricantes. Aurora, (Ill.) E.U.A.



REUMATISMO

En cuanto se sienta el menor dolor en los músculos o en las articulaciones ponga—sin frotar—un poco de Linimento de Sloan.

Le quitará el dolor casi al instante, porque estimula la circulación de la sangre y hace desaparecer la congestión, causa del dolor.

No es preciso estar frota y frota. Se extiende Sloan sobre la parte dolorida e inmediatamente se siente un calorcillo como si picara el sol, calorcillo que conforta. El Sloan es eficaz porque hace desaparecer los dolores producidos por el reumatismo, el lumbago, la ciática, neuralgia, golpes y torceduras. El Sloan es económico, porque como no es necesario frotar, se usa muy poca cantidad de cada vez. Dura mucho.

LINIMENTO de SLOAN

MATA DOLORES

Terpene Tincture 38.345%; Ammonia Water 26° 0.003%; Oil Pine 6.770%; Oil Sassafras 1.260%; Oil Camphor 18.152%; Methyl Salicylate 1.560%.

Cabello tal como Vd. lo desee

Cabello blando y atrayente que se cae en ondulados suaves y sueltos... ¡Cuanto se envidia Vd. de las niñas que lo poseen! Mas ¿sabe Vd. que el suyo también puede ser tan hermoso? Antes de cada shampoo, aplíquese directamente al cuero cabelludo el Tónico "Vaseline" para el Cabello y restreguese vigorosamente la cabeza entera. Esto estimula la circulación, y limpia los poros de la misma manera como el masage facial. Si es posible, deje el Tónico en el cabello toda la noche. Siga esta rutina con regularidad, todas las semanas, y muy pronto tendrá Vd. un cuero cabelludo sano, y abundante cabello lustroso y vital.

Chesebrough Mfg. Co., Consd.
17 State Street. New York, N. Y.

Vaseline HAIR TONIC

TRADE MARK

DESOTO

Es una delicia manejar el Airstream DeSoto porque es tan docil. Y por que no ha de serlo? Tiene todo lo que Ud. ha deseado en un coche.

MACONDRAY & CO., INC.

827 R. HIDALGO, QUIAPO, MANILA—TELS. 2-38-80—2-38-81
STRACHAN & MACMURRAY
ILOILO

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

FINCAS

SE VENDE BARATO

₱6,300—O'Donnell.—Una casa residencial de 2 pisos, un camarin pequeño y 3 accesorias con su terreno de 317 m. c. todo por ₱6,300 al contado. Rentan ₱135 mensual, o sea 25% al año. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16. (681)
(9-oct.-35)

SE VENDE O SE ALQUILA.—La hermosa casa de dos pisos que ocupaba Don Rafael Fernandez en la Calle Sandejas No. 200, Singalong con entrada también por la Calle Dominga No. 205. Cerca al Colegio de La Salle y con extenso jardin de 1,500 metros cuadrados. Razón: En la misma.
(8-9-11-oct.-35)

SE VENDE O SE ALQUILA.—Lotes de terreno, cercados, con facilidades para luz eléctrica, agua de Carriedo, gas, teléfono, etc. Calles Valencia y Gov. Gilmore. Daran razon 180 M. de Comillas, altos; teléfono 2-62-70.
(sabs.-mier.-28-sept.-35)

SE VENDEN lotes en la calle Panaderos, Sta. Ana desde 200 a 300 m. c. a ₱5.00 m. c. al contado; o bien con un pequeño anticipo y el resto a plazos por 5 años mas un interés de 10%. Razón 596 Taft Avenue—Teléfono 5-66-15 de 8 a 12 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m.

AUTOMOVILES

Automóviles "BANTAM"
SE VENDEN en buenas condiciones y a precios de verdadera ganga. Razón: Malate Garage, 767 Dakota. Tel. 5-69-66.
(2-jun.-d.a.-h.n.a.)

AVISO

RECTIFICACION

En mi AVISO que aparecio en "La Vanguardia" el 4 del actual sobre participaciones canceladas del Agente No. 352, en billetes del proximo Sweepstakes, el primer numero debia leerse 062979 y no 062972. Los otros numeros extraviados son 074017, 102341, 103825 y 109119. El anunciante. (9-oct.-35)

Manila, 3 de Octubre, 1935.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 10 de Octubre, 1935, para solicitar permiso para llevar un salon de billar en el local situado en la calle Lico No. 2638, distrito de Sta. Cruz, Manila.
JOAQUIN AYSON.
(3 al 9 oct.-35)

Manila, Octubre 4, 1935.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la oficina del Tesorero de la Ciudad en o hacia el 20 de Octubre de 1935 para solicitar permiso para llevar una Cantina de Primera Clase en el local situado en 199-201 Echague, Manila.
NG TIP & SONS, INC.
(4 al 10-oct.-35)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—La casa de dos pisos con cuatro cuartos dormitorios, baños, lavabos, salones de comedor y visita, garage con extensa galeria y jardín de 4,000 metros cuadrados, en la Calle Riverside No. 97, San Juan. Razón: En la misma.
(8-9-11-oct.-35)

SE NECESITA

SE NECESITA.—Un experto mecanico de refrigeradora. Dirijase al 805 Echague.
(9-10-oct.-35)

Se Necesitan!

-Hombres y Mujeres-

- Una oportunidad excepcional para los HOMBRES y MUJERES de aspiraciones de aprender el arte de la CULTURA DE LA BELLEZA, CIENCIA DEL PEINADO, CORTE Y CONFECCION y DECORADO INTERIOR bajo la direccion personal de expertos en belleza y conocidas modistas.
- Para mas detalles sobre esta oferta excepcional, visitenos, escribanos o telefonee al Sr. Tirso T. Reyes, nuestro registrar.

AGUINALDO INSTITUTE
509 Juan Luna, Manila Tel. 4-98-85

Amena Reunión..

(Continuacion de la pag. 5)

la soprano Juana de Alcoba, cantando un trozo de "Samson y Dalila"; Victoria Concepcion, haciendo gala de su hermosa voz y de su buena escuela, cantó el aria de Santuza de la "Cavalleria Rusticana"; Victoria Saguil interpreto brillantemente una parte de "Tosca"; la coloratura Ester Trinidad interpreto con exito "Canzonne Amoroso"; Vicente Villanueva, tenor, hizo sentir al auditorio las bellezas del amanecer, cantando el kundiman "Madaling Araw"; "Patria", epica poesia del malogrado Fernando Ma. Guerrero, fue declamada por Luisa Laconico, y en el vis recito otra, titulada, "Tengo miedo"; el aria de baritono de "La Traviata", fue escogido por el Sr. Rizalino Mariano para cubrir su numero, y a fe que lo hizo magnificamente.

Al llegar a esta parte la familia Falcon-Barredo obsequio a sus invitados con un "luncheon" estilo Nepa.

Despues se prosiguió el programa, tocando el turno esta vez, a la pareja Ester Trinidad y el tenor Generoso Cabrera, quienes cantaron un duo de "Linda de Chamonix". Los dos fueron muy aplaudidos. Luciano Tapia, otro tenor hizo oir "Honey I am Lonely". 'La Traviata', la parte de tenor, fue el canto que aportó Simplicio Hernandez. Lolita Alfaro, muy popular entre los radioyentes tambien participo en el improvisado programa.

Secretos De Belleza

(Continuacion de la página 11)

dar enfasis a sus buenos rasgos y cualidades de una manera tan encantadora como natural: y asi es ...el secreto de su encanto es—la naturalidad misma.

UN ESCRIBIENTE: "Que.... ¿Que es la belleza? Dejeme ver... ¿Por donde le entra el agua al coco?"

UN REPORTER: Quizas este equivocado, pero no creo que la mujer tiene que ser bella. Me he pasado la vida redactando titulos de esta indole: "LA BELLA 'FULANA' ABANDONA A SU ESPOSO... CRIMEN COMETIDO POR UNA BELLA MUJER... BELLA RUBIA QUE DUERME EN LA CARCEL... y asi sucesivamente, lo que me ha hecho llegar a creer que no se puede confiar en las mujeres bonitas. Pero "atractiva", por ejemplo, eso es ya otra cosa... Un cutis suave y saludable, ojos brillantes, cabellos sedosos y cierta cantidad de polvo y pintura para hacer resaltar su colorido, es lo suficiente para hacer atractiva a cualquier mujer.

UN BOTANICO: "La naturaleza rodeo de hojas a las flores por una razon muy sencilla—el contraste. Y es debido a ese contraste por lo que las flores son tan bellas. Las mujeres pueden lucir tan bellas como las flores si tienen en cuenta el contraste...por ejemplo: una mujer de pelo oscuro debe hacer todo lo posible por conservar su piel blanca y hermosa, y acentuar sus labios con color rojo-rubi. En forma contraria, la mujer de pelo claro luce encantadora con la piel ligeramente dorada y las mejillas bien sonrosadas. El maquillaje moderno es la maravilla cientifica del dia, que puede ayudar a las mujeres a resaltar la belleza con que la naturaleza las ha dotado. Y es este un don que las flores nunca podran poseer!"

UN HISTORIADOR: "¿La belleza? No existe tal cosa. La belleza no es mas que una ilusion. Tesis, Cleopatra, Helena de Troya—fueron las tres famosas por su 'belleza'. Pero por antiguos manuscritos hemos confirmado que estas mujeres eran en realidad tan comunes en apariencia como la hija del tendero... Al igual que la mujer moderna, estas sirenas se valian de los cosmeticos para cubrir sus defectos y conservar su aspecto juvenil. Jamas he visto una mujer bella de nacimiento—pero he visto muchas que se han propuesto ser bellas y lo han conseguido.... Por eso es mi opinion que cualquier mujer moderna puede convertirse en una Tesis, una Cleopatra o una Helena de Troya."

UN DIRECTOR DE BAILES: "¡Que es la belleza! ¿Quien lo sabe? Un cutis bonito...ojos vivos... pelo bien cuidado...un buen cuerpo... el maquillaje bien aplicado...Pero no apruebo de las bellezas exoticas. Mi costumbre es escoger las coristas a la suerte, como los muchachos en el juego: "Tin, marin de dos... etc."

UN LAVANDERO: "No vaya Vd. a tacharme de precoz... pero a mi juicio el aseo es la cualidad de que mas depende la belleza. Cualquier mujer que posea un cutis limpio y saludable, es BELLA. Aun no se ha dado el caso de una heroina que tenga acne, espinillas o la cara suicia, verdad? Los hombres se DAN CUENTA enseguida si una mujer es aseada o no. Hay veces que comparo a las mujeres con las camisas—si estan frescas y lozanas como una rosa, las situamos en un pedestal para venerarlas con respeto (las camisas, en una graveta). Si no poseen esta cualidad, las dejamos olvidadas y abandonadas en un rincon, (o en el cesto de la ropa sucia!)"

UN ESTUDIANTE: "Que es la belleza No estoy todavia en posicion de contestar esa pregunta—repitamela dentro de cinco años, que ya habre adquirido experiencia!'

EL MEDIO MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO

de vender sus productos, alquilar su casa, hallar su perro o conseguir una colocación es por medio de un Anuncio Clasificado en el

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02

(2)

Pasajeros que llegan y salen

Llegaron este dia por el NEGROS:

Don Teodoro Benedicto, Roberto Barza, Mr. Williams, Mr. Mason, A. Bautista, Luis Revilla, Carmen de Revilla, Vicente Canonas, Teresa V.da de Mollat, Dominador Boris, Josefina Anonas, Leoncio de la Cruz, Feliciano Bello, Pablo Medinillo, Reynaldo de la Cruz, Graciano Pomar, Celso, Romero, Purficacion, Fanoncial, Pedro Aguirre, Generoso Barza, Maximino Tenorio, Mariano Malabanan, Gerardo Tagloren y Faustino Pascon.

Salieron ayer tarde en el MAYON:

Manila a Iloilo—Severino Kaalin, Mrs. Wallace Cooper, F. E. Greenfield, Dr. V. F. Guztilo y señora, F. P. Wijanco, Eugenio Lopez, W. H. Fonger, Alexander C. Waterhouse, Sra. Elena de Lopez, A. Schnick, A. V. Jimenez, Oscar Ledesma, F. S. Myers, E. Pacardo, F. Palma, Miss A. Juen, Miss L. Hoiler, Mrs. Emily Young, Pastor Libunao, niño P. Ramirez, E. Bellanes, J. Nolasco, Sra. N. Narandan, Ho Chong, Li Chin, niño Wally Cooper, Jose M. Ossorio, Jose Agudo, Sra. de Jose Agudo, Sra. de E. J. Sanchez e hijo, Edward Kelroyde, Oscar Ledesma, Sra. de C. M. de Jimenez, Sra. de Vicente Lopez, Miss Marjory Myers, J. Joven, G. Medina, S Andres, Wong She, Mstr. F. Ramirez, Mrs. L. Ramirez, S. Delmo, E. Nolasco, V. Calvo, Sra. de A. Valdes, I. Castro.

Manila/Zamboanga — Nazario Peñas, Jose Bilbao, F. Alalig, Catalino Bernardo, Srta. Elisa Hayag, S. Anquillano, niño P. Hayag, P. Miguel, Lim Juan, Roberto Calbente, niño E. Hayag, F. Tarroza, F. Olan, Sra. de L. Bernardo.

Manila / Cebu via Iloilo y Zamboanga—Manuel R. Revilla, G. Matsuka, Jose F. Revilla, Theo Doolis, A. U. Jestes, M. Sumaitomo, T. Yamaguchi, Mr. y Mrs. C. D. Johnston.

Manila-Manila, ida y vuelta: Mrs. Sara Dunn, Miss Frances Bixby, G. G. Johnson y Miss Elizabeth Bixby.

Por el JACKSON salieron hoy:

Para Hongkong—Ray Moore, Mrs. Ray Moore, George Milne, Mr. Gros, Mrs. Gros, M. Cabañgis, Sra. de M. Cabangis, Srta. Ana B. Cabangis, Srta. Aurora Go, Srta. Beatrice Go, Jose Go, Captain A. A. Goodwyn, Fabio Giampietro, Jose Alonzo, F. Aragon, H. W. Quine, Mr. Prentice.

Para Shanghai—L. Hines, Dr. P. Lederer, Rev. G. Castrillo, Rev. Belarmino de Celis, Rev. Francisco, Alvarado, Mrs. M. O. Shaw, niño David M. Shaw, Miss Lilian Adams, Miss Irene Shaniavsky, V. Pustinzeva, C. C. Wong, Com. G. T. Mackenzie.

Para Kobe—E. Wajima. Sra. de J. Reyes, D. B. Sehwani.

Para Yokohama—Ten. C. B. Herndon, Mrs. C. B. Herdon, Shewaran Valiram.

Para Seattle—Ernst Nievergelt, C. T. Palmer.

Morgenthau No..

(Continuacion de la página 1)

ha pedido protección especial para los americanos en la zona de guerra ítalo-etiópica.

El Secretario de Estado Cordell Hull ha declarado a una Federación Nacional de Clubs de Mujeres Comerciantes y Profesionales que las disputas internacionales pueden y deben ser resueltas por medios pacíficos."

Poco antes, el secretario reveló que los Estados Unidos habían enviado una comunicación a Italia, pidiendo que la neutralidad de la bandera americana fuera respetada si Addis Abeba era bombardeada por los escuadrones aéreos del Premier Mussolini, como se espera.

Los americanos en Addis Abeba han sido invitados a usar los refugios subterráneos a prueba de bombas de la legación alemana, según despachos. Se cree que con la partida en breve del conde Vinci, ministro italiano, y de su personal, es más probable y cercano el bombardeo.

Protección para los americanos en Addis Abeba
(De la Agencia Reuter)

Washington, 8 de octubre.—Con el objeto de proteger vidas y propiedades americanas en Addis Abeba, principalmente contra incursiones aéreas italianas, los Estados Uniidos han suministrado al gobierno italiano datos completos sobre los establecimientos americanos en la capital de Etiopia, expresando la esperanza que los aeroplanos invasores no bombardearán propiedades sobre las que está enarbolada la bandera americana.

Se ha anunciado aquí este día que el encargado de asuntos americanos en Addis Abeba ha pedido a todas las instituciones americanas de allí que desplieguen grandes banderas americanas o pinten la bandera en los tejados de los edificios.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El NEGROS de la Compañia Maritima saldra el Sabado proximo, 12 de Octubre, para Iloilo, Pulupandan y Santo Niño. Saldra a las 8 de la mañana de dicho dia.

El MAGALLANES de Gutierrez Hermanos, tambien saldra el Sabado, a las 5 de la tarde, para Legazpi, Tabaco, Lagonoy y Nato. Llevara cargamento y pasajeros a dichos puntos.

El PANAY de la Compakia Maritima hara el viaje regular a Cebu, Dumaguete, Misamis e Iligan, con cargamento y pasajeros, el Viernes. Saldra a las 7:30 de la mañana.

El KINAU de la Everett Shipping Company se hace a la mar mañana a las 7 de la mañana para Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo, con cargamento y pasajeros.

BARCOS DE ALTURA

El BERTRAM RICKMERS de la Rickmers Linie no llegara a Manila el dia 15 sino el dia 13. Viene de Europa via Suez y Singapur, trayendo cargamento para este puerto.

El ERICA MOLLER, barco ingles, cuyos agentes son Hanson, Orth and Stevenson, sera despachado mañana, Miercoles, para Singapur, Este barco llego hace dos semanas.

El BINTANG de la Sliver-Java Pacific Linie, partira el dia 13 del actual para Los Angeles y San Francisco, Portland, Seattle y Vancouver, aceptando cargamento y pasajeros.

El RHEINLAND cuyos agentes son Behn, Meyer and Company, ha salido de Shanghai esta mañana y es esperado en Manila el dia 15. Sacara cargamento para Europa via Cebu.

SELASSIE RECHAZA LA PAZ...

evacuaran dicha colonia italiana.

Inminente ataque aereo a Addis Abeba

Las tropas etiopes atacaron Adowa en tres lados, trabando un combate encarnizado con los italianos defensores que ocuparon el histórico pueblo el domingo, segun un informe no confirmado, recibido aqui.

Temiendo inminentes los raids aereos italianos, sobre todo ante la inminente partida del conde Vinci, ministro italiano, y de su personal, centenares de personas han estado demandando billetes de ferrocarril, pero muchas solicitudes han sido desatendidas por falta de acomodaciones en los trenes que viajan en la linea francesa de Addis Abeba Djibouti, en Somalia francesa.

Francia procura no agravar la situación

Ginebra, 8 de octubre.—El cauteloso premier Pierre Laval de Francia ha ejercido una influencia restrictiva este dia, mientras los diplomaticos estudiaban el problema de que medidas internacionales de coacción van a ser aplicadas por conducto de la Liga de las Naciones contra Italia, contra quien ha recaido el veredicto de agresora en la guerra no declarada contra Etiopia.

Los franceses dicen oficialmente que Laval esta tratando de evitar que Gran Bretaña "no escatime nada" en la imposición de las sanciones contra Italia.

Mientras tanto, la situación diplomatica ha quedado un tanto despejada al anunciarse que Etiopia habia pedido al conde Vinci el ministro, y al personal de la legación italiana que salieran inmediatamente de Addis Abeba.

Fuentes oficiales en Paris dicen que los centros del gobierno estan preocupados con la idea de que Francia se veria obligada a apoyar Gran Bretaña si los ingleses, aun al hacer efectivas las ordenes posibles de la Liga para sanciones militares, fueran atacados.

Los franceses han respirado con un poco de desahogo al conocer la intención de Inglaterra de evitar medidas militares.

Tecle Hawariate, jefe de la delegación etiopica, ha firmado una nota anunciando a la Liga la expulsión de la legación italiana por alegado mal uso de la radio de la legación.

Italia abandonará la Liga, segun se cree

(De la Agencia Reuter)

Roma, 8 de octubre.—Italia abandonará la Liga de las Naciones desde el momento en que se le aplique alguna forma de sanciones, tal es la impresión general aquí, donde de la impaciencia que despiertan las tramitaciones en Ginebra se ha acentuado con los rápidos éxitos de las tropas italianas, los cuales han acabado con la preocupación de los primeros días sobre el resultado final de la campaña en Etiopia.

Mientras tanto, se dice de fuentes autorizadas en Ginebra que las sanciones contra Italia seguirán los principios consignados por la asamblea en una resolución en octubre de 1921, que proveía:

La ruptura de relaciones diplomáticas, pero no consulares;

Restricciones en comunicaciones postales, ferroviarias y otras; y

Sanciones económicas en la cuestión de limitar la exportación a Italia de ciertos materiales utilizables para fines militares, y también en la cuestión de las exportaciones italianas.

Si estas medidas no consiguen restringir a Italia, entonces se tratará de la cuestión de un bloqueo, bien por todas las potencias, bien por una o dos de ellas que actuarán por instrucciones de la Liga.

El bloqueo, sin embargo, se aplicará como último recurso.

El arzobispo de Canterbury denuncia a Italia

Londres, 8 de octubre.—El Arzobispo de Canterbury, dignatario principal de la Iglesia de Inglaterra, ha denunciado sañudamente a Italia, al hablar en la sesión inaugural del 65.o Congreso de la Iglesia en Bournemouth.

El discurso, que ha creado una impresión muy profunda en toda Gran Bretaña, se considera como secuela de una entrevista de una hora habido ayer entre el Primado y el Secretario del Exterior Sir Samuel Hoare.

"Vemos a una gran potencia europea", dijo el Arzobispo, "tratar sus solemnes obligaciones con cínico empeño y emprender un fiero ataque contra un miembro colega de la Liga de las Naciones.

"Si ha habido jamás algun acto de agresión no provocada, sin duda es este.

"Abisinia podrá ser un estado retrogrado, pero ¿se puede pensar, sin dolor del alma, en un pueblo orgulloso y antiguo defender su territorio con escasos recursos militares y sin hospitales casi, ni cirujanos ni enfermeras, atropellado por una máquina enorme e impiadosa de guerra equipada con todos los instrumentos que la ciencia ha inventado para la destrucción de la vida humana?"

Defendiendo vivamente el convenio de la Liga, el arzobispo dijo que "ningun motivo egoista nos mueve y ningun interés egoista podrá disuadirnos a hacer causa común con las otras naciones comprometidas a defender el convenio".

Dijo que él y otro iban a pedir la ayuda de la Cruz Roja en Abisinia, y terminó secundando la reciente sugestión hecha por George Lansbury de una conferencia internacional para examinar una más equitativa distribución de los recursos económicos en las partes incultas del mundo.

El Consejo aborda la cuestión de las sanciones

(De la "Associated Press")

Ginebra, 8 de octubre.—El problema de las medidas internacionales que van a aplicarse contra la agresiva Italia ha sido abordado por el Consejo de la Liga de las Naciones este día, mientras las estadistas coordinaban la complicada malla de sanciones posibles prescritas en el convenio.

Por primera vez en la historia de la Liga hay en perspectiva una acción conjunta internacional contra un gobierno retador.

Representantes no-europeos han revelado que algunos miembros de la Liga están discutiendo una proposición en el sentido de que la Asamblea vote a favor de Gran Bretaña un mandato de la Liga para la supervisión de las sanciones, en virtud del cual mandato Gran Bretaña asumirá la iniciativa de acuerdo con la marcha de los sucesos.

Italia se apresta contra las sanciones

Roma, 8 de octubre.—La Italia Fascista belicosa se ha aprestado este día contra las sanciones que van a ser aplicadas por la Liga de las Naciones, y se han efectuado preparativos para la defensa de las ciudades costeras en el caso de que se trate de tomar medidas militares internacionales.

Italia, segun fuentes bien informadas, está dispuesta a pagar el precio de la guerra a Etiopia aceptando las sanciones de la Liga, en tanto no tengan estas caracter militar.

Japón, aunque neutral, no enviará armas a Italia

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 8 de octubre.—Aunque en los círculos bien informados de aquí no se cree que Japón tomará parte en las sanciones contra Italia, entiéndese que prohibirá exportaciones de materiales de guerra a Italia.

Presúmese, sin embargo, que se mantendrá el comercio normal no militar con la patria del Duce.

Mientras tanto, las exportaciones japonesas, especialmente la seda y el rayón, aumentarán probablemente en todo el mundo debido a la preocupación de Italia en Abisinia.

No se sabe qué actitud adoptará Alemania

Berlín, 8 de octubre.—La cuestión de la acción probable de Alemania, si se le pide a intervenir en la aplicación de las sanciones contra Italia, es el tópico principal de las conversaciones al presente en los círculos políticos y comerciales de Berlín.

Después de la reunión de la Asamblea de la Liga mañana en Ginebra, es de esperar que se sondee oficialmente la actitud de Alemania en nombre de la Liga.

Los círculos responsables han declarado a la agencia Reuter este día que la contestación del Reich dependerá de la fraseología y procedimiento que emplee la Liga en su pregunta, aunque sin duda alguna estará ajustada a las repetidas declaraciones de Adolfo Hitler de que Alemania no quiere verse envuelta en conflictos internacionales que no le interesan.

Londres acoge bien la neutralidad de EE. UU.

Londres, 8 de octubre.—La noticia de la proclamación de un embargo de armas hecha por el Presidente Roosevelt, de Estados Unidos ayer, ha sido acogida con entusiasmo en Londres este día. Los periódicos han hecho hincapie en la declaración del Presidente Roosevelt en el sentido de que, en las circunstancias especiales que rodean la controversia italo-etiope, todo ciudadano de los Estados Unidos que "voluntariamente entre en transacciones de cualquier índole con cualquiera de los países beligerantes lo hará bajo su propio riesgo".

Expresase satisfacción por la actitud del Presidente Roosevet, que es tanto más de apreciarse ahora por cuanto que es iniciativa propia del gobierno americano, como recalcó ayer otra vez en Washington el Secretario de Estado.

Directoras De La...

(Continuacion de la pagina 5)

una esplendida merienda por el cura parroco de Norzagaray, Rev. Padre Felix Ignacio. Han sido elegidos para formar la Junta Directiva de la Seccion de Norzagaray, las siguientes damas:

Sra. Maria B. Bartolome, presidenta; Sra. Marciana de Leon, primera vice-presidenta; Sra. Felicidad de Guzman, segunda vice-presidenta; Srta. Encarnacion Leonardo, secretaria; Srta. Oliva Merced, secretaria auxiliar; Sra. Maria de Leon, tesorera; Srta. Primitiva Pascual, tesorera auxiliar; Sras. Benita Merced, Elisa Pascual, Maria Punsal, Emilia Malig, Marciana Legaspi, Marciana de Guzman, Lourdes Batac, Genoveva Palad, señoritas Urbana Andres, Ines Cruz, Amada Pascual, Irene Santiago, Florentina Legaspi y Rosario Zomadio, vocales.

Selassie Expulsa A..

(Continuacion de la pag. 1)

gada por el representante abisinio.

No obstante el ataque no provocado de que es victima, dice la nota, Abisinia tenia la intencion de permitir la permanencia en el pais del ministro italiano y su personal, a fin de dar a la Liga una prueba mas de su espiritu conciliador, aunque la concesion de tal permiso no tiene paralelo en la historia.

El gobierno solo habia impuesto una condicion, la de que el ministro no hiciera uso de la estacion de radio de la legacion para ningun fin que pudiera ser obstaculo al gobierno, promesa que el gobierno abisinio lamenta tener que decir no ha sido cumplida.

La legacion italiana era el centro del espionaje y nidal de intrigas contra el orden publico en Abisinia, afirma la nota, la cual termina con estas palabras:

"El gobierno tomara medidas para asegurar que la partida del ministro y de su personal se lleve a cabo dentro de las mejores tradiciones de los estados civilizados, provistas todas las protecciones necesarias y defendida la seguridad de sus archivos."

(De la "Associated Press")

Ginebra, 8 de octubre.—La Liga de las Naciones ha sido informada de que Etiopia ha pedido a la legacion italiana en Addis Abeba que salga inmediatamente.

La nota, firmada por Tecla Hawarlate, anuncia que la expulsion ha sido ordenada por alegado mal uso de la radio de la legacion, que "crea desordenes internos."

Se ha manifestado que Etiopia habia resuelto permitir que el ministro se quedase a pesar de la agresion italiana.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Miercoles, 9 de Octubre de 1935

COPRA

Corriente	P7.20—
Buen Corriente	8.10—
Semi-resecado	8.55—
Resecado	9.00—

Precio por 100 K.

ABACA: Precio por pico

Grado		Precio
Grado	AB	P25.00—
"	CD	23.00—
"	E	21.00—
"	F	19.00—
"	G	15.00—
"	H	12.00—
"	I	17.50—
"	J-1	15.50—
"	S-2	17.50—
"	S-3	16.00—
AS —	J-2	13.00—
"	K	11.25—
"	L-1	10.75—
"	L-2	9.75—
"	M-1	9.75—
"	M-2	8.50—
"	DL	8.00—
"	DM	7.50—

Precio por fardo

Ovilla	1	15.00—
"	2	13.00—
"	3	11.00—
Damage	1	19.00—
"	2	17.00—
"	3	15.00—
"	4	12.00—
Tow	1	14.00—
"	2	12.00—
"	3	11.00—
Canton No.	1	12.00—
"	2	10.50—
"	3	10.50—
"	4	8.00—
Manila Maguey No.	1...	P....—
"	2...	6.00—
"	3...	5.50—
"	4...	5.00—
Surtido	...	5.50—

OBSERVACIONES

Mercado de Copra—Mejorando.
Id. de Abaca—Quieto para U. S. firme para U. K.
Id. de O. T. Y.—Firme.
Id. de Canton—id.
Id. de Maguey—Nominal.

PRECIOS DE LA CARNE

Miercoles, Octubre 9

Segun la oficina de Comercio los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo primera P0.50-P0.60, segunda P0.45-P0.50, carne nativa primera P0.55-P0.50, segunda P0.55-P0.55, tercera P0.45-P0.50.

Carne importada primera P0.90-P1.00, segunda P0.75-P0.85, tercera, P0.50-P0.60.

PRECIOS DEL PETROLEO

Miercoles, Octubre 9

De la Socony-Vacuum Corp
Gallo—P3.70 dos latas
Cometa—P4.80 caja
P4.55 dos latas
White Rose—P5.50 caja

De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas

PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony P42.00 tonelada metrica.
Petroleo crudo Texaco P5.98 tambor de 50 galones.

PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P6.55 dos latas
0.16 litro

PRECIOS DEL AZUCAR

Miercoles, Octubre 9

El centrifugado de exportacion de Manila, P7.50; Iloilo sin cotizacion. Consumo total P7.25-P7.40.

Cotizaciones del Arroz

Miercoles, Octubre 9

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

PRECIOS DE LA OFICINA DE COMERCIO
NUEVA COSECHA

	Nueva-Cosecha
ELONGELONG:	
1.a clase	P6.60—P6.70
2.a clase	6.50— 6.60
MACAN:	
1.a clase	6.20— 8.30
2.a clase	6.10— 6.20

VALORES Y ACCIONES

MIERCOLES, 9 DE OCTUBRE, 1935

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 9 de Octubre de 1935

MINAS

Agno Placer	.03½ V	.02½	—	—
Ambassador	.05 V	.04¾	—	—
Antamok G. M. C.	.76 V	.73	.74	—
Atok Gold M. C.	.15 V	.14½	.14½	.14½
Baguio G. M. C.	.21 V	.20½	—	—
Balatoc Mg. Co..	16.00V	15.00	—	—
Benguet Consol..	11.00V	10.70	10.80	—
Benguet Txplo.	.11 V	.10	—	—
Big Wedge M. C.	.10½ V	.10	—	—
Consolidated Ms..	.0105	.0095	—	—
Demonstration	.29 V	.27W	.28	—
Gold Creek M. C.	.22 V	.21½	—	—
Gold River M. C.	.06 V	.05½	—	—
Ipo Gold M. I...	1.25 V	1.15	—	—
Itogon Mg. Co...	.35½ V	.34½	—	—
Mankayan G. M.	.06 V	.04½	—	—
Mineral Res. I.	.12½ V	.11½	.12½	.12½
Northern Mg. ..	.11 V	.09½	.10	—
Paracale Gumaus	.13½ V	—	—	—
Phil. Dorado ...	.07 V	.06	—	—
Phil. Iron Mines	60.00 V	—	—	—
Salacot Mg. Co..	.15 V	.14	.14½	.14½
S. Mauricio M. C.	.19½ V	—	—	—
Suyoc Consol.....	.19 V	.17½	.17½	—
Tambis G. Dr...	.50 V	—	—	—
United Paracale	.28 V	.25½	.26½	—
Virac Ex. Co. ..	.04½ V	.04	.04	.04½
Universal Explo..	—	.13	—	—

TOTAL SERIE VENDIDO
169,650

VALOR APROXIMADO
P62,064

AZUCAR

Bacolod-Murcia	—	20.00	—
Bogo-Medellin Co.	12.00	—	—
Calamba Sugar (Com.)	—	—	—
Calamba Su (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co	—	—	—
Central Azucarera Bais	—	535	—
Central Az. La Carlota	—	140	—

Central Azuc. Tarlac..	—
Central Luzon Mil. Co	—
Hawaiian-Phil. Co.	24.[illegible]
Kabankalan Sugar Co..	—
Luzon Sugar Co.	—
Mount Arayat Sug. Co.	—
North Negros Sugar Co	—
Pampanga Sug. Dev. Co.	—
Pilar Sugar Central	—
Talisay-Silay Sugar Co	—
Victorias Ml. Co. (Ord.)	—
Do. Mil (9% Pref.)	—
BANCOS	
Bank of the P. I....	—
Chartered Bank	19[illegible]
China Bank	48.[illegible]
Hongkong Bank (Hk.).	—
Do. Do. (Londres).	—
Peoples Bank	—
BONOS	
Azucarera de Tarlac 8%	—
North Negros 8%	—
Pilar Sugar 8%	—
COMERCIAL E INDUSTRIAL	
El Aborro Insular 7%. 8%. 9%. 10%	—
El Hogar 7%	75[illegible]
El Hogar 6%	—
Insular Drug Co.	—
Peoples Mort. Inv. Co.	—
Do. Do. "B"	—
Do. Do. 7½% (Pref.)	—
Phil. Education (Ord.).	—
Do. Do. (Pref.)	—
Pampanga Bus Co.	95.[illegible]
San Miguel Brewery..	—
SEGUROS	
Filipinas	—
Insular Life	—
Philippine Guaranty	—
Union of Canton	—
Canton Insurance	—

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22013 y 23440

Miercoles, 9 de Octubre de 1935

MINAS:

ACCIONES

	Vend.
Antamok	.77
Atok Gold	.15
Baguio Gold	.20½
Balatoc	16.00
Benguet Consolidated	10.90
Benguet Exploration	.11
Big Wedge	.105
Consolidated Mines	.01
Demonstration	.29
Equitable	
Gold Creek	.23
Gold River	.06
Ipo	1.25
Itogon	.355
Mankayan Gold	.07
Mineral Resources	.125
Salacot Mining	.15
San Mauricio	
Suyoc Consolidated	.195
United Paracale	.29

INDUSTRIA:

	Vend.
Central Azucarera de Tarlac	—
North Negros Sugar Co.	—
Pilar Sugar Central	—
Central Azucarera de Bais	—
Central Azucarera de Carlota	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	—
Victoria Milling Co., Inc. (Ord.)	—
Pampanga Sugar Co.	—
Victorias Milling (Pref.)	—
Hawaiian-Philippine	—
Cabankalan Sugar Co., Inc.	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—

COMERCIALES E INDUSTRIALES:

	Vend.
San Miguel Brewery	100.00
Compañia Maritima	—
Botica Boie (Ord.)	—
Botica Boie (Pref.)	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	
Philippine International Corporation	
El Hogar Filipino 7%	
La Urbana Liberados "C" 8%	
El Ahorro Insular	200

BANCOS:

	Vend.
Banco de las Islas Filipinas	—
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	1010.00
China Banking Corporation	50.00
Chartered Bank of India, Aust. & China	—
Peoples Bank and Trust Company	—

SEGUROS:

	Vend.
Filipinas Compañia de Seguros	—
Insular Life Assurance Company, Ltd.	—
Philippie Guaranty Company, Inc.	—
Union Insurance Society of Canton	—

OBLIGACIONES:

	Vend.
Central Azucarera de Tarlac	—
Pilar Sugar Central	—
North Negros Sugar Co.	—
M. E. Company, Ltd.	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 9 de Octubre de 1935

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	27.65
España Provincias	G.T.	27.75
Londres	A la vista	24⅛
Londres	G.T.	24—1/16
N. Y. y S. Francisco..	A la vista	200.75
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.25
Amoy	G.T.	76.75
Amsterdam	G.T.	139.00
Amberes	G.T.	34.60
Bangkok	G.T.	98.25
Batavia	G.T.	139.25
Bombay	G.T.	75.40
Hamburgo	G.T.	82.60
Hongkong	G.T.	101.75
Kobe	G.T.	58.10
Milan	G.T.	16.75
Paris	G.T.	13.40
Prague	G.T.	8.70
Peiping y Tientsin	G.T.	77.10
Saigon	G.T.	136.25
Shanghai	G.T.	76.35

Singapore	G.T.
Sydney	G.T.
Vancouver	G.T.
Wellington	G.T.
Zurich	G.T.
TIPO DE COMPRA	
Barcelona	G.T.
Kobe	60 d/s L/C
Londres	A la vista
Londres	90 d/s L/C
N. Y. y S. Francisco..	A la vista
N. Y. y S. Francisco ..	60 d/s L/C
TIPO DE COMPRA:	
Nueva York	G.T.
Londres	G.T.
PLATA EN BARRA:	
Nueva York	1 Oz.
Londres	1 Oz.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 9 de Octubre de 1935

PLATA		
Londres	29⅝	29—7/16
Nueva York	65⅝	
LONDRES—Teleg...	2/0—3/16	P9.9225
a la vista	2/0—3/16	9.9225
N. YORK—Teleg.....	201.50	Pesos
a la vista	201.25	"
FRANCIA—Teleg..	13.30	"
a la vista	13.30	"
ESPAÑA—Teleg	27.60	"
a la vista	27.60	"
Provincias	27.60	"
HONGKONG	101.75	"
SINGAPORE	116.70	"
SHANGHAI	76.60	"

INDIA	75.20
JAVA	75.20
DOLLARS ESPAÑA.	7.34
LIBRAS N. YORK	490⅝
LIBRAS ESPAÑA	35.90
FRANCOS LONDRES.	74.39
PESETAS N. YORK	13.66½
JAPON	58.00
AMOY	76.95

BANCO NACIONAL

Miercoles, 9 de Octubre de 1935

Nueva York	G.T.	[illegible]
Nueva York	A la vista	200.75
Londres	G.T.	2/0⅛
Londres	A la vista	2/0—3/16
Amsterdam	G.T.	138.65
Berna	G.T.	66.00
Milan	G.T.	16.80
Paris	G.T.	13.45
Madrid	A la vista	27.65
Singapore	G.T.	116.50
Japon	G.T.	58.20
Shanghai	G.T.	76.00
Hongkong	G.T.	102.00
India	G.T.	75.20
Java	G.T.	138.90
Hamburgo	G.T.	82.85
Peiping y Tientsin..	G.T.	76.60
Plata, Londres, Al contado..		29⅝
Plata, Londres, Remision ..		29—7/16
Plata, Nueva York		65⅝
Descuento del Banco de Inglaterra		
PLATA EN BARRA:		
Nueva York, Londres		4.98
Londres, Nueva York		4.89-15/16

MANILA STEAMSHIP CO. — SALIDA DE VAPORES

V/ BISAYAS — Sale para Iloilo y Pulupandan todos los Domingos, a las 7 a. m.

V/ SORSOGON — Sale para Cebu, Zamboanga y Davao cada dos Sabados a las 5 p. m.

V/ VENUS — Sale para Pulupandan, Iloilo todos los Miercoles a las 5 p. m.

ATLANTIC GULF — Sale para Cebu, Zamboanga y Davao cada dos Sabados, a las 5 p. m.

V/ CHURRUCA — Sale para Masbate, Catbalogan, Tacloban y Bulan, todos los Sabados al mediodia.

M/ PALAWAN — Sale para Rio Guinobatan, Aroroy, Bulan, Masbate, tabangan y ... Sabados a las 4 p. m.

DIRIJASE A

805 Muelle de la Industria, Manila — ELIZALDE & CO. — Tel. 2-27-92, Tel. 2-27-94

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

LAS COMPAÑIAS DE TRANSPORTE SE REGISTRAN

También se inscriben una de ...ne, dos de bienes raices y otras

...s compañías de transporte se ...raron en la Oficina de Comercio durante el mes pasado de agosto ...bas con un capital declarado P...0,000. Una de estas está en ... la Mabuhay Commercial ...ation, mientras que la otra, ...anters Shipping Co. Inc.", está ...lo, Iloilo. Durante el mismo ...también se registraron en la ...de Comercio, una compañía ... con un capital de un millón de pesos, dos de bienes raices, ... plomería y otra de Sweepstakes.

...ontinuación van las mismas ...sus respectivos incorporadores ...pital declarado:

...phone Hispano-Filipino, Inc., ... Box 3078, Manila.
Capital: P1,000,000.00.
Incorporadores: Pedro S. Carriedo, Julian Salgado, R. F. Navarro, ...lo Teodoro y Natalia Carriedo.
Tesorero: Pedro S. Carriedo, Manila.

...Metal & Plumbing Works ...821 Soler, Manila.
Capital: P20,000.00.
Incorporadores: Nemesio A. Sales, ...Siong, Pedro Magsalin, Isa... Sales y Juanito Sales.
Tesorero: Isabelo Sales, 1447 Ka...bas, Manila.

...bel Rocha Incorporada, 344 ...bildo, Manila.
Capital: P12,000.00.
Incorporadores: Enriqueta Rocha ...Pereyra, Enriqueta Rocha y Alba, ...Beech y Rocha, Carmen Beech y Rocha, Maria Beech y Rocha.
Tesorera: Maria Beech y Rocha, Manila, I. F.

...Lopez Inc., Iloilo, Iloilo.
Capital: P500,000.00.
Incorporadores: Ramon Lopez, ...o Lopez, Fernando Lopez, ...Javellana de Lopez, Pacita ...reno de Lopez, Margarita Nico...de Lopez.
Tesorero: Eugenio Lopez La Paz, Iloilo.

Lucky Star Corporation, Inc., 65 P. Ortega, Manila.
Capital: P40,000.00.
Incorporadores: Vicente del Rosario, Jose del Rosario, Julian Buenviaje, Herminio Malong, Dolores Sampedro.
Tesorera: Dolores Sampedro, 65 P. Ortega, Mania.

Mabuhay Commercial Corporation, 301 Muelle de la Industria, Manila.
Capital: P100,00.00.
Incorporadores: Ladislao Dizon, Fortunato Halili, Moises J. Lopez, Manuel Mascuñana, Pio Mascuñana, Rosario N. de Alsua, Maria usebio de Franco, Paz B. de Ramirez, Luis Lauchengco, Augusto Villanueva, Gaudencio I. Banaag, Luis Lopez, Francisco Lopez y Manue P. Rosales.
Tesorero: Moises J. Lopez, Manila.

The Planters Shipping Co., Inc., Iloilo, Iloilo.
Capital: P100,000.00.
Incorporadores: Manuel V. Hechanova, Jose F. Barrios, Felix H. Jimenea, Gelasio G. Jopson, Liberato C. Benjamin y Mariano A. Acevedo.
Tesorero: Manuel V. Hechanova, Jaro, Iloilo.

Plan de exhibir muestras de los productos de las Islas en una exposicion en España

Profundo interes en la antigua metropoli por los articulos hechos en este pais

La cooperacion de la Oficina de Comercio para una coleccion de muestras de productos filipinos que se exhibiran en Madrid y Barcelona, es lo que pide Don Alberto Campos, que representa aqui a la asociacion "España-Filipinas," una organizacion fundada en España para el fomento de los lazos culturales y comerciales entre la antigua metropoli y las Islas. El Sr. Campos informa de un interes continuo, de parte de los comerciantes españoles, en los articulos fabricados en este pais.

"Durante mi visita a Madrid y Barcelona el año pasado," declara el Sr. Campos, "tuve oportunidad de ver personalmente el gran interes por los articulos hechos en Filipinas, y para establecer inmediatamente relaciones comerciales con los fabricantes filipinos que esten en una situacion de abastecer estos articulos. Creo por lo tanto que, la asociacion "España-Filipinas" puede hacer mucho para el desenvolvimiento de un mercado mayor para los productos filipinos en España y laciones comerciales."
para establecer inmediatamente re-

El Sr. Campos dice que prominentes miembros de 'España-Filipinas", tales como Don Santiago Carrion, gerente de "La Yebana," Don Andres Soriano, gerente de la cerveceria San Miguel, y Don Marino Gamboa, prominente naviero y plantador español, se encuentran todos en situaciones de dar informaciones buenas sobre la ola creciente de interes en España por los productos filipinos. Dice igualmente que estos dos comerciantes llegaran en breve de unas vacaciones en la antigua metropoli.

Las exhibiciones propuestas constaran de varias salas adecuadas y modernas. En Barcelona, la exhibicion estara en el Edificio Tiboli, Caspe No. 12, y puesto bajo el cuidado y la gerencia de un doctor filipino, C. A. Santos, quien ha estado residiendo en aquella ciudad por muchos años; y en Madrid, estara probablemente en el Edificio Capitol, el mas centrico para los asuntos comerciales, de la propiedad de Don Enrique Carrion, presidente general de "España-Filipinas."

El director Cornelio Balmaceda de la Oficina de Comercio, urge a todos los comerciantes y fabricantes de la localidad que se aprovechen de los valiosos servicios de "España-Filipinas" para crear una mayor demanda de productos filipinos en España y proporcionar muestras necesarias a los salones de exhibicion de Barcelona y Madrid. Dijo que comerciantes y fabricantes de la localidad no deben abandonar las perspectivas del mercado español, que sera uno de los mas importantes de los productos filipinos, como tambien Filipinas puede ser para sus productos, considerando los lazos que unen a ambos paises desde largo tiempo.

Diversificacion de productos recalcada

Andres Oca, agronomo provincial interino de Nueva Ecija, en un informe enviado a la Oficina de Fitotecnia de Manila, da cuenta de que los trabajos verificados por dicha oficina en Nueva Ecija, podran ayudar grandemente a la provincia este año, apesar de los tifones que azotaron la provincia.

La Oficina de Fitotecnia, se tiene entendido, estuvo trabajando en Nueva Ecija para la diversificación de los productos que se cultivan en los campos, recalcando la importancia de no depender solamente de un solo producto principal. La misma oficina, estuvo enseñando como se aplican los fertilizantes en las plantas, y la manera propia de roturar la tierra, asi como también la selección de las semillas.

MEJOR COMERCIO DE ULTRAMAR EN AGOSTO

Saldo favorable de mas de dos millones y medio de pesos para Filipinas

El comercio de ultramar de Filipinas durante el mes de agosto último sobrepasó la cifra del mismo mes correspondiente al año pasado, por más de cuatro millones y medio de pesos, segun se anunció en la Oficina de Aduanas. El total del comercio de las Islas correspondiente al mes de agosto último ascendió a P32,535,603 en comparación con solo P27,956,134 del mes de agosto de 1934.

El balance comercial del mes de agosto favoreció a Filipinas por más de dos millones y medio de pesos, cuando las exportaciones del país llegaron a un total de P17,-578,065 en comparación con P14,-977,065 que es el valor de nuestras importaciones.

El comercio de Filipinas con Estados Unidos durante el mismo mes de agosto ascendió a un total de P24,062,257 en comparación con solo P17,645,256 del año pasado. El comercio de Filipinas y Japón, aumentó de P3,068,262 a P3,338,250.

Los productos principales que Filipinas exportó durante el pasado mes de agosto fueron la copra, avalorado en P1,730,679; aceite de coco, P1,118,934; azucar, P8,614,162; productos de tabaco, P730,873; madera, P225,032; y abaca, P1,782,708.

Fondos para construir caminos en Bulacan ya estan agotados

Con motivo de la suspension de los trabajos en varios proyectos de construcciones de caminos de la provincia de Bulacan, el ingeniero provincial de Bulacan, Sr. Vicente Orosa, conferenciara en breve con el director de la Oficina de Obras Publicas en Manila, segun se ha llegado a saber. Los trabajos de los caminos en construccion en dicha provincia fueron suspendidos debido a que los fondos para los mismos se han agotado.

El ingeniero de la provincia se encuentra con dos problemas grandes que resolver, la terminacion de los caminos de la provincia, y el dar trabajo a un gran numero de trabajadores que solo dependen de sus trabajos diarios para el sostenimiento cotidiano.

La mayor parte de los fondos para terminar el proyecto tanto de la fuente insular como provincial, ya se ha agotado. Con la mayor parte de las actividades de obras publicas suspendidas, muchos obreros acuden al gobierno provincial, demandando trabajo.

Mucha gente pobre de Laguna pide terrenos que cultivar

En campos fertiles de labranza tienen trazas de convertirse muchos bosques espesos, por el gran número de solicitantes pobres, que quieren ocupar terrenos virgenes en la provincia de Laguna, que el gobierno esta actualmente subdividiendo en pequeños lotes.

Centenares de gente pobre de la provincia han acudido a Famy, para presentar solicitudes de las 2,000 hectareas que seran subdivididas en los bosques de aquella provincia, por la Oficina de Terrenos.

Los terrenos públicos son subdivididos en lotes de seis hectareas cada una, encargándose de la subdivisión una comitiva de agrimensores de la misma oficina. El terreno se extiende hasta la comprensión de Siniloan y Santa Maria, de la misma provincia.

Siniloan tiene 426 hectareas aproximadamente, para ser subdivididos en lotes; Famy, 344 hectareas, y Santa Maria, 1,051 hectareas. La mayor parte de los solicitantes de terreno proceden de los municipios de Paete, Majayjay, Lilio y Nagcarlan. Se ha indicado que se dara preferencia a la clase trabajadora.

Los "homesteaders" pobres que se establezcan en la región han decidido formar una organización para laborar para su propia protección. Este paso se ha adoptado a fin de evitar disgustos que generalmente ocurren de las malas inteligencias entre solicitantes de lotes. Mas de doscientos solicitantes, ya han indicado su deseo de afiliarse a la asociación, según dijo un organizador.

La harina de casava se vende a precios muy alentadores

La Oficina de Comercio ha anunciado que los precios actuales de la harina del casava tanto del importado como del nativo, debe servir de aliciente para la producción de mayor cantidad de este producto.

Las cotizaciones de la harina de casava, son de P9.00 a P9.-20 el saco de 141 libras de la clase "ganzo". La harina importada del mismo producto se cotiza entre P8.00 y P11 el saco de 140 libras. La Oficina de Fitotecnia vende maquinarias para convertir en harina este producto, a un precio de P75 cada una.

LAS VENTAS AL DETAL HAN ACRECENTADO

Resumen del comercio en todo el país durante el mes de agosto

El comercio al detal mejoro durante el último mes de agosto, dice la Oficina de Comercio, en un resumen de la situación comercial de las Islas, correspondiente a dicho mes.

Los establecimientos donde se venden al detal los articulos, en especial los de alimentos, los de tejidos y las tiendas informan de una gran mejoria, aumentando sus ventas de un diez al 20 por ciento. Debido a la producción limitada de tabaco en rama en el Valle de Cagayan, los compradores estuvieron demostrando mucho interes en la compra de existencias.

Con respecto a los demás negocios del país el informe continua diciendo en parte:

"La demanda de madera, nipa y caña fué grande comoquiera que los habitantes comenzaron a hacer reparaciones de sus viviendas, debido a la temporada de los tifones. Los precios del arroz debido a la escasez, subieron alarmantemente. En la costa occidental de Leyte los precios del cavan del cereal se cotizaron en dicho mes entre P6.25 y P8.

"Mientras la temporada de la siembra de palay se aproximaba a su fin, la producción de industrias caseras aumento grandemente. La situación obrera en Luzon es satisfactoria, pero el problema en Visayas continua siendo grande. El movimiento de pasaje y de transporte en general disminuyo".

HABRA BUENA PRODUCCION EN SAMAR ESTE AÑO

Plantas de arroz estan muy lozanas.—Actividad en las industrias

Apesar de los tifones que han azotado o han pasado cerca de Samar este año, se augura mayor producción agrícola que el año pasado. Ricardo Reyes, agente comercial de la Oficina de Comercio en Catbalogan, asi lo comunica. En Laoang, Catubig, Wright y otros pueblos donde se produce gran cantidad de arroz, las plantas estan en buenas condiciones. Los suministros de abaca y copra continuan sin embargo, deficientes.

El comercio durante la primera mitad del mes de agosto fue bueno, pero en los últimos dias de dicho mes flojeo, habiendo muy poca demanda de parte de los consumidores. Con la excepción del arroz, los precios de los diferentes productos permanecieron casi inalterados durante el mes. Los precios del arroz aumentaron.

En las industrias se ha notado mucha actividad. La pesca durante el mes fue mucho mayor que la los meses anteriores. Las sastrerias, las compañas electricas, hicieron mas dinero. El movimiento de pasajeros y la transportación estuvieron practicamente estacionarios.

Celebra Su...

(Continuación de la pág. 2)

blica, el incumplimiento de dichas reglas podria ser de fatales consecuencias para el publico, ademas del perjuicio que como es natural causaria al buen credito de los fabricantes.

Despues de todo, dijo, no son tan dificiles de cumplir las reglas sanitarias que prescribe la oficina de Sanidad, pues nosotros procuramos prestar todo el aliciento que este dentro de una sana posibilidad y que no este en pugna con la conservacion de la salud publica.

Hervir el agua antes

Una de las importantes reglas que deben practicarse en la preparacion de las aguas gaseosas es la de hervir antes el agua por espacio de media hora por lo menos. A mi me consta, continuo diciendo el Dr. Rizal, que no hay ni un cinco por ciento de fabricas que cumplen con este precepto. Deseo recordar a los aqui presentes que es necesario cumplir con los preceptos de la oficina de Sanidad si se quiere conservar el buen nombre de los fabricantes.

No vender una cosa por otra

"En lo que respecta a las esencias que se emplean en la preparacion de las aguas gaseosas, dire que no hay necesidad de que estas contengan antisceptícos en gran cantidad. Y en cuanto al colorido de las mismas, es necesario hacer constar en la etiqueta que llevan los frascos, si es natural o artificial. Si bien es verdad que esto no afecta a la salud publica, debe sin embargo hacerse, para cumplir lo prescrito por la Ley de Alimentos. Es decir, no vender una cosa por otra, de tal manera que en la venta del producto al consumidor medie el engaño. Esto mismo se aplica al tapon de los continentes de las bebidas que algunas veces dicen una cosa distinta de lo que en realidad es el contenido".

Notable actividad industrial se nota en la Bicolandia

La explotacion de minas y bosques lo mismo que la pesca es intensa.-Una nueva fabrica se establece

Las industrias mineras madereras y pesqueras estan todas muy activas en la bicolandia. Se calcula que la producción de hierro en la región es de 300,000 toneladas anualmente, cotizándose a P4.00 por tonelada. Mensualmente se calcula que se exportan maderas por valor de P100,000. Pescados por valor de miles y miles de pesos se exportan semanalmente a Manila. Estos son los informes oficiales recibidos en la Oficina de Comercio.

La casa Hale Shoe Factory ha establecido una fabrica de articulos de abaca, en Legaspi, Albay. Se tiene entendido que en breve se instalara una maquinaria grande para poder abastecer los pedidos de materiales del país, que usa materia prima para su confección, entre ellos el abaca.

Felipe Fajatin, agente comercial de Naga, Camarines Sur, informa a la Oficina de Comercio, que la provincia de Albay tendra una cosecha abundante. El estado del palay en Camarines Sur es muy halagadora. En Sorsogon hay indicios de que la cosecha de palay sera buena. Plagas de langostas continuan existiendo en varios pueblos de Camarines Sur. Los cocos que fueron dañados por tifones del año pasado, ya estan comenzando a dar frutos y a producir copra para los dueños de terreno, y se espera que para los meses de noviembre y diciembre de este año, habran vuelto a la normalidad.

Con respecto al comercio al detal, Fajatin informa que aun continua flojo. Los establecimientos de comestibles y restaurants registraron menos ventas que los productos de tejidos. El comercio al por mayor en la provincia, sin embargo, demostró un aumento. Las exportaciones de abaca aumentaron el 30 por ciento. Las exportaciones de copra ascendieron a mas de un millon de kilos durante el mes de agosto en la región bicolana.

LA FABRICACION DE "CANDIES" ADELANTA

El pili y el coco se usan en varias provincias como materia prima

La confección de dulces o "candies" en el pais continua aumentando, según demuestran varios informes sobre el consumo y la confección de este producto en las Islas tanto en Manila como en provincias, los establecimientos que se dedican a la confección y distribución de "candies" van aumentando.

Una gran parte de los consumidores del producto son los niños de edad escolar. Continuamente, se apersonan en los establecimientos o tiendas al detal, en demanda de dulces para ser consumido en sus casas o durante el recreo en las escuelas.

En Pangasinan la preparación del "bucayo" ha obtenido ya mayor impetu, segun informes llegados de aquella provincia. El "bucayo" que es preparado con coco y azucar de la cañadulce, tiene hoy una mejor presentación. Anteriormente el "bucayo" se vendia al publico, solamente envuelto en hojas. Ultimamente, sin embargo, se procedio a la producción en escalas comerciales, usando papeles finos y atractivos. Por este cambio el producto obtuvo un gran éxito no solo en la provincia de Pangasinan, sino también en Manila.

En la región bicolana, notable impetu ha alcanzado también la preparación de los candies alli, comoquiera que en aquella parte de las Islas se disponen en abundancia de la almendra de pili, una de las mejores que se combinan con la preparación de los dulces. La preparación del dulce de pili esta generalizada en la región y se hace en cantidades comerciales.

Establecimientos y dulcerias de Manila preparan igualmente el dulce de pili, no solamente para el consumo local, sino también para la exportación. En Laguna y Tayabas, se han establecido fabricas para la preparación y confección de candies en cantidades comerciales, usando el coco como materia prima.

BOTONES DE NACAR
460-DASMARIÑAS-460
Manila Button Factory

CAMAS QUIROGA
FUNDIDAS
SON LAS MEJORES
Porque
NUNCA SE MUEVEN
Fábrica: 220 TANDUAY, MANILA

UN CUTIS TERSO, SIN MANCHAS
Si sufre Vd. de alguna erupción, de granos, herpes, eczema, sarpullido, o tiene alguna herida o llaga antiguas dificiles de curar, pruebe TAGUROL. No solo vencerá la enfermedad sino que, usado debidamente, le dejará el cutis limpio y terso sin cicatriz ni señal alguna
Pídalo en su Botica
NUEVO PRECIO REDUCIDO
Latas de ½ oz. P0.30—Tubos P0.50
PREPARADO EN FILIPINAS, PARA FILIPINAS
WATSONAL TAGUROL

...Peru, Phenol. Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin, Camphor aa 5; Zinc ...de 5; Sulphur preci. 10; Acid salicyl 2.5; Excip to 100; Tagulaway 15.0

GRANDES BENEFICIOS —CON POCO DINERO!
DEDIQUESE a la industria pesquera. Un pequeño capital para empezar es lo suficiente para explotar este negocio. Fíjese en el ejemplo de los extranjeros... Ellos se hacen de dinero aprovechando los ricos recursos naturales de las costas del país. Le proporcionaremos informes sobre presupuestos para empezar este lucrativo negocio sin compromiso alguno de su parte.
REDES—CHINCHORROS—CAÑAS DE PESCAR, ETC.
The Philippine Net & Braid Mfg. Co., Inc.
367 Juan Luna, Binondo. Tel. 4-95-85.

LABSO EMULSION
"Antes de conocer la LABSO EMULSION estaba muy delgado, raquitico, me exponia a la TUBERCULOSIS."

"Desde que comence a tomar la LABSO EMULSION me siento cada dia mas fuerte y estoy siempre rebosante de salud".
Especifico inspirado en la OBRA HUMANITARIA DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA. Preparada por el
LABORATORIO SANTOS OCAMPO
FORMULA: Every Tablespoonful Contains: Irradiated Cod Liver Oil 4.74; Calcium Gluconate 0.30; Calcium Lactate 0.30; Menstrum Aromaticum q. s.

Sesenta Centimos

SOLAMENTE CADA UNO—y son muy apropiados para REGALOS DE CUMPLEAÑOS, ONOMASTICOS y otros acontecimientos; para reuniones sociales, a cual más familiar, etc.: nuestros
Riquisimos Cakes
Una Prueba Le Convencera
DULCERIA—"PARIS"—REPOSTERIA
Plaza de Miranda (frente a la Iglesia de Quiapo)—Tel. 2-75-52

GRAN REDUCCION DE PRECIOS
Trajes interiores para Señoras con ricos encajes, "Sweaters" con falda para Señoras, Trajes de Baño, Encajes y Capitas para Niños.
También vendemos a PRECIOS REDUCIDOS Ovillos de Estambre con y sin seda.
TELAS, continuamos vendiendo a 20, 24 y 28 céntimos metro, Voales, Batistas, Percales, Organdies, Papplin, Piques, Etc.
PALACE BAZAR
"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

BOTONES DE NACAR
460-DASMARIÑAS-460
Manila Button Factory

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 187 Iloilo

BOTONES DE NACAR
460-DASMARIÑAS-460
Manila Button Factory

BOTONES DE NACAR
460-DASMARIÑAS-460
Manila Button Factory

Para Los Viejos Como Para Los Jovenes
EMULSION BOIE

es el mejor Reconstituyente porque sus ingredientes han sido seleccionados y dosificados exclusivamente para las exigencias del clima filipino.
Preparada en Filipinas, para Filipinas.
De venta en todas las Boticas a P1.00 el frasco
Cod Liver Oil 500 cc.; Calc. Hypophos. 10 Grms.; Pot & Sod. Hypophos, aa 5 Grms.; Syrup & Flavoring c. q. 1 lit.

FILIPINAS
COMPAÑIA DE SEGUROS
"Filipinas Building"
21 Plaza Moraga, Manila
ACEPTAMOS SEGUROS
CONTRA INCENDIOS, SOBRE MOBILIARIO y EFECTOS. ESPECIALMENTE SOBRE EDIFICIOS
TAMBIEN CONTRA ACCIDENTES AUTOMOVILISTICOS
OTORGAMOS
FIANZAS Y GARANTIAS
FACILITAMOS
PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS
EDUARDO ORTIGAS—Gerente
Teléfono 2-22-42 P. O. Box 745, Manila

JOSEPHINE'S
Acaban de llegar: Brillantes—Relojes—Bolsos—Cristaleria—Novedades!
Bolsos . . . . desde P2.95
19 piezas—juego de cristaleria . . " 3.95
Anillo con diamante . . . . " 6.50
169 Escolta, esq. Plaza Sta. Cruz, Manila. Tel. 2-84-15

EL BARATO
Especiales para Octubre
Diamantes . . . . desde P35.00 el quilate
Brillantes, blancos defectuosos . " 30.00 " "
Brillantes blancos, pequeños solitarios . . . . . " 60.00 " "
Brillantes blancos, casi perfectos " 90.00 " "
300 Carriedo, Manila. Teléfono 2-65-87

M.E.C.D. 2016

Sin prisas pero con tacto se anda en el crimen del Representante Nalundasan

Para el crimen o delito vinculado a la muerte del malogrado Representante Julio Nalundasan, por Ilocos Norte, la sanción penal correspondiente es la de pena capital, según el fiscal Francisco Arellano, de la misma provincia, que interviene directamente en el esclarecimiento de dicha tragedia y se halla, actualmente en Manila, precisamente por imperativos de su ministerio fiscal.

"Lo cual—añade—explica el hecho de que en este "affair" se ande con piés de plomo y se ejerza sumo cuidado en la labor investigadora. Quienesquiera que sean el autor o los autores, el complice o los complices, el ministerio fiscal debe pisar terreno sobre seguro al señalarlos con el dedo acusador. Ellos pudieran ser o no hombres de talento o elementos de calidad de arraigo y cualquier paso dado en falso comprometaria, acaso, o, sin acaso, el éxito de la causa".

Ha venido a Manila el fiscal y ex-delegado Arellano, llamado a conferencia por el Secretario de Justicia. Sobre la misma, el informante no ha querido decir nada trascendente. Mañana se reintegrara a su destino en Ilocos Norte, para proseguir los trabajos de investigación hasta llevarlos a una conclusión definitiva.

Intensa actividad en Ginebra

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 8 de octubre.—Se ha notado una intensa actividad en Ginebra este dia despues de la decision importante del Consejo de la Liga proscribiendo a Italia y declarando que este pais ha recurrido a la guerra quebrantando sus muy sagradas obligaciones.

Casi todo el dia se ha empleado en preparativos para la reunion de mañana de la Asamblea, que comenzara a las cinco de la tarde.

El jefe de la delegacion inglesa, Anthony Eden, ha conversado este dia con el premier frances Pierre Laval, con el doctor Benes, ministro del exterior de Checo-eslovakia, que es el presidente de la Asamblea, y con el delegado español. señor Salvador de Madariaga, que ha sido el presidente del Comite de Cinco y del Comite de Trece, y de quien tambien se habla que va a ser el presidente del Comite que coordinara las medidas que se van a tomar como sanciones contra Italia.

Los tecnicos en la secretaria de la Liga y en las varias delegaciones, incluyendo a dos prominentes miembros del Tesoro Ingles, estan ocupados examinando las varias formas que podrian asumir las medidas.

El Consejo no ha vuelto a reunirse este dia, pero el miembro italiano, baron Aloisi, entrego una nota protestando contra la negativa ayer del Consejo a levantar la sesion hasta este dia.

"Lamento", terminaba diciendo la nota, que la Liga de las Naciones haya violado por primera vez las mas elementales reglas de procedimiento, tratandose de mi pais.

La secretaria de la Liga tambien ha recibido una nota del gobierno etiope expresando su decision de expulsar al ministro italiano en Addis Abeba porque la legación italiana se ha convertido en centro de espionaje en Abisinia.

TODA UNA RICA REGION BAJO LOS..

(Continuacion de la pag. 1)

por primera vez ayer.

Por ANDRUE BERDING,
Corresponsal Extranjero de la "Associated Press".

Con los ejércitos italianos, en el frente norte de Etiopia, 8 de octubre.—Una región rica del norte de Etiopia, de 60 millas de longitud en un frente también de 40 millas ha caído este día bajo el dominio completo de las legiones armadas de Italia.

Este corresponsal que ha hecho una visita larga y detenida de 26 horas en todo el frente ha visto a los habitantes ya al parecer acostumbrados a la ocupación, prosiguiendo sus quehaceres diarios como si nada hubiera ocurrido desde que comenzó el jueves esta guerra no declarada.

Los agricultores etiopes se avienen a la situación

Adowa, una aldea de 3.000 habitantes, está ocupada reparando los daños causados el domingo por el conde Ciano, yerno del premier Mussolini y ministro de Propaganda Fascista, en el bombardeo aéreo que precedió a la ocupación del histórico punto.

Tras la escena de continuadas hostilidades, los agricultores etiopes están arando sus campos con varas afiladas tiradas por bueyes.

Los italianos impedidos a avanzar más por ahora

Los animosos camisas negras de Italia tienen que frenar sus entusiasmos por órdenes de sus jefes, no pudiendo seguir avanzando por ahora, y los ejércitos están consolidando sus posiciones a lo largo de la línea Adowa-Adigrat, haciendo que los cañones de la artillería desalojaran al enemigo de las montañas inmediatamente más allá de Adowa.

Las exploraciones aéreas dan cuenta de la llegada de considerables refuerzos etiopes y de la concentración de guerreros para resistir nuevos avances.

Aksum, la ciudad sagrada, también cae

(De la Agencia Reuter)

Addis Abeba, 8 de octubre.—Aksum, la sagrada ciudad de Abisinia, ha caído en poder de los italianos, los cuales ocupan ahora Adowa, Adigrat y Aksum.

Se ha dicho aqui esta noche que las "Legiones de la Muerte" de Etiopia habian invadido la frontera de Eritrea y vuelto a ocupar la ciudad de Aksum, pero esto ha sido calificado de rumor no fidedigno.

En Paris, la ocupación de Aksum por las fuerzas del General Emilio De Bono ha sido un golpe para las esperanzas de Francia de que Benito Mussolini estaria dispuesto a negociar un convenio después de la caida de Adowa. Sin embargo, la opinión de los elementos moderados en la capital de Francia confia en que el ramo de olivo aparecera ahora que los invasores se han apoderado de Aksum.

Italia acogeria aun un convenio de paz

En un articulo publicado en el *Giornale d'Italia*, organo semi-oficial, Gayda dice hoy que los pronosticos arbitrarios en Francia y otras partes de que Italia confinaria su acción principalmente dentro de las esferas diplomaticas después de la ocupación de Adowa no han tenido en cuenta la razon elemental de la acción italiana, que no es meramente una cuestión de prestigio y orgullo nacional, sino que tiende a poner fin a la agresión etiopica no provocada.

La ocupación de Adowa y otros puntos estratetigos, segun Gayda, ha sido puramente de importancia local, y la acción militar italiana en Abisinia continuara en todos los frentes, segun la "necesidad impuesta por la amenaza abisinia".

Gayda continua diciendo que, aunque Italia esta preparada a abandonar la liga desde el momento en que se apliquen las sanciones, Mussolini todavia esta dispuesto a discutir la cuestión etiope mediante negociaciones directas con Gran Bretaña y Francia sobre la base del tratado de 1906 entre Bretaña, Francia e Italia.

Se recordara que cuando Mussolini lanzo al principio tal proposición, Inglaterra contesto con una rotunda negativa, alegando que discusiones analogas en Paris hace algún tiempo habian resultado infructuosas, a causa de la actitud intransigente de Italia.

Campaña egipcia para ayudar a Etiopia

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Alejandria, 8 de octubre.—Acaba de inaugurarse aqui una campaña para una recaudación de fondos en favor de Etiopia, habiéndose ya formado un comite conjunto mahometano-cristiano bajo la presidencia del principe Omar Tussan y el patriarca copto, que se encargara de pedir contribuciones en Egipto.

El movimiento esta basado principalmente en los intereses materiales comunes de Egipto y Abisinia a causa del Nilo Azul, y también en los vinculos religiosos que unen a los dos paises.

Hay el plan de utilizar el dinero que asi se recaude en ayuda medida que se enviara a Etiopia en forma de cirujanos y medicos y enfermeras egipcias.

Al frente de los contribuyentes figuran los nombres del principe Omar Tussan, con 500 libras, y el patriarca copto con 400.

Los etiopes fracasan en la reconquista de Adowa

(De la "Associated Press")

Roma, 8 de octubre.—Las fuerzas etiopes han tratado varias veces, desde la caida de Adowa el domingo, de ocupar dicho pueblo de la frontera, pero han sido rechazadas, según un portavoz del gobierno italiano.

Este portavoz ha dicho que la ciudad ha sido organizada rápidamente como un baluarte italiano.

La caida de Aksum, desmentida en Addis Abeba

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Addis Abeba, 8 de octubre.— La noticia de que Aksum la sagrada ciudad de los reyes de Abisinia, ha sido tomada por los italianos ha sido enérgicamente desmentida aquí, donde se dice que una parte de 80,000 tropas abisinias concentradas cerca de Aksum, bajo el mando de Ras Kassa, se ha retirado para avanzar al norte, amenazando el flanco derecho de las huestes italianas.

Esta fuerza, segun se dice, esta compuesta mayormente de tropas montadas.

Los italianos estan empleando gases ponzoñosos en el frente del sur tal, es la afirmacion hecha por el comandante general abisinio Nasibu, el cual da cuenta de que las bombas arrojadas por los aviadores italianas despiden gas amarillento, que esta causando grandes dolores a las victimas.

El general Nasibu agrega que este gas probablemente sea el gas-mostaza que no esta prohibido por los convenios internacionales.

Selassie prohibe el uso de gases venenosos

Paris, 8 de octubre.—Dicen de Addis Abeba que el Emperador Haile Selassie ha firmado un decreto proclamado que Etiopia se adhiere al tratado de Washington de 1922, el cual prohibe el uso de los gases venenosos y de la bacteria en la guerra.

Pero los italianos usan el gas por la vez primera

(De la "Associated Press")

Londres, 8 de octubre.— Un despacho de la agencia Reuter recibido de Addis Abeba publica la noticia no confirmada, de que los italianos usaron ayer el gas por primera vez en las presentes hostilidades.

Los oficiales belgas son permitidos por su pais a continuar en Etiopia

Addis Ababa 8 de octubre.—Los oficiales belgas que estaban ocupados aqui entrenando a las tropas abisinias, han recibido permiso del gobierno de su pais para continuar en Abisinia, segun se dice de fuentes autorizadas aqui, y ahora comenzaran a entrenar a la policia abisinia.

El agregado militar frances ha partido para Diredawa este dia, para hacer los preparativos necesarios para cuando lleguen las tropas francesas que van a proteger el ferrocarril.

130 subditos italianos han salido esta noche de Diredawa, asi como otros 110 europeos partieron para Jdibouti.

Los italianos consolidan su posicion en Adowa

Roma, 8 de octubre.—Un comunicado oficial expedido aqui este dia dice que en todo el dia de ayer, las tropas en el Africa Oriental consolidaron sus posiciones mas alla de Adowa, organizando sus comunicaciones de retaguardia y la transportacion de provisiones.

Numerosos contingentes de ingenieros y gran numero de obreros han conseguido mejorar los caminos de modo que ahora las columnas de vehiculos de motor pueden llegar regularmente a las lineas del frente.

El contra-ataque abisinio en Omager,—un centro comercial importante italiano al traves de la frontera noroeste de Abisinia y cerca a la frontera de Sudan,—ha sido rechazado por los askaris, que son naturales del distrito de Teesenei, al norte de Omagen.

LA MUERTE DE UNA DEMENTE ES INVESTIGADA

Denuncia de que una de sus tías la había apaleado poco antes de morir

La muerte de Paulina Vergara, de 40 años de edad, una demente, ocurrida ayer en la csaa No. 14 de la calle General Geronimo, que es de la propiedad de una tia suya, es hoy objeto de una investigacion minuciosa por parte de la Policia Secreta con ayuda de los medicos de la Morgue.

Segun algunas personas que denunciaron el caso a la Policia, Paulina Vergara fue apaleada por una de sus tias que vive con ella, y que fue vista echando sangre por la boca, pero la Policia Secreta al acudir al sitio y registrar a la difunta, mientras estaba con vida aun, no encontraron ninguna señal de violencia ni un ligero rasguño ni contusiones en el cuerpo.

Como la demente falleciera ayer mismo, la Policia Secreta creyo conveniente completar su investigacion pidiendo de la Morgue de la ciudad la autopsia del cadaver, por si los doctores pueden descubrir alguna huella de maltrato por este medio, que no pudieron descubrirse a simple vista.

Cosas de España en el cine Grand

La producción Nacional Española está ya en vísperas de alcanzar, en calidad y en cantidad, la importancia, que durante muchos años, han venido deseando los cinematografistas españoles y todos los que aman el idioma del inmortal Cervantes. "Cifesa", ha acometido como es sabido, la edición de nueve grandiosas peículas netamente españolas. Siendo la primera de ellas la popularísima "Hermana San Sulpicio", antorcha que iluminó los mayores éxitos de los cinemas de España, logrando batir todos los records de taquilla muy apesar de las reconocidas marcas extranjeras.

La técnica del cine español, con ese "yo" propio que la caracteriza ha dado un paso gigantesco hacia adelante que ha causado la admiración de todas las empresas cinematográficas del mundo. Va escalando la cumbre y ya se tutea con todas las que en un tiempo creyeron que jamás podría verificarse esta metamórfosis. De ello, podremos dentro de breves días dar fé, ya que será extrenado por vez primera en un cinematógrafo de Manila, un programa completo en español puro.

El decidido propósito de esta casa productora no ha regateado sacrificios para que sus películas puedan parangonearse con las más perfectas del extranjero, y en "Rumbo al Cairo" que ha sido realizado sobre un argumento del periodista Alfredo Miralles, vemos la delicadeza y elegancia peculiar de la mujer española fundida con el gracejo del sin igual cómico Miguel Ligero, quien realiza en esta formidable comedia musical un trabajo perfectísimo. Ricardo Nuñez, el galán joven que viene de muy lejos acumulando éxito tras éxito, y que por sus conocimientos del arte cinematográfico está llamado a ser una de las glorias de la pantalla desarrolla su cometido en esta hermosa superproducción acompañado por la bellísima Mary del Carmen, fiel propagandista de la gracia hispana.

La música de "Rumbo al Cairo" es original del maestro Jacinto Guerrero, y la dirección de esta obra cumbre a cargo del popular Benito Perojo.

Abunda El Dinero..

(Continuacion de la página 1)

nila y que los arrestados en provincias no son mas que agentes para hacer circular el dinero allá, donde se pueden encontrar victimas mas faciles.

A ultima hora de hoy se ha sabido que Felix Rivera, arrestado en Baguio, es el mismo que la Policia Secreta buscaba en Manila en relación con el hallazgo de los 98 papeles de banco descubiertos en Tondo en poder de Francisco Sotelo.

Alquileres reducidos gestiona Posadas para el gobierno de Manila

El Alcalde Juan Posadas está considerando hoy la conveniencia de nombrar un comite para la revision de los contratos de alquileres de edificios escolares, en relacion con un plan de la Junta Municipal de reducir mas los alquileres. Esto es lo que se ha sabido al medidia de hoy en la Junta Municipal.

Se ha indicado que algunos contratos aparentemente son muy gravosos para la ciudad, pero otros, en cambio, presentan alquileres muy razonables. De ahi la conveniencia de que, antes de pedir rebaja de alquileres, se revise detenidamente todos los contratos. Algunos propietarios ya no estan en condicion de conceder mas reducciones.

El comite de escuelas de la Junta Municipal ha aprobado el plan Herrera de reducir mas los alquileres de edificios de escuelas. En este respecto el concejal de la minoria Vicente R. Alindada ha hecho la siguiente observación: "Hace ya tiempo que estoy clamando contra este escandalo de alquileres de edificios escolares. Me congratulo y felicito a mis colegas que ahora quieren acometer de frente esta cuestión".

Por alquileres de escuelas la ciudad gasta al año P230,000.

EL HERMANO MACKENNA FALLECE EN CAGAYAN

El hermano Patricio MacKenna, de la Compañia de Jesus, fallecio anoche en Cagayan de Misamis, victima de una enfermedad del riñon. Este lego quiza era uno de los mas conocidos, si no el mas conocido en Filipinas. Muchos hombres que hoy despuntan en varias esferas de la vida publica en el pais se acordaran de el como el inspector que siempre tenia puestos los ojos en ellos, en su vida de estudiante en el Ateneo de Manila.

El hermano MacKenna murio a la edad de 62 años. Llevaba veintiseis años de pais. Murio en Cagayan a donde habia ido a acompañar al P. Superior de la Compañia, P. Henry Couglin, en su viaje misional. En sufragio de su alma, mañana a las ocho se celebrara una misa en la capilla del Ateneo.

El hermano Patricio MacKenna, a quien muchos apodaban "Tisio", fue por muchos años segundo inspector de los mayores del Ateneo de Manila, durante la administración de los PP. Jesuitas Españoles.

Al registrarse el cambio de administración, cuando el P. General de los PP. Jesuitas decidio ordenar a todos los jesuitas españoles de Filipinas, que volvieran a España o se trasladaran a la India para dejar el Ateneo en manos de PP. Jesuitas Americanos, el hermanos MacKenna fué uno de los pocos que se quedaron en el pais. Trasladado a la Misión de los Jesuitas, desempeño desde entonces hasta la hora de su muerte, el cargo de comprador.

El hermano MacKenna, que era irlandés de origen, también se distinguio por sus trabajos por la religión, trabajando mucho con el P. Anguela por la catequización de los obreros filipinos. De hecho, ademas de sus trabajos en la Misión de los PP. Jesuitas, dedicó la mayor parte de su tiempo a la enseñanza del Catecismo a los obreros.

En Kawit Ya..

(Continuacion de la pag. 1)

Los informes dicen que anoche, por primera vez desde que comenzaron las reuniones en la casa del General Aguinaldo se emplearon bandas de musica que recorrieron las calles de Kawit para llamar a la gente. Ademas el solar estuvo iluminado desde primeras horas de la noche, y se sirvieron comida y bebidas lo cual ya no confirma la alegacion del General Aguinaldo de que aquellas reuniones se hacen sin su consentimiento y que las tolera en vista de la insistencia de la gente.

La Constabularia es de opinion que algo se está tramando en estas reuniones, y que si el General Aguinaldo no desea, como ha estado alegando, el desorden, debe pedir a aquella gente que deje de reunirse alla por las noches, porque noche habrá en que a pesar de los aparentes buenos consejos del General Aguinaldo, se registre algun encuentro grave.

La conferencia entre el Gobernador y el General duró por espacio de unas tres horas y al decir del mismo Gobernador Murphy "ha sido interesante, solo que no puedo hablar sobre los asuntos tratados en la misma". De otras fuentes, se ha llegado a saber sin embargo, que en esta conferencia, el General Aguinaldo expuso un capitulo de agravios por el trato que su gente esta recibiendo de la constabularia. El General llegó a decir que no parece sino que la ley marcial impera en Cavite por el hecho de que la constabularia pregunta a toda la gente que pasa por Kawit a donde se han de dirigir. Reclamó sus derechos constitucionales de celebrar una reunion pacifica y ordenada y desmintió que estas reuniones tengan caracter secreto por el hecho de que en las mismas se pronuncian discursos en publico y en voz alta.

Durante esta exposicion de sus agravios, el Jefe Ejecutivo segun se ha sabido, llego a preguntar cual era el proposito de estas reuniones nocturnas que se celebran en Cavite y el General contestó que sus simpatizadores, sin que él los pudiera impedir, suelen visitarle todos los dias porque no puede convencerse hasta ahora de que han sido derrotados en buena lid.

Incidentalmente durante la conferencia se trajo a colacion los otros agravios del General Aguinaldo en relacion con la manera como se han celebrado las ultimas elecciones presidenciales. En este respecto se ha sabido que el General expuso sus quejas sobre supuestos fraudes cometidos durante las elecciones.

Como resultado de esta conferencia, el jefe ejecutivo ha pedido que el General especificara por escrito todas sus quejas para su accion correspondiente.

El General Aguinaldo, juntamente con su esposa Da. Maria A. de Aguinaldo y sus hijos los Sres. de Suntay, fue a Corregidor este dia para visitar dicho fortificacion como huesped del General Kilbourne, jefe de dicho puesto miltiar.

Gavotas para la procesión del domingo

El Prof. Evaristo Yupangco ha compuesto una bonita pieza musical consistente en tres gavotas que se estrenaran en la procesion del Domingo en Intramuros, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Rosario. La primera gavota va con el Padre Nuestro, el cual esta dedicado a Nuestro Padre Jesus Nazareno de Quiapo; la segunda, con letras del Ave Maria, esta consagrada a la Virgen del Rosario; y la tercera, que va con el rezo del Gloria Patri, esta dedicada a la Santisima Trinidad. Esta composicion se ha escrito en homenaje de gratitud al Altisimo por el advenimiento del gobierno de la Mancomunidad, y como una impetracion del favor divino para que este periodo de transicion y la futura independencia del pais sean coronados por el exito, de tal suerte que el pueblo filipino sea bendecido eternamente y vivan estas islas por los siglos de los siglos, una vida independiente llena de paz y confraternidad entre todos los hijos de este pais, de prosperidad y bienandanza. Sera cantada por las alumnas del Instituto de Mujeres, que formaran una masa coral nutrida y compacta, y tocada por la banda de Aguila que marchara tras de la imagen del Patriarca San Jose. Esta nueva pieza del Pro. Yupangco, por su aire eminentemente religioso y mistico, es adaptable, segun las autoridades en la materia, a las procesiones eucaristicas.

La Conquista De...

(Continuacion de la página 1)

minar el problema abisinio, juntamente con Inglaterra y Francia, sobre la base de los derechos contenidos en el tratado de 1906.

"Evidentemente Ginebra trata de contener a Italia, suspendiendo sus legítimos derechos y cargándola la única responsabliidad por los presentes acontecimientos. Tal interpretación arbitraria y absurda de los presentes tratados nunca podrá ser aceptada por Italia y esta es una de las razones por qué Italia debe continuar su acción en Abisinia más enérgicamente que nunca."

Hayden Anuncia...

(Continuacion de la página 1)

bernador de estas islas. Por la expiracion de su cargo debdo a la institucion de un nuevo gobierno en estas islas, el vice-Gobernador Hayden se ve ahora obligado a asumir su antiguo puesto de profesor en Michigan.

No se precisa hasta ahora la fecha en que el Gobernador Hayden saldrá de estas islas, pero a juzgar por los informes, será poco despues de la inauguracion del nuevo gobierno. El Gobernador Hayden saldrá con toda su familia.

El vice-Gobernador Hayden fue nombrado para este cargo en 1933 por el Presidente Roosevelt en vista de sus amplios conocimientos sobre los asuntos filipinos por los varios viajes que habia hecho a estas islas. Antes de su nombramiento, escribio varios articulos sobre Filipinas además de haber sido un profesor de cambio en la Universidad de Filipinas.

Durante su incumbencia como vice gobernador, Mr. Hayden actuo una vez como jefe ejecutivo interino de estas islas cuando el gobernador Murphy fue llamado a Washington por el Presidente Roosevelt a principios de este año.

Nuevo gabinete no antes de seis meses de inaugurado el gobierno

Si ha de haber cambios en el Gabinete con motivo del establecimiento del nuevo gobierno, los mismos van a tener lugar, lo menos, seis meses despues de establecido la Mancomunidad. Estas son las impresiones recogidas este dia en los centros politicos. El Presidente Manuel L. Quezon, segun sus confidentes, no ha tratado hasta ahora con ninguno de los lideres de la administracion y de la Legislatura sobre los cambios que piensa hacer en el nuevo gobierno.

El unico cambio probable, no en la formacion del gabinete, sino en la organizacion del gobireno es el establecimiento de una nueva dependencia oficial, la oficina de publicidad y propaganda, si bien no se ha podido determinar hasta ahora que planes tiene el presidente respecto a este particular.

Esta nueva oficina se cree que quedara definitivamente establecida antes de finalizar el año en curso, pues se considera su funcionamiento de suma importancia, no solamente para la propaganda de Filipinas en el extranjero mediante la impresion de folletos, sino igualmente de suma necesidad para contribuir en la pacificacion de los animos ahora exaltados por rivalidades politicas y por las falsas acusaciones de los de agitadores descontentos.

Mas aun, la permanencia de los actuales secretarios departamentales en sus respectivos puestos se considera cierta por lo menos durante algun tiempo, parece confirmada por el hecho de que los actuales secretarios departamentales han recibido indicaciones de preparar cada uno un programa comprensivo de las actividades que piensan acometer durante la mancomunidad.

PROYECTO DEL JUNIOR COLLEGE APROBADO HOY

El Senado da su sanción a la medida que asegura su continuación

Sin ninguna enmienda y patrocinado por el floorleader Senador Melecio Arranz, el Senado aprobo esta mañana el bill de la Cámara No. 2381 que asegura de hoy en adelante la existencia del colegio de la Universidad de Filipinas en Cebu.

Este bill como se sabe tiende a poner al colegio de Cebu sobre la misma base que el colegio de la U. P. en Vigan, y para dicho fin dispone una consignacion de P10,000 como gastos del colegio de Cebu para el resto del año y otra consignacion de P30,000 para el año que viene, incluyendose esta partida en el presupuesto anual de la Universidad de Filipinas.

Antes de la consideracion de este bill se aprobo la mocion pidiendo a la Cámara la devolucion del proyecto del Senado No. 30 hoy pendiente de accion en la Cámara. Este bill del Senado es lo mismo que el bill de la Cámara que acaba de aprobarse. Fue aprobado en el Senado en las sesiones pasadas pero se quedo pendiente en la Cámara. Ahora, habiendose aprobado ya el bill de la Cámara que tiene los mismos fines, el bill del Senado ya no es necesario y por esto se ha pedido su devolucion.

El bill 152 sobre retiro cuya consideracion estaba fijada para hoy se aplazo hasta el viernes. Despues de estas actuaciones, el Senado levanto sus sesiones hasta el viernes proximo.

Remesas De Arroz...

(Continuacion de la página 1)

nila.

Los precios del arroz aun no se han alterado después del aumento de cinco céntimos por saco ayer, para a clase macan.

Mientras tanto, los pedidos de provincias continúan haciéndose en la Oficina de Comercio. El total de provincias que hicieron pedidos de arroz ascendió a doce, estando a la cabeza, Pampanga y Sorsogón, con mil sacos, cada uno de ellas.

El número de solicitudes de licencias presentadas a la Oficina de Comercio, continua aumentando, apesar de haber pasado el último día, que fué ayer. Las solicitudes presentadas hasta el mediodía de hoy ya ascienden a 1,811.

No Obliga A....

(Continuacion de la página 1)

Sayre ha entablado las negociaciones con los tecnicos comerciales de la embajada japonesa, y segun informes extra-oficiales el convenio provee aproximadamente a una division igual del mercado insular de tejidos para los articulos importados. Las autoridades han declarado que el anuncio final de las clausulas completas se esta reteniendo, mientras la embajada de aquí espera las instrucciones finales de Tokio.

Las autoridades del departamento de Estado han declarado que, en la semana pasada en que se queria anunciar las clausulas del convenio, este prescribia la limitacion de las ventas japonesas de modo que se aumentasen considerablemente las ventas americanas, que han bajado desde 1933 de un 70 por ciento poco mas o menos a un 30 por ciento del total, aproximadamente.

Los directivos del Coxton Textile Institute han declarado este dia que si el gobierno prescribe una division igual es "todo cuanto podiamos esperar," aunque no querrian asumir la representacion de toda la industria.

Han expresado la opinion de que seria prematuro formular cualquiera declaracion antes del anuncio de los detalles del convenio.

El secretario Sayre ha dado a entender que los japoneses se habian empeñado en obtener una participacion en el mercado mayor que la que se les ha asignado en el convenio final.

El convenio durara dos años.

La Capital...

(Continuacion de la página 1)

Abeba son Gran Bretaña, Francia, Alemania, Estados Unidos, Belgica, Egipto, Grecia y Turquia.

El ministro italiano, conde Vinci, cuya partida de Abisinia es inminente, no asistio a la reunion. El gobierno abisinio ha ordenado la salida inmediata de Vinci, alegando que la legación italiana es el centro de una red de complots e intrigas contra el orden publico en Abisinia.

Desercion al por mayor le tropas nativas italianas

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Addis Abeba, 8 de octubre.—Una desercion al por mayor de las tropas nativas italianas para pasarse al ejercito abisinio ha comenzado ahora en el frente del norte, segun una declaracion oficial expedida aqui este dia. Cerca de Agame, 200 askaris, procedentes de Eritrea, bajo el mando de un oficial nativo, cruzaron el territorio en direccion a las lineas etiopes, llevandose consigo cañones de campaña y ametralladoras.

En el territorio de Makale, cincuenta soldados nativos italianos se unieron a las fuerzas abisinias, tambien llevandose ametralladoras.

Los informes sobre la situacion militar confirman el hecho de que los ejercitos del sur y del norte estan retirandose, segun instrucciones, y que los italianos estan gradualmente comenzando a avanzar, habiendo ahora llegado a un punto, que esta a unos tres kilometros al sur de Adigrat, en direccion a Tekeleaminot.

Las fuerzas italianas en el Sur toman desde la base en Dolo, dos direcciones: una hacia Ganale, rio Doria, y otra, via Ualual, hacia Sassabaneh, habiendo ya llegado y ocupado Ado, a unas 30 millas al noroeste de Ualual.

Muchas casas se han construido ilegalmente en terreno del gobi

Varios policias están hoy montando guardia en un terreno de la calle Pavia, destinado para campo de recreo de la escuela primaria de Tondo, debido a los informes recibidos en el City Hall de que a poco ocurría un encuentro a bolazos en dicho terreno por la posesión de un sitio para la construcción de una casa.

El incidente dió lugar al descubrimiento por el Superintendente H. A. Bordner, del Departamento de Escuelas, de una violación de una orden del Gobernador General, la proclama No 274, reservando una extensión de terreno frente de la playa para campo de recreo de la escuela primaria de ondo.

El Superintendente Bordner se ha sorprendido al saber que en el terreno reservado se han levantado unas 30 casas, 16 de materiales fuertes, y esta misma mañana ha pedido a las autoridades de la ciudad el traslado o el derribo de las casas en cuestión. En el City Hall se ha informado, por otra parte, que nadie de la división de construcciones ha autorizado la construcción de casas en el terreno.

El Presidente Manuel de la Fuente, de la Junta Municipal, también recibió informes de la ocupación del terreno para fines de residencia. Dice que no comprende por qué el ingeniero de la ciudad y los de la división de construcción han tolerado la construcción de casas en el terreno.

La vigilancia de policias en el terreno se ha dispuesto para impedir la alteración del orden y la construyendo casas en el lugar. Autoridades escolares presentaran queja de la infracción de la ejecutiva a Malacañang, que el Gobernador General una investigación.

El Superintendente Bordner, según los informes, casi al saber que el terreno reservado para campo de la escuela primaria de construyeron casas. El Superintendente dió enseguida parte del robo a la Oficina de Terrenos, que tiene control sobre todos los terrenos de las escuelas. El Director de Enseñanza, según se dice, va a dar cuenta del hecho al Secretario de Instrucción.

Entre los pades de la familia, el incidente está causando muchos pesares. El Presidente Municipal Manuel de la Fuente ha hecho una inspección del lugar y esta mañana ha declarado que "es escadaloso que se haya permitido la construcción ilegal de casas hasta en ese lugar, sin que el inspector de la construcción de casts se haya dado cuenta. La construcción comenzó hace meses."

El Superintendente Bordner también va a practicar una investigación sobre una denuncia contra el principal de escuela, según la cual el aludido principal está haciendo en su escuela la venta de billetes de beneficio de funciones.

Un timador ducho se libra de una larga prisión

Feliciano de los Reyes, un experto timador que ha sabido explotar la candidez de muchos, se ha salvado de sufrir una larga prisión gracias a ciertas circunstancias que la Corte Suprema ha apreciado en su favor.

Feliciano, segun pruebas presentadas, haciendose pasar por medico de un barco, contrato a Marcelo Varsoto y a Antonio Domingo, para servir de camareros en el "s. s. Republic", cobrando como derecho de agencia la suma de P17.00. Descubierta la falsedad de las promesas de Feliciano, sus dos victimas llevaron el asunto a la fiscalia, consiguiendo que el estafador resultara condenado a 2 meses y 1 dia de arresto, ademas de la pena adicional de tres años, 4 meses y 1 dia de prisión, por ser reincidente habitual.

En la apelación, Feliciano consiguio librarse de la pena adicional de reincidencia pero el Supremo la impuso la pena principal de 3 meses y 11 dias.

Valdes Vacani y su complice son llevados a Pangasinan

Manuel Valdes Vacani, el supuesto cabeza pensante de la tentativa de robo en la Tesoreria Provincial de Lingayen, Pangasinan, y su alegado complice Ponciano Carballo, fueron conducidos a aquella provincia esta mañana, bien custodiados por soldados de la Constabularia.

Vacani se quedara definitivamente en Lingayen hasta que termine la vista de su asunto por tentativa de robo alla, pero Carballo aun tiene que ser identificado por los testigos, aunque ya esta incluido en la querella como complice de Vacani.

Conferencia de maestros en Tokio

De interes para todas las instituciones de enseñanza en el Oriente es la proxima conferencia en Tokio, de la Federacion Mundial de Maestros. Centenares de pedagogos y autoridades educacionales se reuniran en la capital de Japon para deliberar sobre asuntos importantes en el mundo academico.

El decano Francisco Benitez, del colegio de educacion de la Universidad de Filipinas acaba de ser notificado oficialmente de la conferencia y ha declarado que asistira a la misma como representante de Filipinas. Es miembro de la Junta Directiva de la Federacion.

Hace algun tiempo los oficiales de la Federacion enviaron a Manila a su secretario para estudiar la viabilidad de celebrar la conferencia en Baguio, pero luego se supo que en los meses en que se celebra la conferencia, cae mucha lluvia en la capital veraniega. De ahi que no se haya decidido celebrar la conferencia aqui.

QUERELLADOS

Contra Esteban Flores, Emiliano de Dios y otro desconocido, el fiscal Jose Paredes ha suscrito este dia una querella por hurto cualificado, habiendose fijado para la libertad provisional de los mismos una fianza de P3,000 cada uno.

Los tres acusados lo estan de haber supuestamente robado en la casa de Chua Chu y Lim Tan en el callejon Anacleto, No. 1316, llevandose ropas y tejidos por valor total de P92.00.

Quezon Reun...

(Continuacion de la p...

do el Senado celebre ... viernes, el bill estara ... su consideracion.

Retiro para otros funcionarios que cesaron

Para esta tarde, las ... esta convocado el Com... siones de la Camara, ... el Representante Fort... de Leyte al objeto de ... propuestas legislaciones ... sacion a jueces de paz, ... y oficiales que cesaran ... con el gobierno del ... wealth." De momento ... diente de los del Senado ... bills de la Camara para ... saber:

El Num. 2384 de Rob... y Diokno que provee ... jueces de paz que pierdan ... tos con ocasion del cam... bierno, y

El Num. 2386 que dispo... de gratificaciones a los ... empleados de la Legislatura ... queden cesantes y sujeta... para dicho objeto.

Los jueces de paz no ... con 5 años o mas de servi... factorios tendran derecho ...

(a) Una gratificacion ... al salario de un mes por ... o fraccion de año de ser...

(b) Ser admitidos al ... abogacia a discrecion de ... Supremo y bajo las condi... este imponga en cada ... recomendacion correspond...

A su vez los funciona... pleados de la Legislatura ... fueran nombrados despues ... siguientes a la inaugura... "Commonwealth" a una ... cion computada sobre la ... salario anual mas elevado ... clusion de buros y gratifi... por cada año o fraccion ... servicio, a una compensa... valente a:

7%, si el servicio es de ... menos de 5;

8%, si de 5 y menos de ...

9%, si de 10 y menos de ...

10%, si de 15 y menos de ...

11%, si de 20 años o mas.

De conformidad con el re... to que promulgue el Secreta... Hacienda, el derecho a la ... de gratificacion se podra ... traspasar o ceder a favor ... persona o entidad. El que ... derecho podra optar entre ... tificacion y la pension pro... la Ley Num. 2589.

Pronto pago del producto del impu... de sisa, ex...

Antes de la inauguracion ... vo gobierno del Commonwe... lipinas con toda probabilidad ... bira buena parte de las can... tidades que tiene acreditadas ... favor en Washington como p... to del impuesto de sisa so... aceite de coco.

El Gobernador Murphy, se... ha sabido hoy, ha estado ... tinua correspondencia con las ... ridades de Washington, supe... tada con cables, sobre la ... entrega a Filipinas de estas ... cantidades. Como resultado ... esta correspondencia, las au... des de Washington ya han ... los pasos necesarios tendente... facilitar la entrega de las ... cadas sumas.

Por de pronto, segun los ... mes, el producto del impue... sisa sobre el aceite de co... monta a unos P12,000,000 se... ran, segun se espera, antes ... de noviembre venidero. El ... nador Murphy esta muy co... en que estas cantidades sera... pronto pagadas a Filipinas.

TIEMPO NUBLADO

Parece que se esta formando ... depresion en el Pacifico al ... Mindanao, segun informa el ... vatorio.

Los barometros han subido ... o moderadamente en Japon, ... siderablemente en Hongkong ... geramente en Formosa y Yap, ... bajado ligeramente en Shan... Guam y Filipinas.

Son de esperar en Filipinas ... rante las 24 horas siguientes ... tos variables, dominando los ... cuadrante del norte. Tiempo ... blado en general con algunas ... vias.

M.E.C.D. 2016